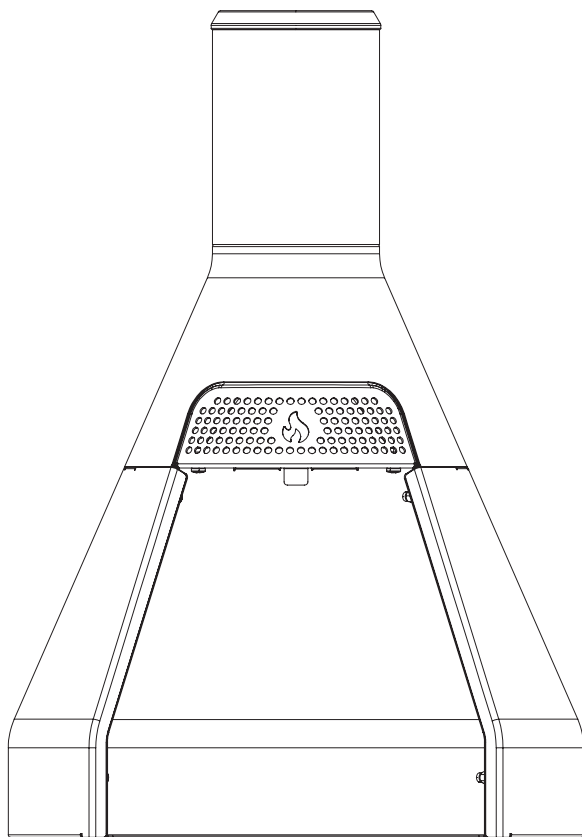

CHIMINEA TOPPER 19.5



Læs hele manualen før brug.

EUROPA

DANSK	1
DEUTSCH	11
SUOMI	21
ITALIANO	31
NEDERLANDS	41
NORSK	51
PORTUGÊS	61
SVENSKA	71

Solo Stoves

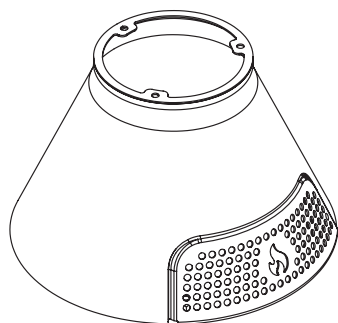
SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

▲ ADVARSEL!

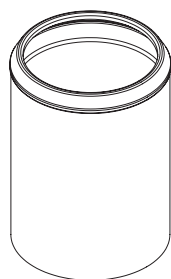
KUNS TIL UDENDØRS BRUG!

1. Brug ikke Solo Stove Chiminea Topper, før du har læst betjeningsvejledningen og brugeradvarselne. Alvorlig personskade, død og/eller materiel skade kan forekomme.
2. Brug altid Solo Stove Chiminea Topper i overensstemmelse med alle gældende lokale, statslige og nationale regler. Kontakt dit lokale brandvæsen for detaljer.
3. Solo Stove Chiminea Topper er ikke et legetøj og kan være farlig. Når du bruger Solo Stove Chiminea Topper, skal du udvise samme forsigtighed, som du ville gøre med åben ild.
4. Dette produkt er ikke beregnet til brug af børn. Hold altid børn og kæledyr på sikker afstand.
5. Efterlad aldrig Solo Stove Chiminea Topper uden opsyn, mens den er varm, især når børn eller kæledyr er i nærheden, eller når den bruges på eller nær potentielt brændbare overflader.
6. Du må ikke ændre eller modificere Solo Stove Chiminea Topper på nogen måde. Dette kan resultere i alvorlig personskade, død og/eller materiel skade.
7. Solo Stove Chiminea Topper er kun til udendørs brug.
8. Brug ikke Solo Stove Chiminea Topper indendørs, herunder i en bygning, en garage eller ethvert andet lukket område. Giftig kulilte kan ophobes og forårsage kvælning og muligvis død.
9. Brug ikke Solo Stove Chiminea Topper under nogen form for overdækning eller nær ubeskyttede brændbare strukturer. Undgå brug nær overhængende træer eller buske.
10. Brug altid Solo Stove Chiminea Topper på plane, ikke-brændbare overflader.
11. ADVARSEL: Udvis ekstrem forsigtighed, når du bruger Solo Stove Chiminea Topper omkring brændbare overflader. Gnister og gløder fra bålfadet kan beskadige eller antænde brændbare materialer, herunder træ- og kompositdæk. Brug kun på en ikke-brændbar, varmebestandig overflade.
12. Brug ikke benzin, petroleum eller diesel til at tænde eller genantænde bålfade, der bruges sammen med Solo Stove Chiminea Topper.
13. Læn dig ikke over Solo Stove Chiminea Topper, når den tændes, eller når den er i brug.
14. Solo Stove Chiminea Topper er ekstremt varm, når den er i brug. Rør aldrig ved eller forsøg at flytte din Chiminea Topper under brug, eller før den er kølet helt af.
15. Læn dig ikke op ad, og lad ikke nogen kropsdel røre ved Solo Stove Chiminea Topper under brug eller efter brug, før den er kølet helt af.
16. Læn ikke nogen genstande op ad Solo Stove Chiminea Topper, mens den er i brug.
17. Opbevar eller brug ikke benzin eller andre brandfarlige dampe eller væsker i nærheden af Solo Stove Chiminea Topper, mens den er i brug.
18. Brug ikke Solo Stove Chiminea Topper på eller nær biler, lastbiler, varevogne eller fritidskøretøjer.
19. Hold alle elektriske ledninger væk fra Solo Stove Chiminea Topper.
20. Brug ikke Solo Stove Chiminea Topper under blæsende forhold.
21. Bær ikke brandfarligt eller løstsiddende tøj, når du betjener Solo Stove Chiminea Topper.
22. Brug af alkohol, receptpligtig medicin eller håndkøbsmedicin kan forringe din evne til at betjene Solo Stove Chiminea Topper sikkert.
23. Solo Stove bålfade er designet til brug med almindeligt brænde og fungerer muligvis ikke korrekt med andre brændstofdilder.
24. Brug ikke vand til at slukke ilden, da dette kan forårsage skade på bålfadet samt personskade på brugeren.
25. Bortskaf aske korrekt! Når asken er helt slukket, skal den placeres i en metalbeholder med et tætsluttende metallåg.
26. Efter en periode uden brug skal du kontrollere dit Solo Stove bålfad for tegn på skader og ophobning af sod (kresot).
27. Solo Stove bålfade er ikke til kommerciel brug.
28. Enhver brug af Solo Stove Fire Starter Gel™ eller optændingsmidler skal overholde tændingsinstruktionerne og enhver manual, der følger med Fire Starter Gel eller optændingsmidler.

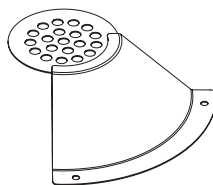
KOMPONENTER



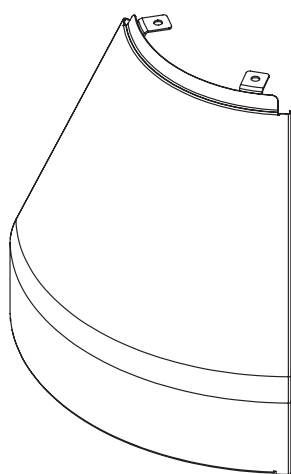
Nederste skorsten



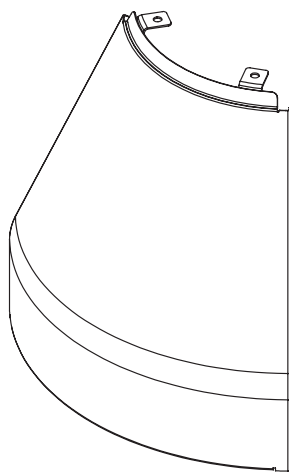
Øverste skorsten



Varmeskærm



Hættepanel (A)

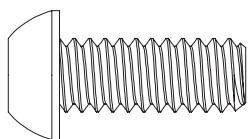


Hættepanel (B)

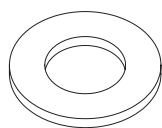


Hættepanel (C)

HARDWARE



M6 skrue (15)



M6 spændeskive (15)



Torx-nøgle

CHIMINEA TOPPER 19.5

Mere kontrolleret flamme

Hjælper med at reducere gnister og inddæmme ilden, hvilket gør det lettere at nyde den på mere begrænsede områder.

Mere varme, lige hvor du ønsker det

Fokuserer varmen fremad i stedet for opad – og sender mere varme direkte mod dig.

Hurtig opsætning uden værktøj

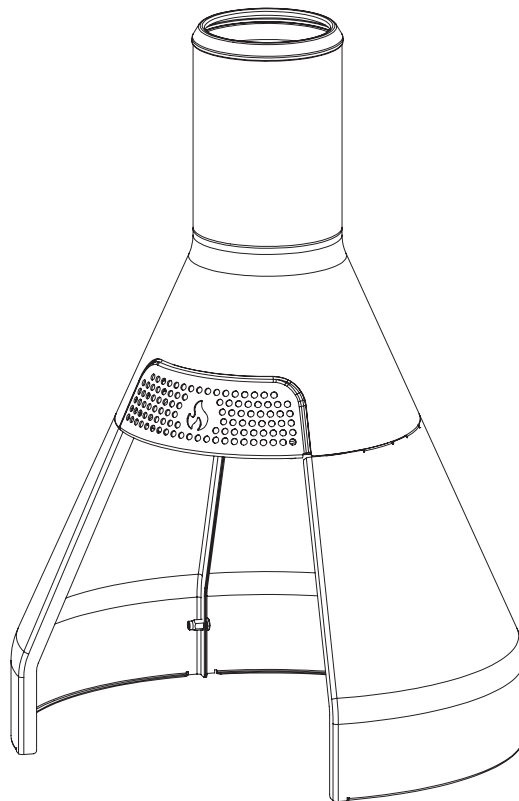
Når den er samlet, sidder den sikkert ovenpå uden brug af værktøj. Placer den, når du har brug for den, og fjern den, når du ikke har.

Bygget til at holde

Holdbar konstruktion helt i stål med en førsteklasses keramisk belægning for langvarig ydeevne og farve.

Designet til Solo Stove

Kompatibel med 19,5" Solo Stove bålfade, inklusive Bonfire og Summit.



TIPS TIL OPTIMAL YDEEVNE

Hold din Flame Ring på plads

Lad Flame Ring blive liggende oven på dit Solo Stove bålfad i den korrekte, opadvendte position, før du placerer Chiminea Topper ovenpå. Dette giver dig den karakteristiske Solo Stove Flame™ og sikrer maksimal røgreduktion.

Må ikke bruges i kraftig blæst

Chiminea Topper er designet til nem montering/afmontering og er ikke fastgjort eller klæbet fast til dit bålfad. Kraftig blæst kan blæse din Chiminea Topper af bålfadet og forårsage skade. Hvis det blæser for meget til et almindeligt bålfad, blæser det også for meget til at bruge Chiminea Topper.

Overbelast ikke dit bålfad

Hold brændet under de sekundære forbrændingshuller rundt om toppen af indervæggen på dit bålfad, når du bruger Chiminea Topper. Dette reducerer røg og gør det muligt for Chiminea Topper at indfange og udstråle varme korrekt.

Placer Chiminea Topper på bålfadet før tænding

Brænde kan stables i dit bålfad, uanset om Chiminea Topper er på eller af, men Chiminea Topper skal være placeret sikkert ovenpå før tænding.

SÅDAN SAMLER DU DIN CHIMINEA TOPPER

1. Saml hættten

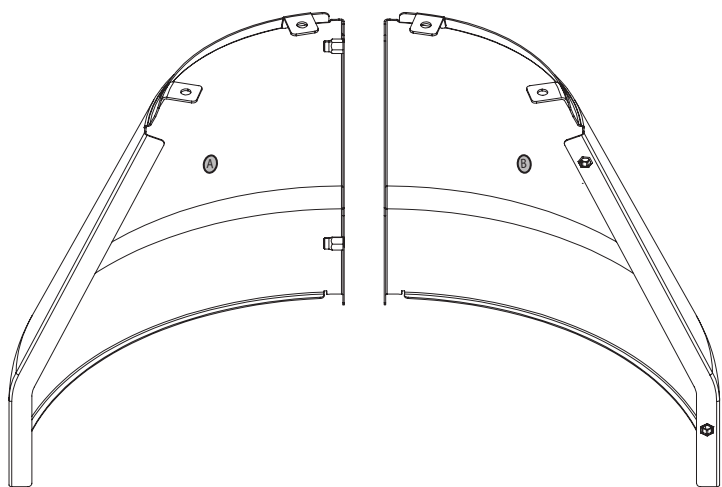
1.a Juster hættepanel (A) med hættepanel (B) som vist.

1.b Fastgør hættepanelerne sammen ved hjælp af to (2) M6-skruer og to (2) spændeskiver.

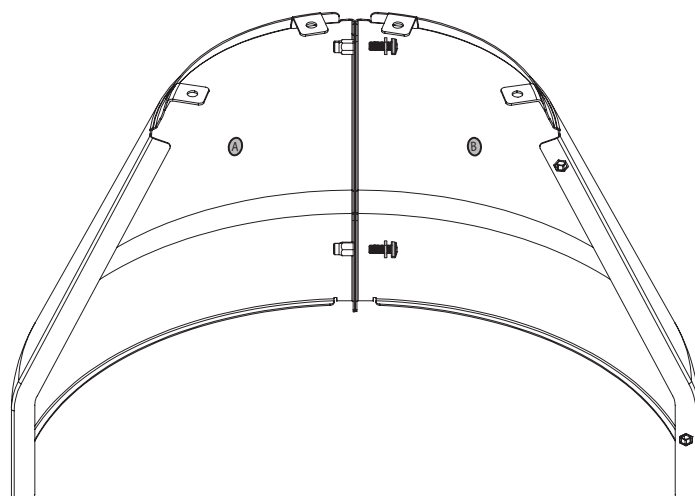
1.c Juster hættepanel (C) med hættepanel (B) som vist.

1.d Fastgør hættepanelerne sammen ved hjælp af to (2) M6-skruer og to (2) spændeskiver.

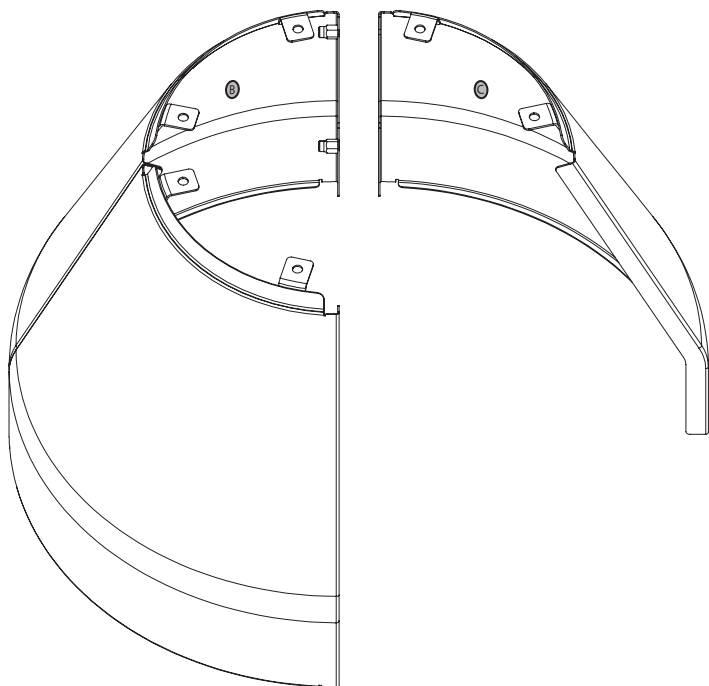
1.a



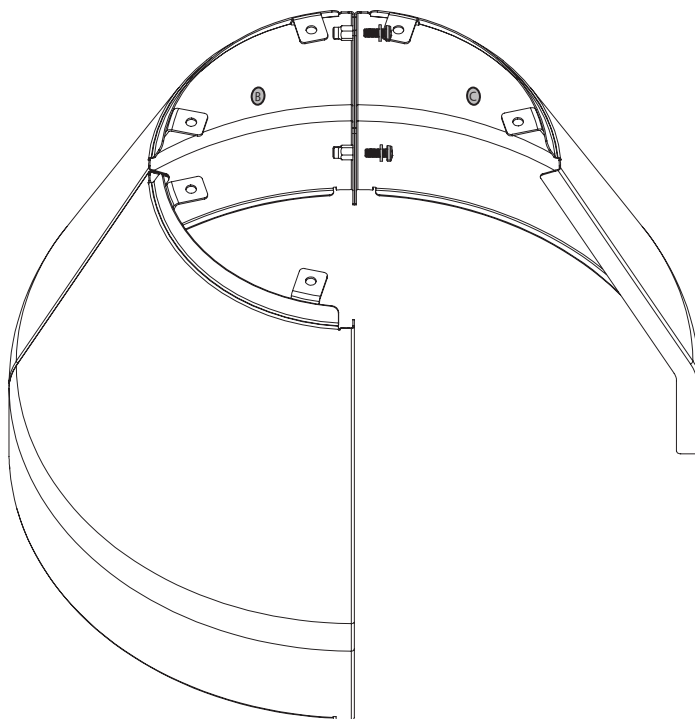
1.b



1.c



1.d



SÅDAN SAMLER DU DIN CHIMINEA TOPPER

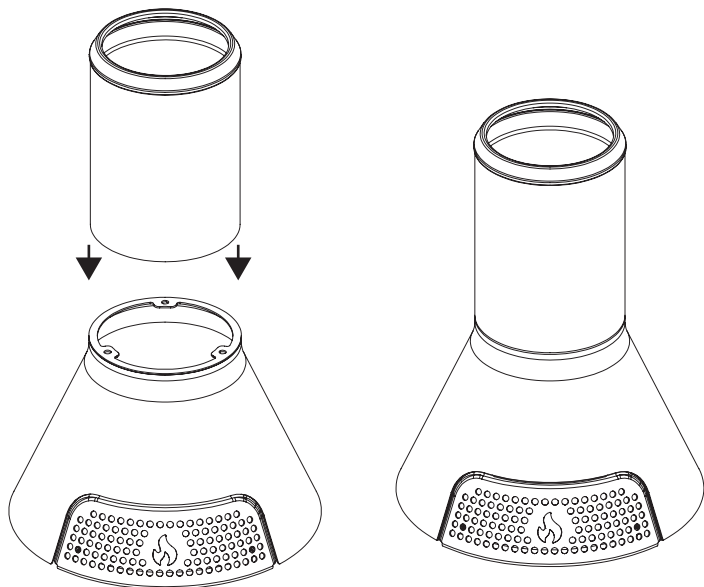
2. Saml skorstenen

2.a Placer den øverste skorsten på den nederste skorsten, og sørg for at justere skruehullerne som vist.

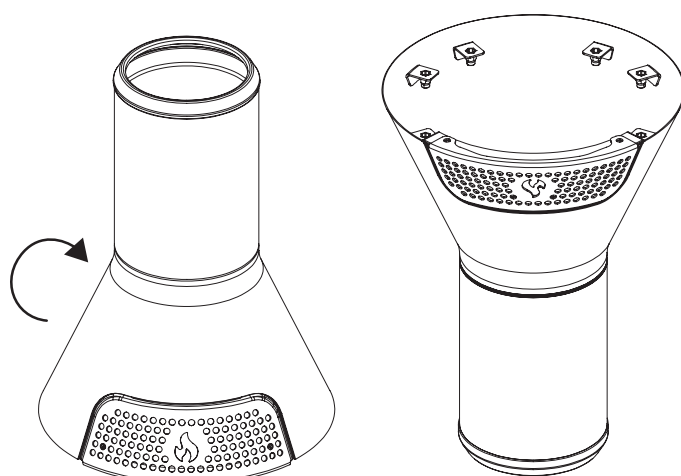
2.b Find en blød overflade til dette trin for at undgå at ridse skorstenshætten i rustfrit stål. Vend skorstenssamlingen om, så den større åbning vender opad, og sørg for, at skruehullerne stadig er justeret.

2.c Ræk ind i skorstenssamlingen og skru den nederste skorsten fast til den øverste skorsten med tre (3) M6-skruer og tre (3) spændeskiver.

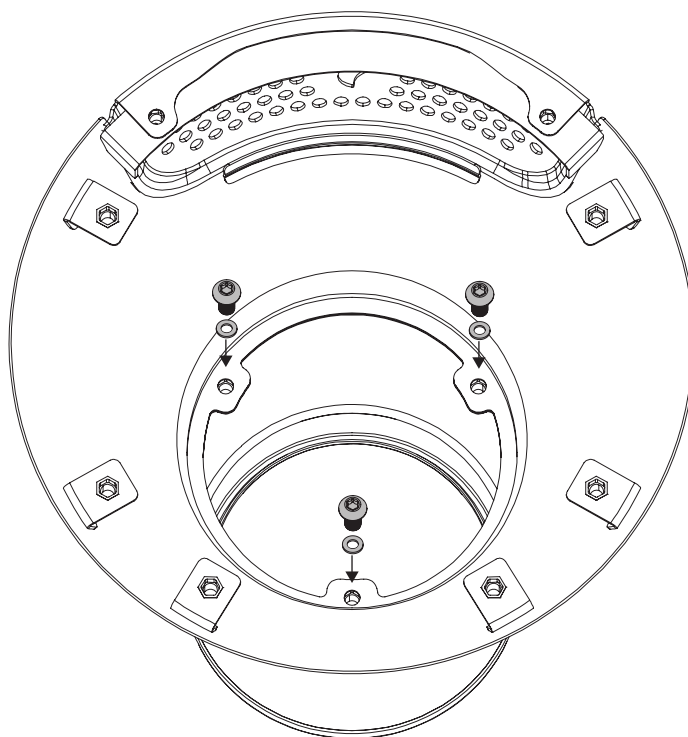
2.a



2.b



2.c

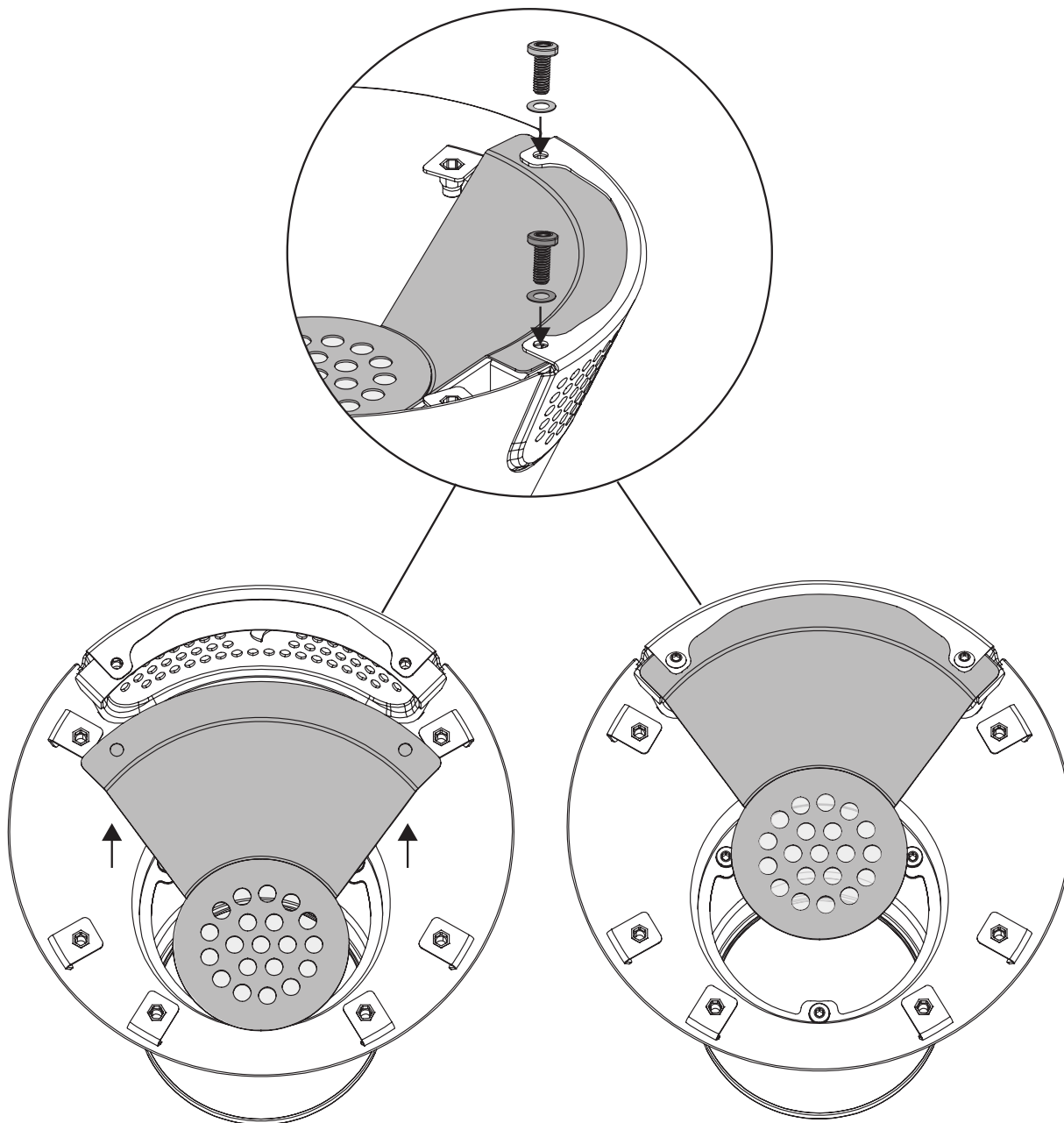


SÅDAN SAMLER DU DIN CHIMINEA TOPPER

3. Installer varmeskærmen og frontventilen

3.a. Skub den nederste kant af varmeskærmen ind mellem skorstenens tværstang og den nederste kant af frontventilen, og juster skruehullerne som vist. Fastgør ved hjælp af to (2) M6-skruer og to (2) spændeskiver.

3.a



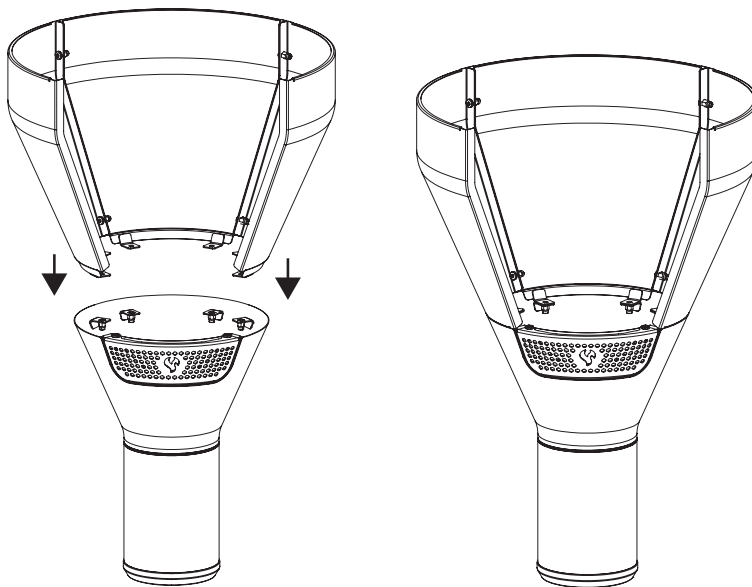
SÅDAN SAMLER DU DIN CHIMINEA TOPPER

4. Fastgør hættten til skorstenssamlingen

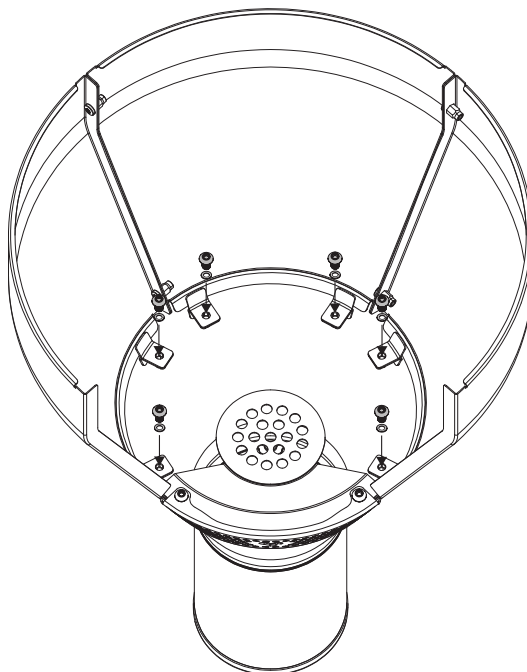
4.a Sænk hættten ned på skorstenssamlingen, og sørg for at justere skruehullerne som vist.

4.b Fastgør skorstenen ved hjælp af seks (6) M6-skruer og seks (6) spændeskiver.

4.a



4.b



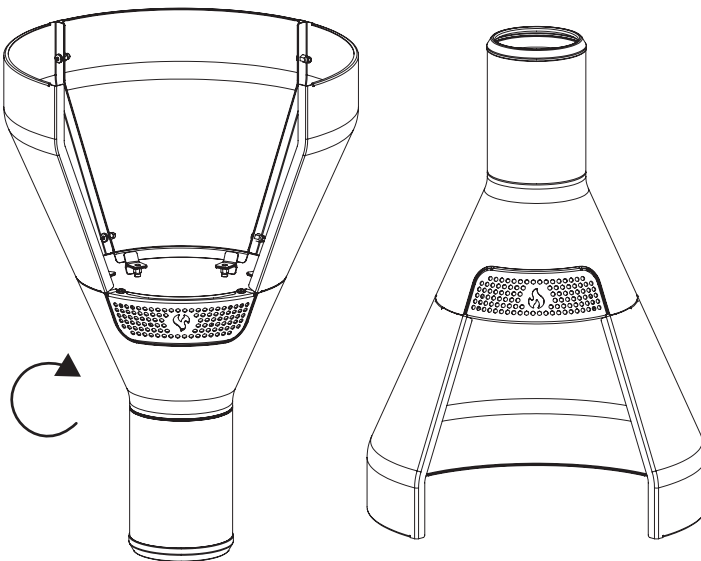
SÅDAN SAMLER DU DIN CHIMINEA TOPPER

5. Placer Chiminea Topper på bålfadet

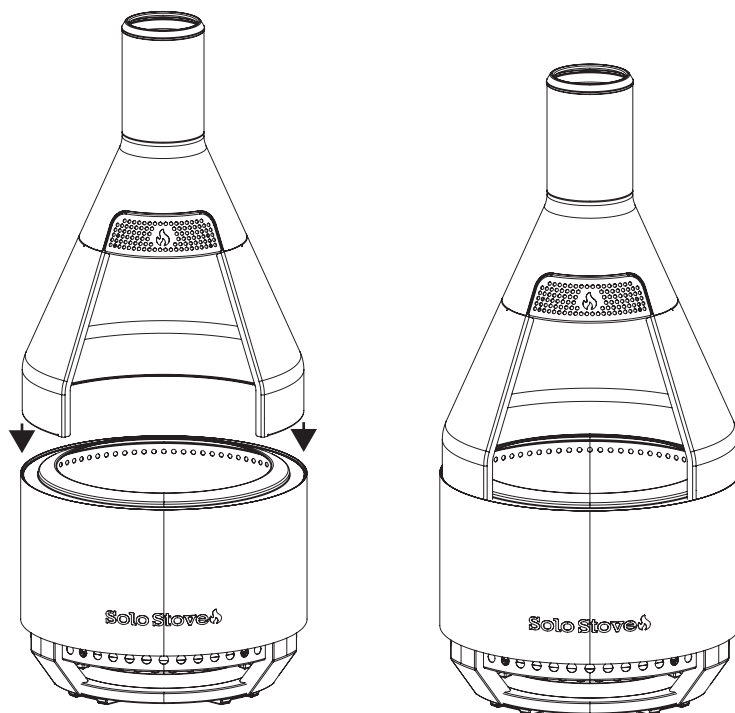
5.a. Sørg for, at Flame Ring er placeret oven på bålfadet i sin opretstående position. Vend derefter den færdigsamlede Chiminea Topper om, så den vender rigtigt som vist.

5.b Placer Chiminea Topper på bålfadet, og sørg for, at Chiminea Topper sidder sikkert mellem bålfadets ydervæg og Flame Ring.

5.a



5.b



RENGØRING OG OPBEVARING

- Kontroller jævnligt for slitage eller sort, tjæreagtig ophobning fra tidligere afbrændinger – det er et naturligt biprodukt af træbål kaldet kreosot.
- Lad Chiminea Topper køle helt af før rengøring.
- Rengør selve Chiminea Topper med mild sæbe og varmt vand ved hjælp af en blød klud.
- For ekstra beskyttelse mod elementerne kan du bruge Solo Stove Chiminea Topper Shelter (sælges separat).

FEJLFINDING

For hjælp, besøg solostove.com eller kontakt Solo kundesupport på (833) 456-8958
9.00 - 19.00, CT, mandag - fredag
For mere information kan du også besøge solostove.com

Solo Brands, LLC

1001 Mustang Dr.
Grapevine, TX 76051
solostove.com

V.2_EU_SS19.5-CHIMNEY_09292026

GENDAN GLANS

1. Lad Chiminea Topper varme let op i solen for at løsne overfladeophobninger.
2. Rengør Chiminea Topper med en blød klud. Du kan bruge pudsemiddel til rustfrit stål på frontventilen.
3. Polér den for at genskabe en ren, ensartet finish.
4. Brug ikke ståluld eller skrappe slibemidler på overfladen.

BEMÆRK: Din Chiminea Topper kan udvikle en patina ved brug over tid.

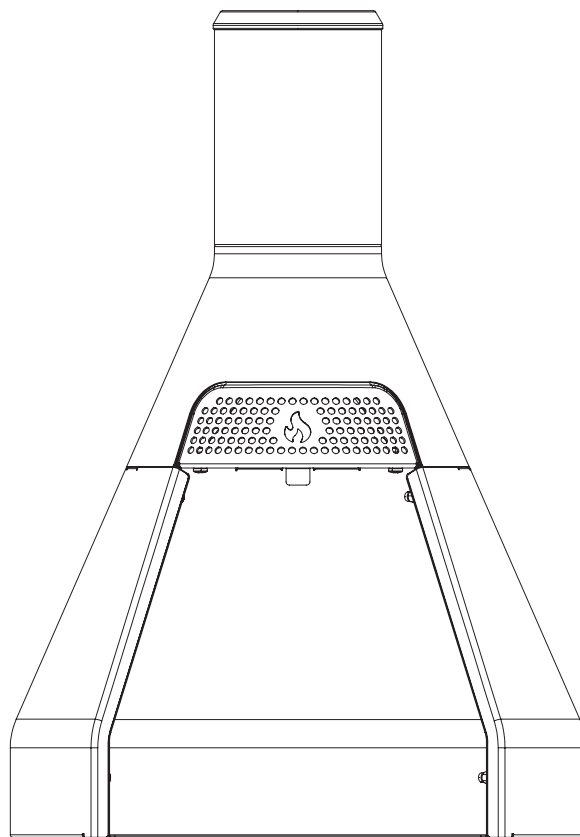
GARANTI

Du er muligvis berettiget til vores livstidsgaranti.

Se alle detaljer på solostove.com
eller ved at scanne denne QR-kode:



CHIMINEA TOPPER 19.5



Lesen Sie die vollständige Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.

DEUTSCH

Solo Stoves

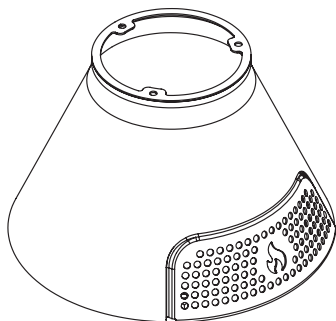
SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

▲ WARNUNG!

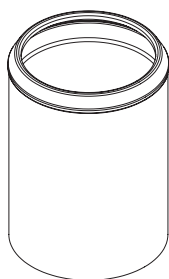
NUR FÜR DEN AUSSENBEREICH!

1. Verwende den Solo Stove Chiminea Topper erst, nachdem du die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise gelesen hast. Schwere Verletzungen, Tod und/oder Sachschäden können die Folge sein.
2. Verwende den Solo Stove Chiminea Topper stets in Übereinstimmung mit allen geltenden lokalen, staatlichen und nationalen Vorschriften. Wende dich für weitere Informationen an deine örtliche Feuerwehr.
3. Der Solo Stove Chiminea Topper ist kein Spielzeug und kann gefährlich sein. Wenn du den Solo Stove Chiminea Topper verwendest, sei genauso vorsichtig wie bei einem offenen Feuer.
4. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt. Halte Kinder und Haustiere jederzeit in einem sicheren Abstand.
5. Lasse den Solo Stove Chiminea Topper niemals unbeaufsichtigt, solange er heiß ist – besonders wenn Kinder oder Haustiere in der Nähe sind oder wenn er auf oder in der Nähe von brennbaren Oberflächen verwendet wird.
6. Verändere oder modifiziere den Solo Stove Chiminea Topper in keiner Weise. Dies könnte zu schweren Verletzungen, Tod und/oder Sachschäden führen.
7. Der Solo Stove Chiminea Topper ist ausschließlich für den Außenbereich bestimmt.
8. Verwende den Solo Stove Chiminea Topper nicht in Innenräumen, einschließlich in Gebäuden, Garagen oder anderen geschlossenen Bereichen. Giftiges Kohlenmonoxid kann sich ansammeln und zu Erstickung und möglicherweise zum Tod führen.
9. Verwende den Solo Stove Chiminea Topper nicht unter Überdachungen oder in der Nähe von ungeschützten brennbaren Strukturen. Vermeide die Verwendung in der Nähe von überhängenden Bäumen oder Sträuchern.
10. Verwende den Solo Stove Chiminea Topper stets auf ebenen, nicht brennbaren Oberflächen.
11. WARNUNG: Sei äußerst vorsichtig, wenn du den Solo Stove Chiminea Topper in der Nähe von brennbaren Oberflächen verwendest. Funken und Glut aus der Feuerschale können brennbare Materialien, einschließlich Holz- und Verbundterrassen, beschädigen oder entzünden. Nur auf nicht brennbaren, hitzebeständigen Oberflächen verwenden.
12. Verwende kein Benzin, Kerosin oder Dieselmotortreibstoff, um Feuerschalen, die in Verbindung mit dem Solo Stove Chiminea Topper verwendet werden, anzuzünden oder wieder zu entzünden.
13. Beuge dich nicht über den Solo Stove Chiminea Topper, wenn du ihn anzündest oder wenn er in Betrieb ist.
14. Der Solo Stove Chiminea Topper ist im Betrieb extrem heiß. Berühre oder versuche niemals, deinen Chiminea Topper während des Betriebs oder bevor er vollständig abgekühlt ist, zu bewegen.
15. Lehne dich nicht gegen den Solo Stove Chiminea Topper und lasse keinen Körperteil den Solo Stove Chiminea Topper während des Betriebs oder nach dem Betrieb berühren, bis er vollständig abgekühlt ist.
16. Lehne keine Gegenstände gegen den Solo Stove Chiminea Topper, während er in Betrieb ist.
17. Lagere oder verwende kein Benzin oder andere brennbare Dämpfe oder Flüssigkeiten in der Nähe des Solo Stove Chiminea Toppers, während er in Betrieb ist.
18. Verwende den Solo Stove Chiminea Topper nicht auf oder in der Nähe von Autos, Lastwagen, Vans oder Wohnmobilen.
19. Halte alle Elektrokabel vom Solo Stove Chiminea Topper fern.
20. Verwende den Solo Stove Chiminea Topper nicht bei windigem Wetter.
21. Trage keine brennbare oder weite Kleidung, wenn du den Solo Stove Chiminea Topper bedienst.
22. Der Konsum von Alkohol, verschreibungspflichtigen oder nicht verschreibungspflichtigen Medikamenten kann deine Fähigkeit beeinträchtigen, den Solo Stove Chiminea Topper sicher zu bedienen.
23. Solo Stove Feuerschalen sind für die Verwendung mit handelsüblichem Brennholz ausgelegt und funktionieren mit anderen Brennstoffen möglicherweise nicht einwandfrei.
24. Verwende kein Wasser zum Löschen des Feuers, da dies die Feuerschale beschädigen und dich verletzen kann.
25. Entsorge Asche ordnungsgemäß! Nach dem vollständigen Erlöschen sollte die Asche in einen Metallbehälter mit einem versiegelten Metall-Deckel gegeben werden.
26. Überprüfe deine Solo Stove Feuerschale nach einer längeren Nichtbenutzung auf Anzeichen von Schäden und Kreosotablagerungen.
27. Solo Stove Feuerschalen sind nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.
28. Jede Verwendung von Solo Stove Feuerstarter-Gel™ oder Anzündern muss den Anzündanweisungen und den Anleitungen entsprechen, die dem Feuerstarter-Gel oder den Anzündern beiliegen.

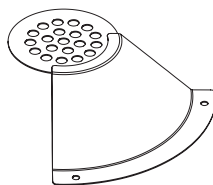
KOMPONENTEN



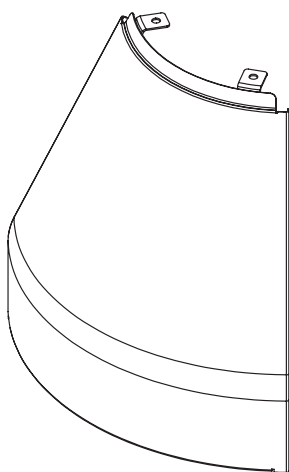
Unterer Kamin



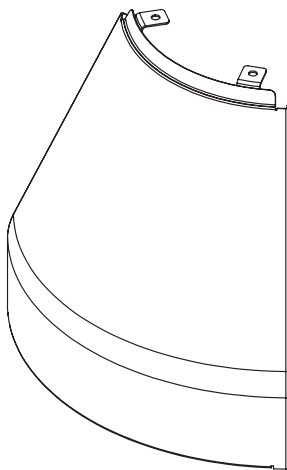
Oberer Kamin



Wärmeschild



Haubenpanel (A)

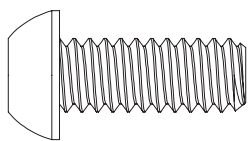


Haubenpanel (B)

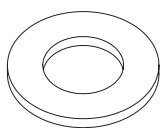


Haubenpanel (C)

ZUBEHÖR



M6-Schraube (15)



M6-Unterlegscheibe (15)



Torx-Schlüssel

CHIMINEA TOPPER 19.5

Kontrollierte Flamme

Reduziert Funken und hält das Feuer im Zaum – ideal für kompaktere Außenbereiche.

Mehr Wärme, genau dort, wo du sie willst

Lenkt die Wärme nach vorne statt nach oben – direkt zu dir hin.

Schneller Aufbau, kein Werkzeug nötig

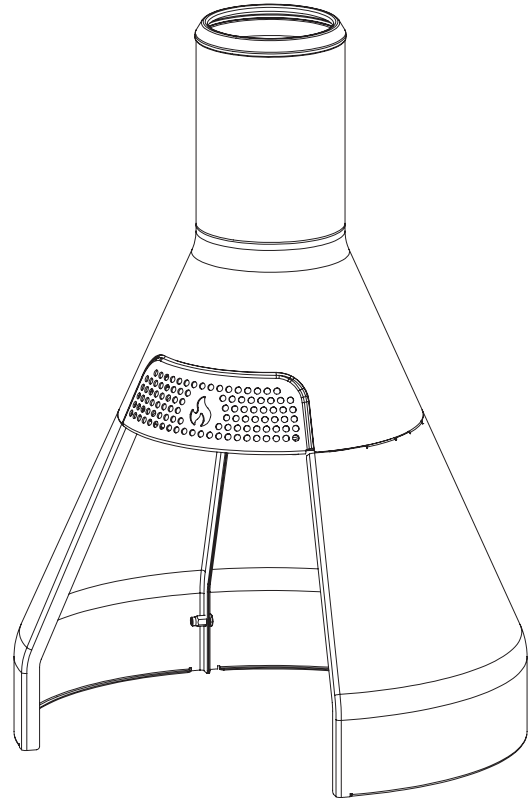
Einmal montiert, sitzt es sicher oben auf – ganz ohne Werkzeug. Einfach draufsetzen, wenn du es brauchst, und wieder abnehmen, wenn nicht.

Gebaut für die Ewigkeit

Robuste Vollstahlkonstruktion mit einer hochwertigen Keramikbeschichtung für langanhaltende Leistung und Farbbrillanz.

Entwickelt für Solo Stove

Kompatibel mit 19,5" Solo Stove Feuerschalen, einschließlich Bonfire und Summit.



TIPPS FÜR OPTIMALE LEISTUNG

Flammenring richtig positionieren

Lass den Flammenring in der richtigen, nach oben gerichteten Ausrichtung auf deiner Solo Stove Feuerschale, bevor du den Chiminea Topper darauf platzierst. So erhältst du die Solo Stove Signature Flame™ und maximale Rauchreduzierung.

Nicht bei starkem Wind verwenden

Der Chiminea Topper lässt sich einfach auf- und abnehmen und ist nicht an deiner Feuerschale befestigt oder verankert. Bei starkem Wind könnte der Chiminea Topper von deiner Feuerschale geweht werden und Schäden verursachen. Wenn es für eine normale Feuerschale zu windig ist, ist es auch zu windig für den Chiminea Topper.

Feuerschale nicht überladen

Halte die Holzscheite unterhalb der Sekundärluftzufuhr-Löcher am oberen Rand der Innenwand deiner Feuerschale, wenn du den Chiminea Topper verwendest. Das reduziert Rauch und ermöglicht es dem Chiminea Topper, Wärme optimal einzufangen und abzustrahlen.

Chiminea Topper vor dem Anzünden auf die Feuerschale setzen

Holzscheite können in deiner Feuerschale mit oder ohne Chiminea Topper gestapelt werden, aber der Chiminea Topper muss vor dem Anzünden sicher aufgesetzt sein.

SO MONTIERST DU DEINEN CHIMINEA TOPPER

1. Haube montieren

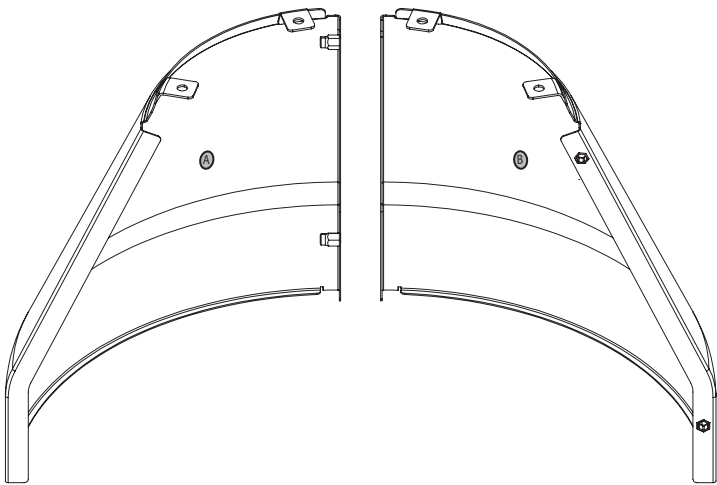
1.a Haubenpanel (A) wie abgebildet mit Haubenpanel (B) ausrichten.

1.b Haubenpanele mit zwei (2) M6-Schrauben und zwei (2) Unterlegscheiben verbinden.

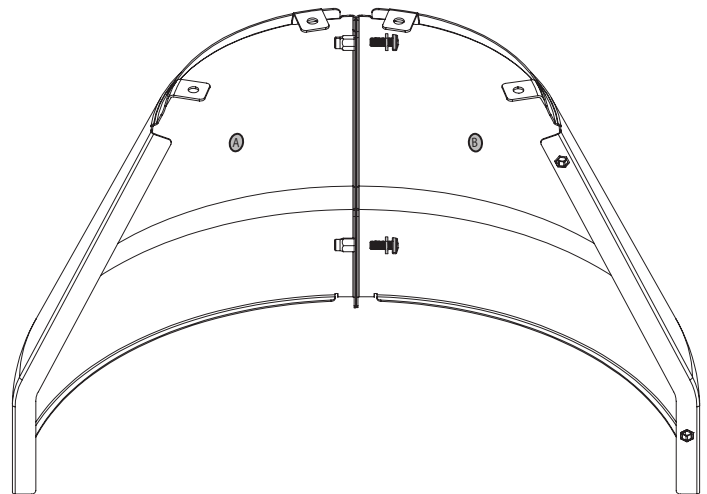
1.c Haubenpanel (C) wie abgebildet mit Haubenpanel (B) ausrichten.

1.d Haubenpanele mit zwei (2) M6-Schrauben und zwei (2) Unterlegscheiben verbinden.

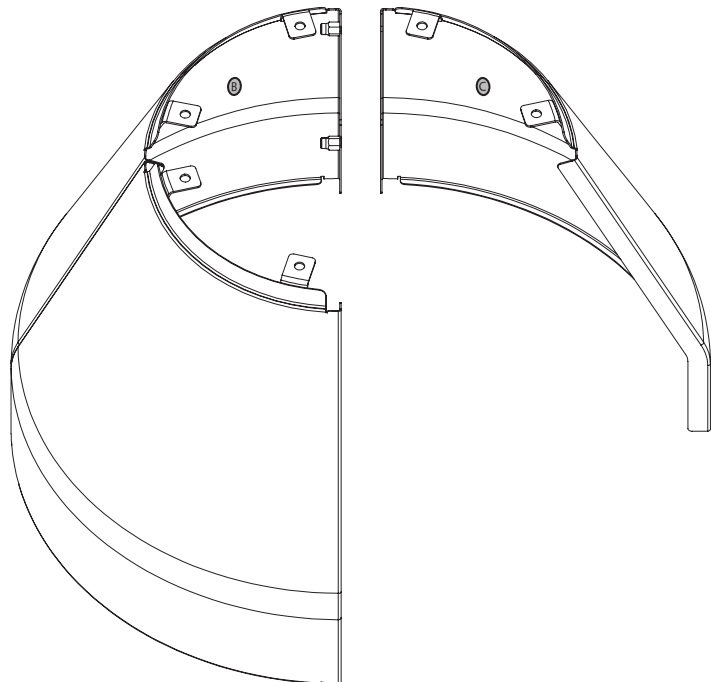
1.a



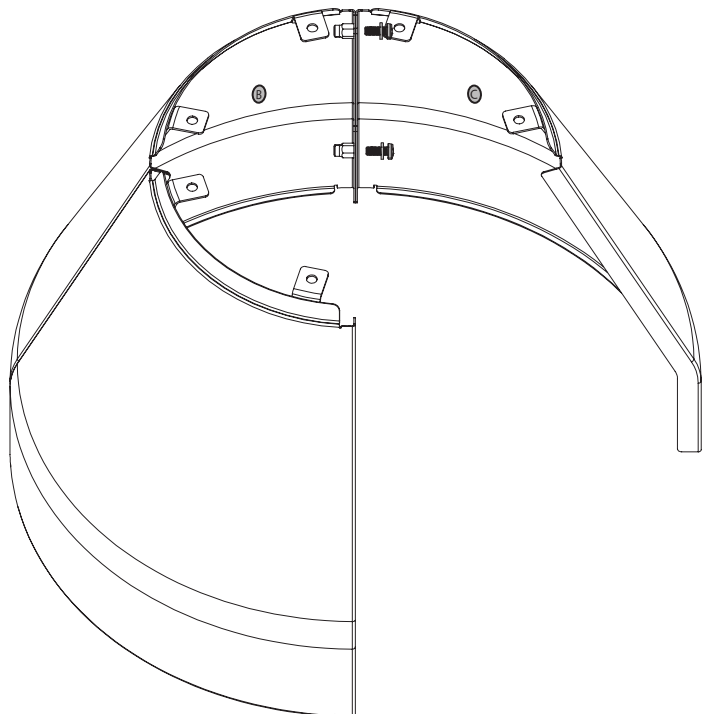
1.b



1.c



1.d



SO MONTIERST DU DEINEN CHIMINEA TOPPER

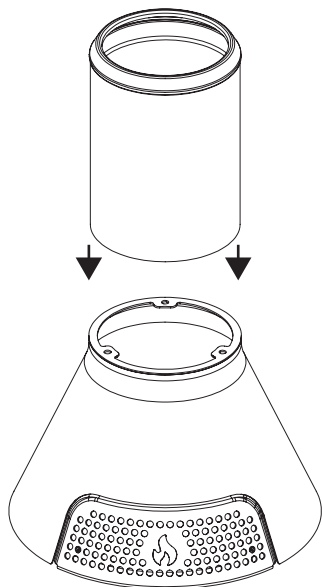
2. Schornstein montieren

2.a Oberen Schornstein auf den unteren Schornstein setzen und dabei die Schraubenlöcher wie abgebildet ausrichten.

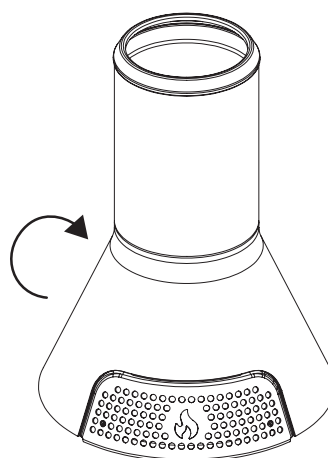
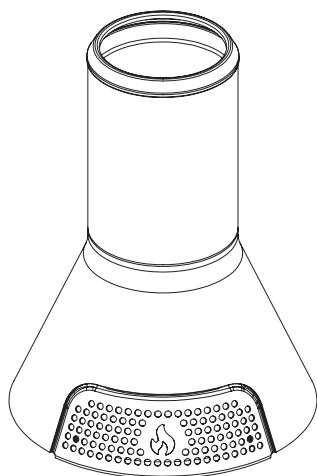
2.b Für diesen Schritt eine weiche Unterlage verwenden, um den Edelstahl-Schornsteinaufsatz nicht zu verkratzen. Die Schornsteinbaugruppe umdrehen, sodass die größere Öffnung nach oben zeigt, und dabei sicherstellen, dass die Schraubenlöcher weiterhin ausgerichtet sind.

2.c In die Schornsteinbaugruppe greifen und den unteren Schornstein mit drei (3) M6-Schrauben und drei (3) Unterlegscheiben am oberen Schornstein befestigen.

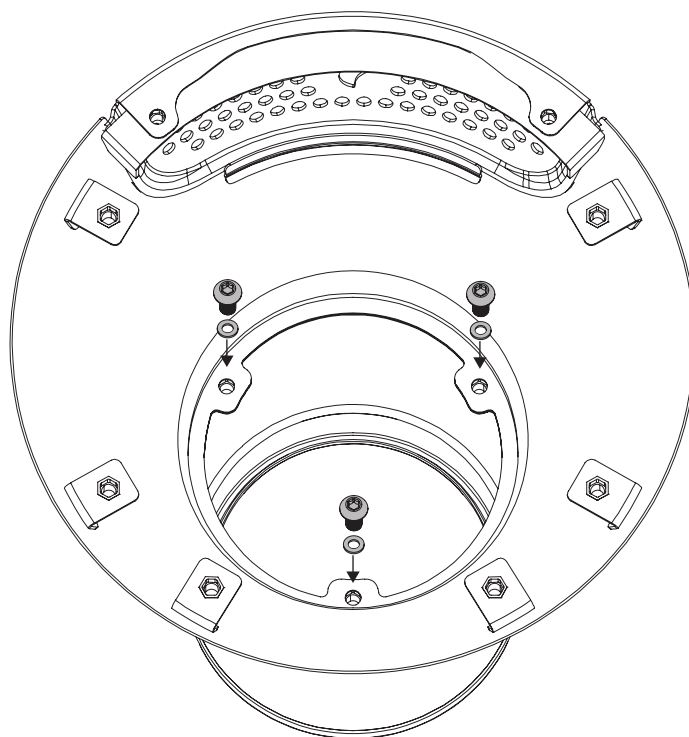
2.a



2.b



2.c

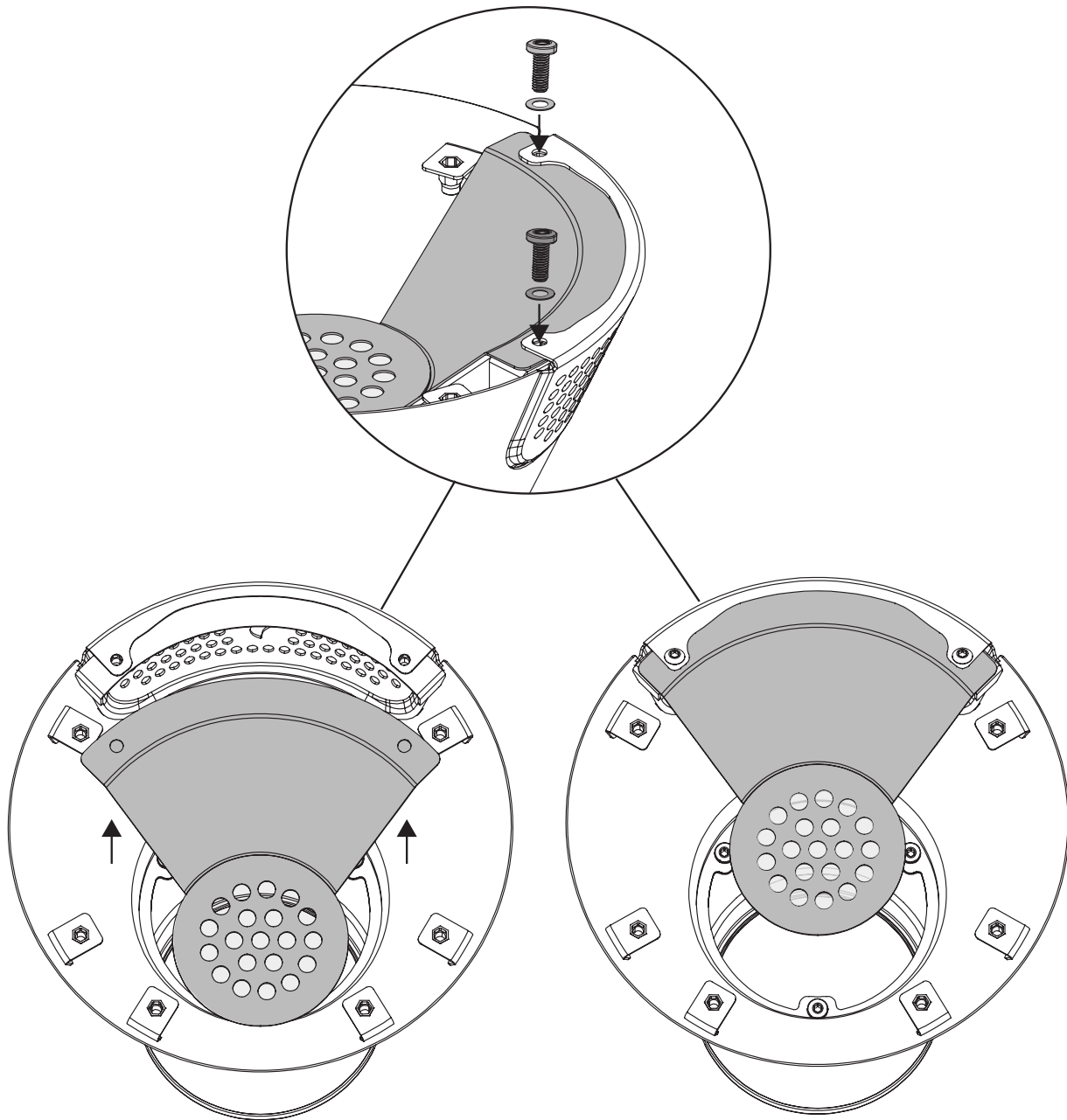


SO MONTIERST DU DEINEN CHIMINEA TOPPER

3. Hitzeschild und Frontlüftung einbauen

3.a. Die untere Lippe des Hitzeschilds zwischen den Querträger des Schornsteins und die untere Lippe der Frontlüftung schieben und die Schraubenlöcher wie abgebildet ausrichten. Mit zwei (2) M6-Schrauben und zwei (2) Unterlegscheiben sichern.

3.a



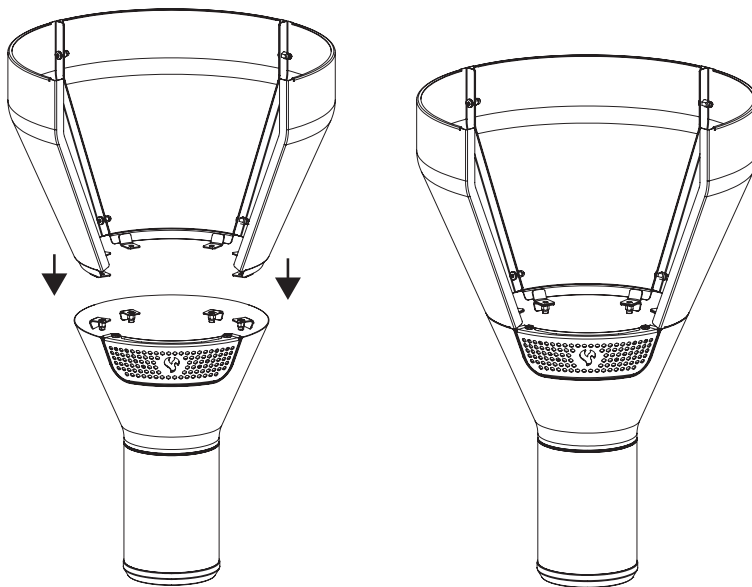
CHIMINEA TOPPER 19.5

4. Haube an der Schornsteinbaugruppe befestigen

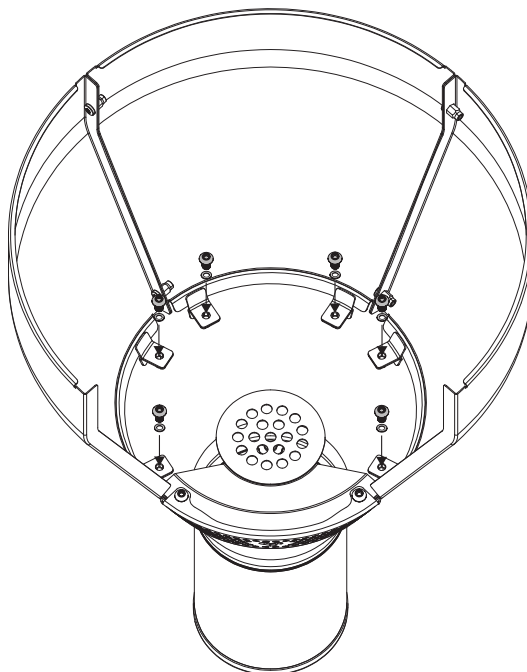
4.a Haube auf die Schornsteinbaugruppe absenken und dabei die Schraubenlöcher wie abgebildet ausrichten.

4.b Schornstein mit sechs (6) M6-Schrauben und sechs (6) Unterlegscheiben befestigen.

4.a



4.b



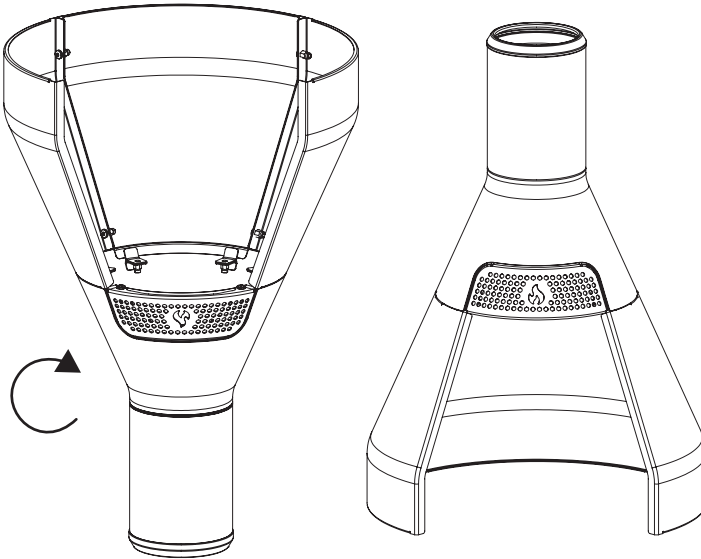
SO MONTIERST DU DEINEN CHIMINEA TOPPER

5. Chiminea Topper auf die Feuerschale setzen

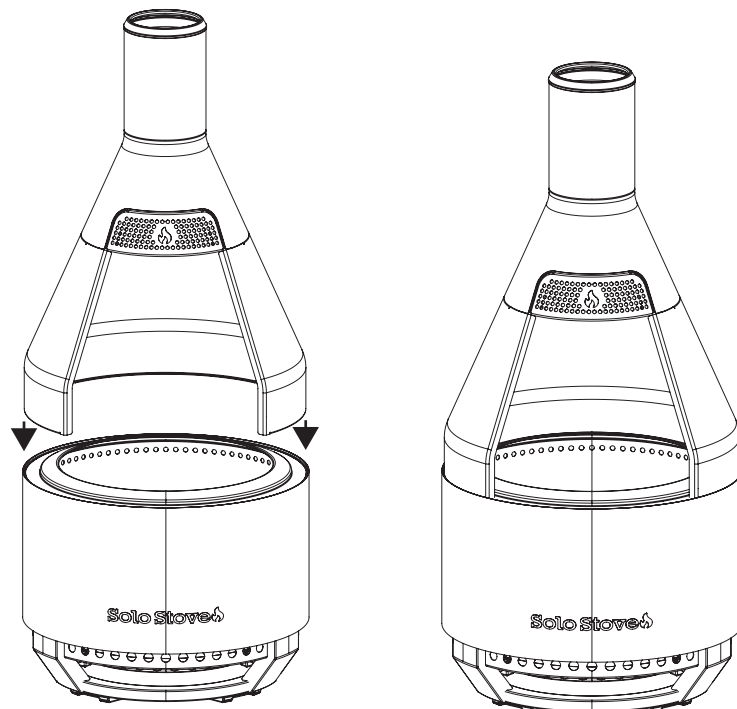
5.a. Sicherstellen, dass der Flammenring aufrecht auf der Feuerschale sitzt. Dann den fertig montierten Chiminea Topper wie abgebildet umdrehen.

5.b Chiminea Topper auf die Feuerschale setzen und darauf achten, dass er sicher zwischen der Außenwand der Feuerschale und dem Flammenring sitzt.

5.a



5.b



REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

- Überprüfe regelmäßig auf Verschleiß oder schwarze, teerartige Ablagerungen aus früheren Bränden – das ist ein natürliches Nebenprodukt von Holzfeuern namens Kreosot.
- Den Chiminea Topper vor der Reinigung vollständig abkühlen lassen.
- Den Korpus des Chiminea Toppers mit milder Seife und warmem Wasser sowie einem weichen Tuch reinigen.
- Für zusätzlichen Schutz vor Witterungseinflüssen die Solo Stove Chiminea Topper Schutzabdeckung verwenden (separat erhältlich).

FEHLERBEHEBUNG

Wenn Sie Hilfe benötigen, besuchen Sie solostove.com oder wenden Sie sich an

Solo Kundensupport unter (833) 456-8958

9–19 Uhr, CT, Montag bis Freitag

Weitere Informationen findest du auch auf solostove.com

Solo Brands, LLC

1001 Mustang Dr.

Grapevine, TX 76051

solostove.com

V.2_EU_SS19.5-CHIMNEY_09292026

GLANZ WIEDERHERSTELLEN

1. Lass den Chiminea Topper kurz in der Sonne warm werden, damit sich Ablagerungen auf der Oberfläche lösen.
2. Reinige den Chiminea Topper mit einem weichen Tuch. Du kannst Edelstahlpolitur auf der Frontöffnung verwenden.
3. Poliere ihn auf, um ein sauberes, gleichmäßiges Finish wiederherzustellen.
4. Verwende keine Stahlwolle oder aggressiven Scheuermittel auf der Oberfläche.

GARANTIE

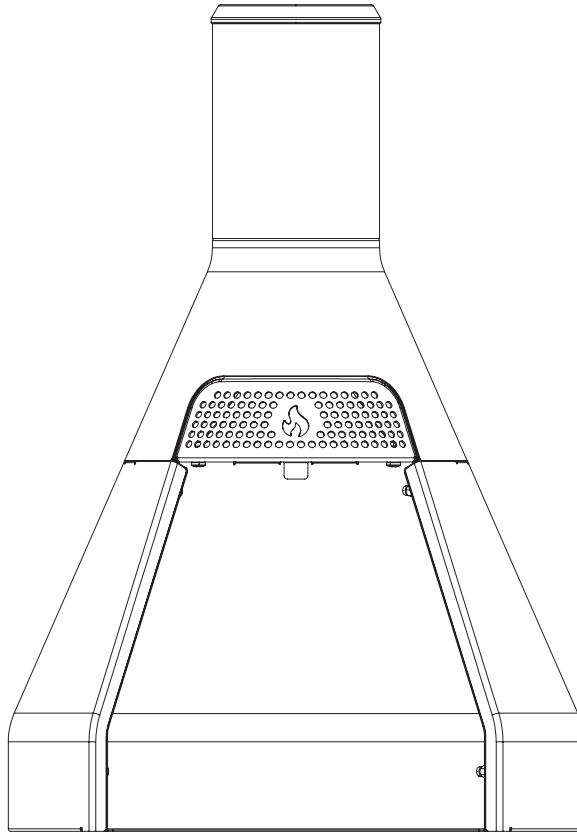
Du hast möglicherweise Anspruch auf unsere lebenslange Garantie.

Vollständige Details unter solostove.com oder durch Scannen dieses QR-Codes:



HINWEIS: Dein Chiminea Topper kann durch den Gebrauch im Laufe der Zeit eine Patina entwickeln.

CHIMINEA TOPPER 19.5



Lue koko käyttöohje ennen käyttöä.

SUOMI

Solo Stoves

TURVALLISUUSOHJEET

▲ VAROITUS! VAIN ULKOKÄYTTÖÖN!

1. Älä käytä Solo Stove Chiminea Topperia ennen kuin olet lukenut käyttöohjeet ja käyttäjävaroitukset. Vakava loukkaantuminen, kuolema ja/ tai omaisuusvahinko voi aiheutua.
2. Käytä Solo Stove Chiminea Topperia aina kaikkien sovellettavien paikallisten, alueellisten ja kansallisten määräysten mukaisesti. Ota yhteyttä paikalliseen palokuntaan saadaksesi lisätietoja.
3. Solo Stove Chiminea Topper ei ole lelu ja voi olla vaarallinen. Kun käytät Solo Stove Chiminea Topperia, noudata samaa varovaisuutta kuin avotulen kanssa.
4. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön. Pidä lapset ja lemmikit turvallisen etäisyyden päässä koko ajan.
5. Älä jätä Solo Stove Chiminea Topperia ilman valvontaa sen ollessa kuuma, erityisesti kun lapsia tai lemmikkejä on lähettyvillä tai kun sitä käytetään mahdollisesti syttyvien pintojen päällä tai lähellä.
6. Älä muuta tai muokkaa Solo Stove Chiminea Topperia millään tavalla. Tämä voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen, kuolemaan ja/ tai omaisuusvahinkoon.
7. Solo Stove Chiminea Topper on tarkoitettu vain ulkokäyttöön.
8. Älä käytä Solo Stove Chiminea Topperia sisätiloissa, mukaan lukien rakennuksessa, autotallissa tai muussa suljetussa tilassa. Myrkyllinen hiilimonoksidi voi kertyä ja aiheuttaa tukehtumisen ja mahdollisesti kuoleman.
9. Älä käytä Solo Stove Chiminea Topperia minkään yläpuolella olevan rakenteen alla tai lähellä suojaamattomia syttyviä rakenteita. Vältä käyttöä riippuvien puiden tai pensaiden lähellä.
10. Käytä Solo Stove Chiminea Topperia aina tasaisella, palamattomalla

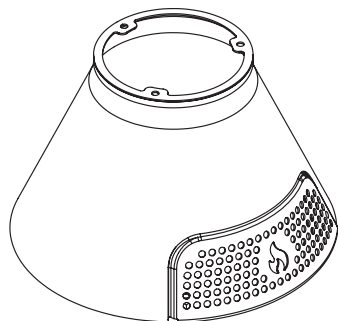
alustalla.

11. VAROITUS: Ole erittäin varovainen käyttäessäsi Solo Stove Chiminea Topperia syttyvien pintojen lähellä. Tulisijasta lentävät kipinät ja hehkuvat hiillos voivat vahingoittaa tai sytyttää syttyviä materiaaleja, mukaan lukien puu- ja komposiittiterassit. Käytä ainoastaan palamattomalla, lämmönkestävällä alustalla.
12. Älä käytä bensiiniä, kerosiinia tai dieselpolttoainetta Solo Stove Chiminea Topperin kanssa käytettävien tulisijojen sytyttämiseen tai uudelleensytyttämiseen.
13. Älä kumarru Solo Stove Chiminea Topperin yli sytyttäessäsi tai sen ollessa käytössä.
14. Solo Stove Chiminea Topper on erittäin kuuma käytön aikana. Älä koskaan koske Chiminea Topperiin tai yritä siirtää sitä käytön aikana tai ennen kuin se on täysin jäähtynyt.
15. Älä nojaa Solo Stove Chiminea Topperiin tai anna minkään kehon osan koskettaa sitä käytön aikana tai käytön jälkeen ennen kuin se on täysin jäähtynyt.
16. Älä nojaa esineitä Solo Stove Chiminea Topperia vasten sen ollessa käytössä.
17. Älä säilytä tai käytä bensiiniä tai muita syttyviä höyryjä tai nesteitä Solo Stove Chiminea Topperin läheisyydessä sen ollessa käytössä.
18. Älä käytä Solo Stove Chiminea Topperia autojen, kuorma-autojen, pakettiautojen tai matkailuajoneuvojen päällä tai lähellä.
19. Pidä kaikki sähköjohdot poissa Solo Stove Chiminea Topperin läheltä.
20. Älä käytä Solo Stove Chiminea Topperia tuulisissa olosuhteissa.
21. Älä käytä syttyviä tai löysiä vaatteita käyttäessäsi Solo Stove Chiminea Topperia.
22. Alkoholin, reseptilääkkeiden tai ilman reseptiä saatavien lääkkeiden käyttö voi heikentää kykyäsi käyttää Solo Stove Chiminea Topperia turvallisesti.
23. Solo Stove -tulisijat on suunniteltu

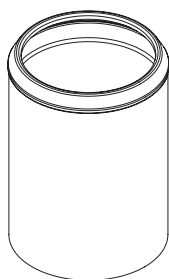
käytettäväksi tavallisilla polttopuilla, eivätkä ne välttämättä toimi oikein muilla polttoaineilla.

24. Älä käytä vettä tulen sammuttamiseen, sillä se voi vahingoittaa tulisijaa ja aiheuttaa vaaraa käyttäjälle.
25. Hävitä tuhka asianmukaisesti! Kun tuhka on täysin sammunut, se tulee sijoittaa metalliseen astiaan, jossa on tiivis metallinen kansi.
26. Käyttötauon jälkeen tarkista Solo Stove -tulisijasi vaurioiden ja kreosootin kertymisen varalta.
27. Solo Stove -tulisijat eivät ole kaupalliseen käyttöön.
28. Solo Stove Fire Starter Gel™:n tai sytyttimien käytön on noudatettava sytytysohjeita sekä Fire Starter Gelin tai sytyttimien mukana toimitettua käyttöohjetta.

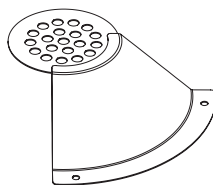
OSAT



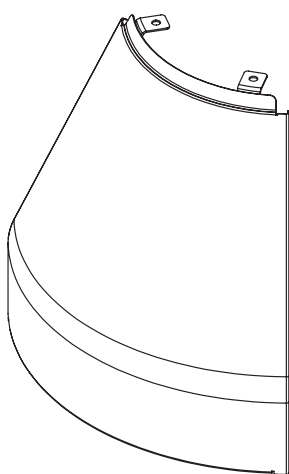
Alakupu



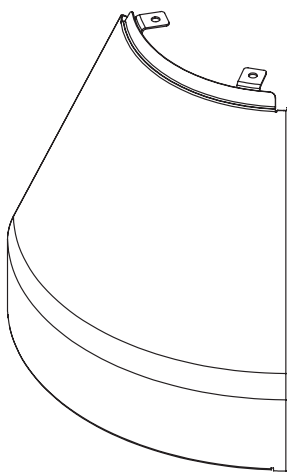
Yläkupu



Lämpölevy



Huppupaneeli (A)

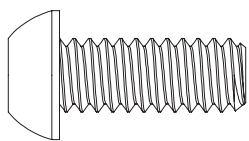


Huppupaneeli (B)

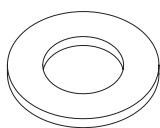


Huppupaneeli (C)

TARVIKKEET



M6-ruuvi (15)



M6-aluslevy (15)



Torx-avain

CHIMINEA TOPPER 19.5

Hallitumpi liekki

Auttaa vähentämään kipinöitä ja pitämään tulen hallinnassa, mikä helpottaa sen käyttöä ahtaammissa tiloissa.

Enemmän lämpöä juuri sinne, minne haluat

Suuntaa lämmön eteenpäin ylöspäin sijaan – tuottaa enemmän lämpöä sinua kohti.

Nopea asennus ilman työkaluja

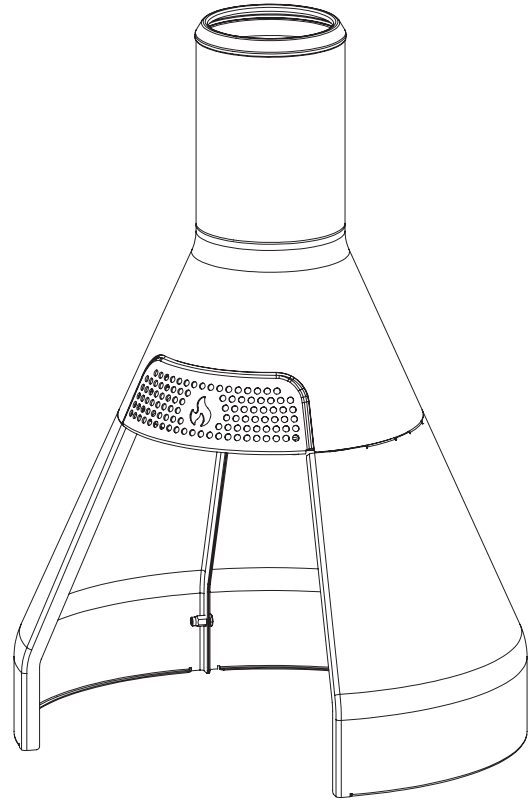
Kun se on koottu, se istuu tukevasti päällä ilman työkaluja. Aseta se paikalleen kun tarvitset sitä, poista se kun et tarvitse.

Kestävä rakenne

Kestävä kokonaan teräksinen rakenne premium-keraamisella pinnoitteella pitkäkestoisen suorituskyvyn ja värin takaamiseksi.

Suunniteltu Solo Stoville

Yhteensopiva 19,5" Solo Stove -tulisijojen kanssa, mukaan lukien Bonfire ja Summit.



VINKKEJÄ OPTIMAALISEEN SUORITUSKYKYYN

Pidä liekkirengas paikallaan

Jätä liekkirengas Solo Stove -tulisijasi päälle oikeaan, ylöspäin suunnattuun asentoon ennen Chiminea Topperin asettamista päälle. Tämä antaa sinulle Solo Stove Signature Flame™ -liekin ja varmistaa savun maksimaalisen vähentämisen.

Älä käytä voimakkaassa tuulessa

Chiminea Topper on helposti asennettava ja irrotettava, eikä se ole kiinnitetty tai liimattu tulisijaasi. Voimakas tuuli voi puhalttaa Chiminea Topperin pois tulisijaltasi ja aiheuttaa vahinkoa. Jos tuuli on liian kova tavalliselle tulisijalle, se on liian kova myös Chiminea Topperin käyttöön.

Älä ylikuormita tulisijaasi

Pidä halot sekundääripalamisreikien alapuolella tulisijan sisäseinän yläreunassa käyttäessäsi Chiminea Topperia. Tämä vähentää savua ja mahdollistaa Chiminea Topperin asianmukaisen lämmön keräämisen ja säteilyn.

Aseta Chiminea Topper tulisijan päälle ennen sytyttämistä

Halot voidaan pinota tulisijaan Chiminea Topper päällä tai ilman, mutta Chiminea Topper on asetettava tukevasti paikoilleen ennen sytyttämistä.

KUINKA KOOTA CHIMINEA TOPPER

1. Kokoa huppu

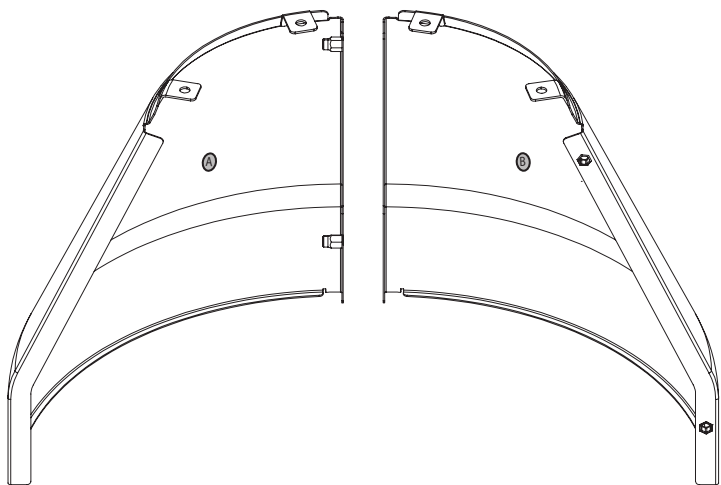
1.a Kohdista huppupaneeli (A) huppupaneelin (B) kanssa kuvan mukaisesti.

1.b Kiinnitä huppupaneelit yhteen kahdella (2) M6-ruuvilla ja kahdella (2) aluslevyllä.

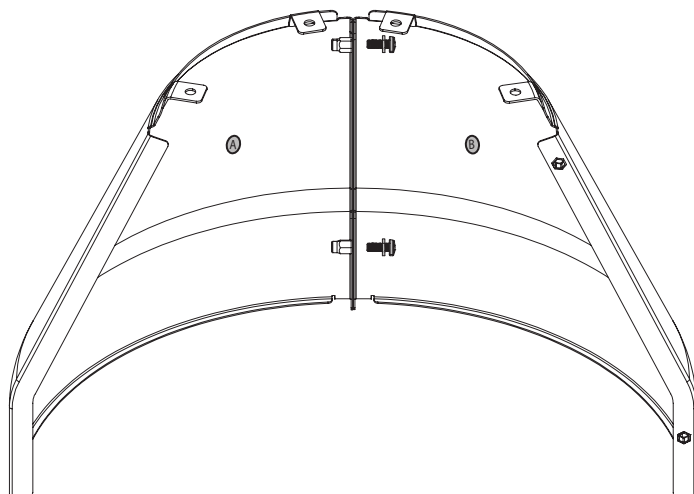
1.c Kohdista huppupaneeli (C) huppupaneelin (B) kanssa kuvan mukaisesti.

1.d Kiinnitä huppupaneelit yhteen kahdella (2) M6-ruuvilla ja kahdella (2) aluslevyllä.

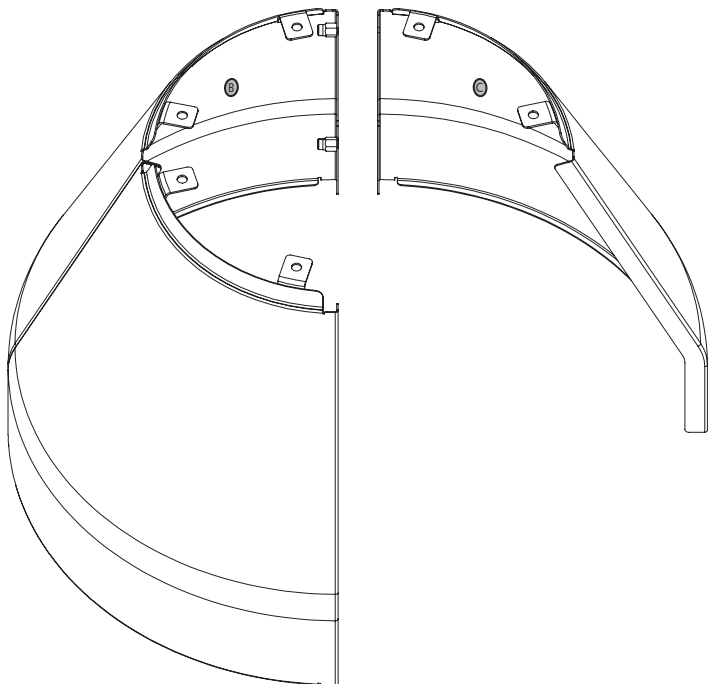
1.a



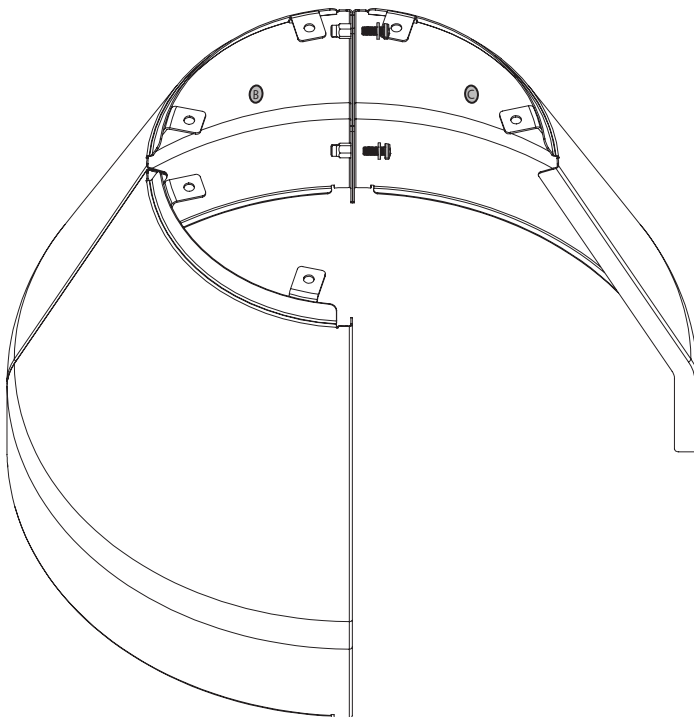
1.b



1.c



1.d



KUINKA KOOTA CHIMINEA TOPPER

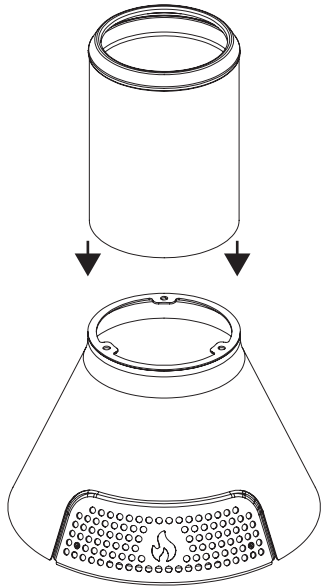
2. Kokoa savupiippu

2.a Aseta ylempi savupiippu alemman savupiipun päälle varmistaen, että ruuvinreiät ovat kohdakkain kuvan mukaisesti.

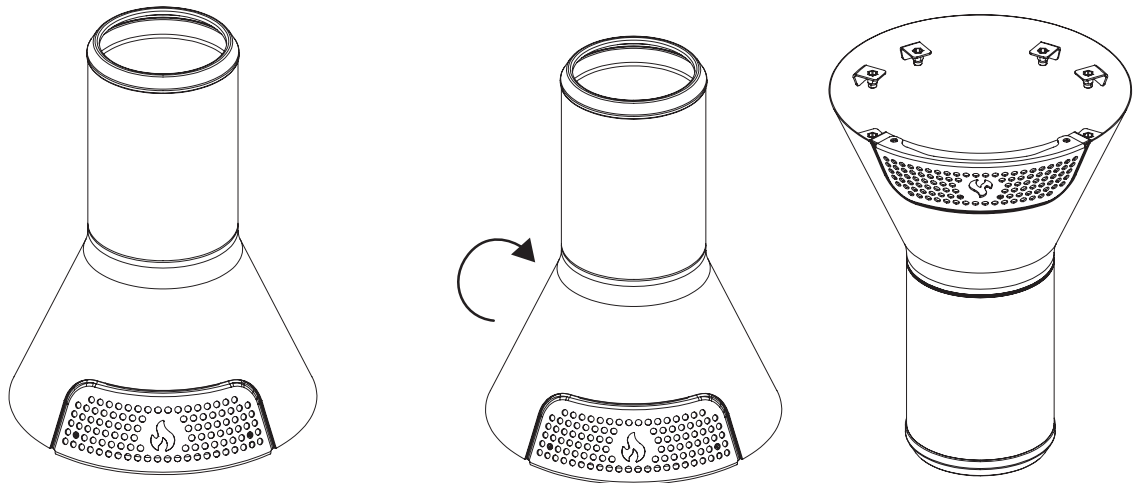
2.b Käytä tässä vaiheessa pehmeää alustaa välttääksesi ruostumattoman teräksen savupiipun korkin naarmuttamisen. Käännä savupiippukokoonpano ympäri niin, että suurempi aukko on ylöspäin, varmistaen että ruuvinreiät ovat edelleen kohdakkain.

2.c Kurkota savupiippukokoonpanon sisään ja ruuvaa alempi savupiippu ylemmän savupiippuun kolmella (3) M6-ruuvilla ja kolmella (3) aluslevyllä.

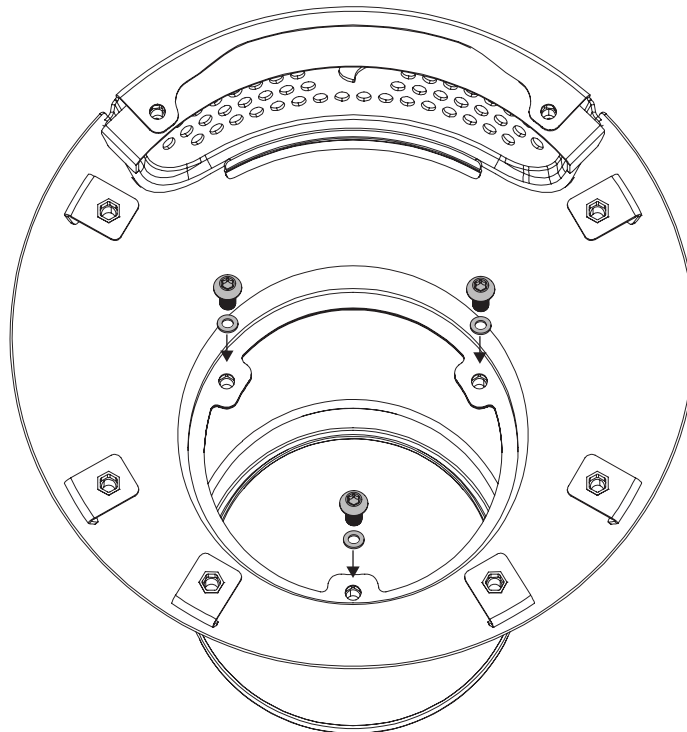
2.a



2.b



2.c

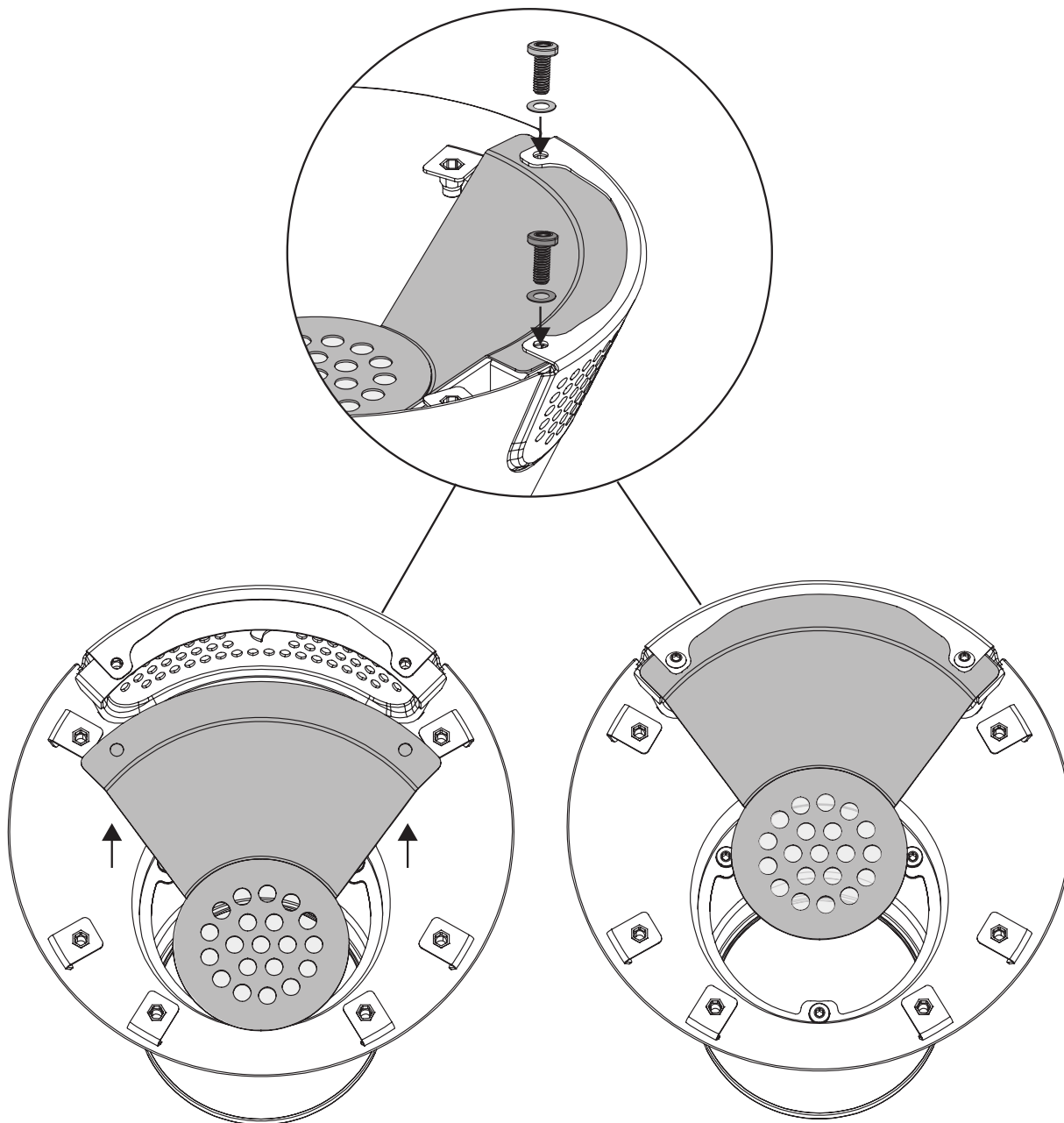


KUINKA KOOTA CHIMINEA TOPPER

3. Asenna lämpölevy ja etutuuletusaukko

3.a. Liu'uta lämpölevyn alapuoli savupiipun poikkikappaleen ja etutuuletusaukon alapuolen väliin ja kohdista ruuvinreiät kuvan mukaisesti. Kiinnitä kahdella (2) M6-ruuvilla ja kahdella (2) aluslevyllä.

3.a



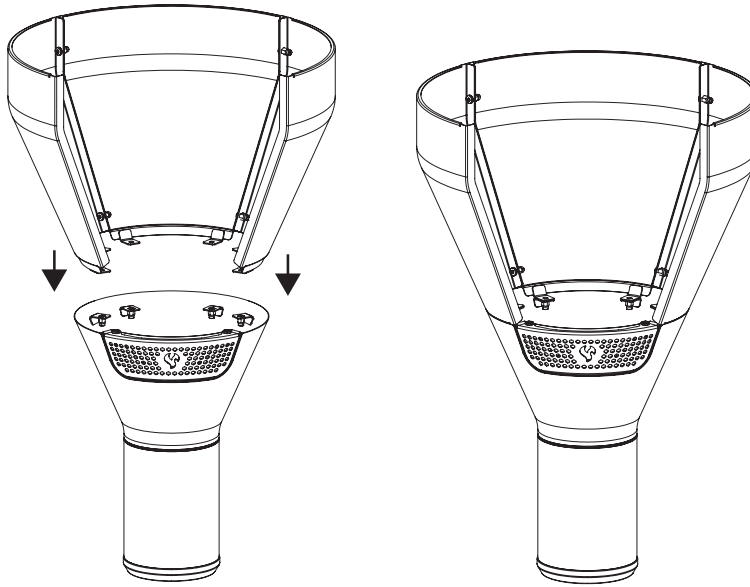
KUINKA KOOTA CHIMINEA TOPPER

4. Kiinnitä huppu savupiippukokoonpanoon

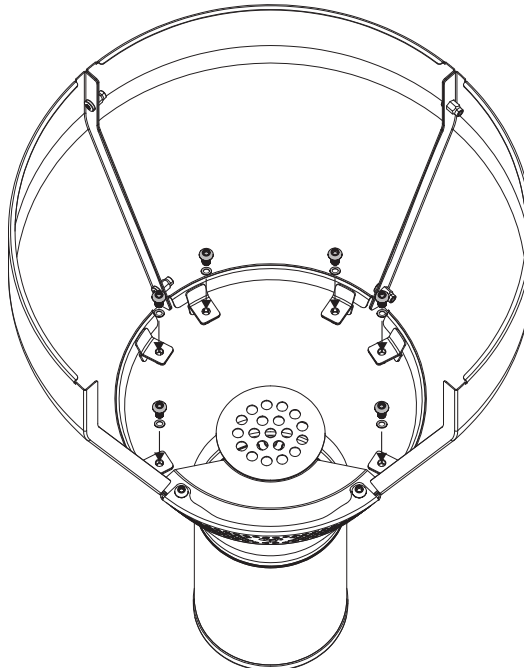
4.a Laske huppu savupiippukokoonpanon päälle varmistaen, että ruuvinreiät ovat kohdakkain kuvan mukaisesti.

4.b Kiinnitä savupiippu kuudella (6) M6-ruuvilla ja kuudella (6) aluslevyllä.

4.a



4.b



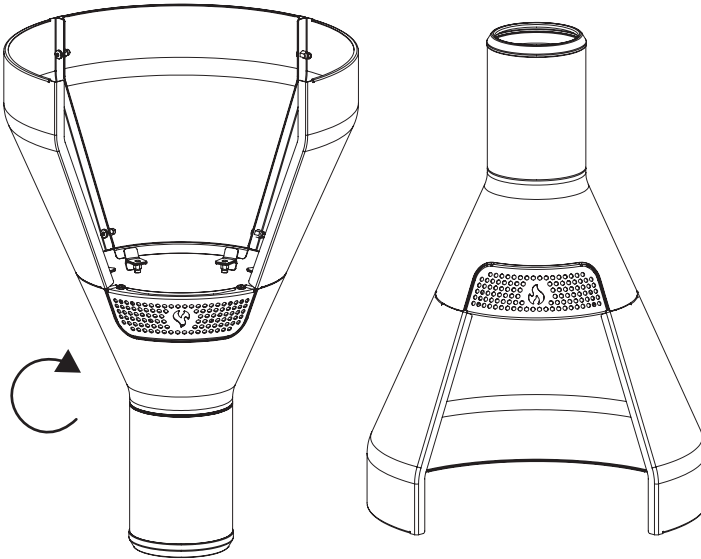
KUINKA KOOTA CHIMINEA TOPPER

5. Aseta Chiminea Topper tulisijan päälle

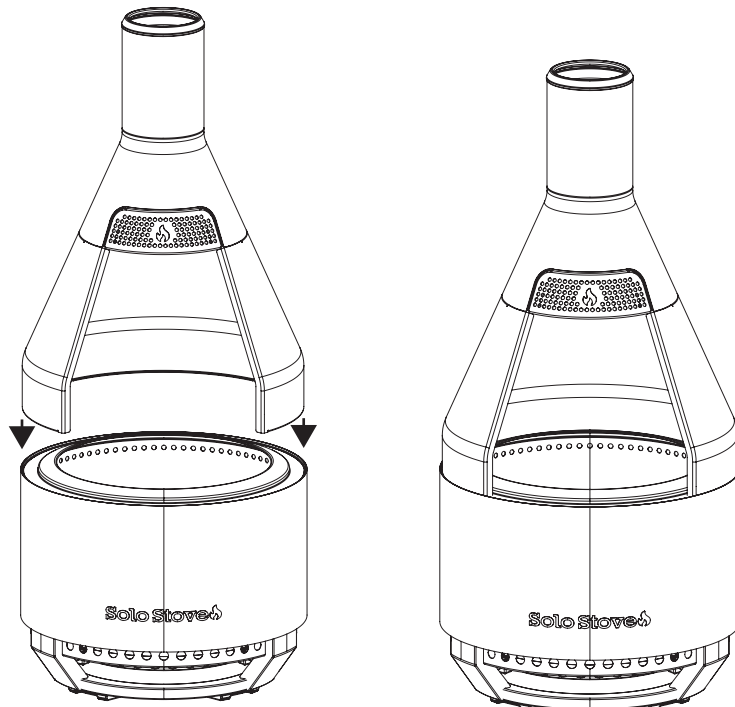
5.a. Varmista, että liekkirengas on tulisijan päällä pystyasennossa. Käännä sitten valmis Chiminea Topper oikein päin kuvan mukaisesti.

5.b Aseta Chiminea Topper tulisijan päälle varmistaen, että Chiminea Topper istuu tukevasti tulisijan ulkoseinän ja liekkirenkaan välissä.

5.a



5.b



PUHDISTUS JA SÄILYTYS

- Tarkista säännöllisesti kuluminen tai musta, tervamainen kerrostuma aiemmista palamiskerroista – se on puutulen luonnollinen sivutuote, jota kutsutaan kreosotiksi.
- Anna Chiminea Topperin jäähtyä täysin ennen puhdistamista.
- Puhdista Chiminea Topperin runko miedolla saippualla ja lämpimällä vedellä käyttäen pehmeää liinaa.
- Lisäsuojaksi sääolosuhteita vastaan käytä Solo Stove Chiminea Topper Shelter -suojaa (myydään erikseen).

VIANMÄÄRITYS

Apua saat osoitteesta solostove.com tai ottamalla yhteyttä Solo-asiakastukeen numerossa (833) 456-8958 klo 9–19, CT, maanantaista perjantaihin. Lisätietoja saat myös osoitteesta solostove.com

Solo Brands, LLC

1001 Mustang Dr.
Grapevine, TX 76051
solostove.com

V.2_EU_SS19.5-CHIMNEY_09292026

PALAUTA KIILTO

1. Anna Chiminea Topperin lämmitä hieman auringossa, jotta pintakerrostuma irtoaa.
2. Puhdista Chiminea Topper pehmeällä liinalla. Voit käyttää ruostumattoman teräksen kiillotusainetta etutuuletusaukossa.
3. Kiillota se puhtaana ja yhtenäisen pinnan palauttamiseksi.
4. Älä käytä teräsvillaa tai voimakkaita hankausaineita pinnalla.

HUOMIO: Chiminea Topperiin voi kehittyä käytön myötä patina ajan kuluessa.

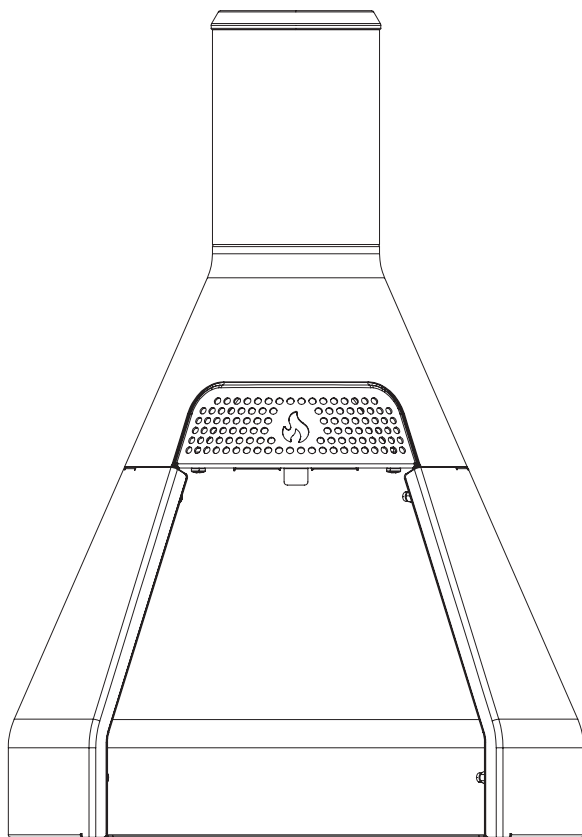
TAKUU

Saatat olla oikeutettu elinikäiseen takuuseemme.

Katso täydelliset tiedot osoitteesta solostove.com tai skannaamalla tämä QR-koodi:



CHIMINEA TOPPER 19.5



Leggere il manuale completo prima dell'uso.

ITALIANO

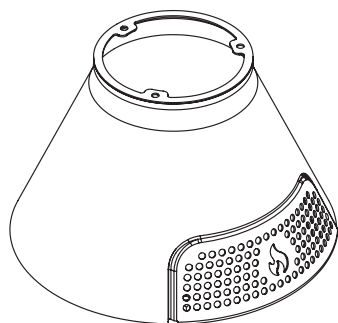
Solo Stoves

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

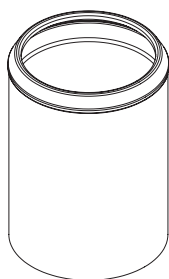
▲ ATTENZIONE! SOLO PER USO ESTERNO!

1. Non utilizzare il Solo Stove Chiminea Topper prima di aver letto le istruzioni operative e le avvertenze per l'utente. Potrebbero verificarsi lesioni gravi, morte e/o danni materiali.
2. Utilizzare sempre il Solo Stove Chiminea Topper in conformità con tutti i codici locali, statali e nazionali applicabili. Contattare i vigili del fuoco locali per i dettagli.
3. Il Solo Stove Chiminea Topper non è un giocattolo e può essere pericoloso. Quando si utilizza il Solo Stove Chiminea Topper, esercitare la stessa cautela che si userebbe con un fuoco aperto.
4. Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Tenere sempre bambini e animali domestici a distanza di sicurezza.
5. Non lasciare mai il Solo Stove Chiminea Topper incustodito quando è caldo, specialmente quando bambini o animali domestici sono nelle vicinanze o quando viene utilizzato su o vicino a superfici potenzialmente combustibili.
6. Non alterare o modificare il Solo Stove Chiminea Topper in alcun modo. Ciò potrebbe causare lesioni gravi, morte e/o danni materiali.
7. Il Solo Stove Chiminea Topper è solo per uso esterno.
8. Non utilizzare il Solo Stove Chiminea Topper al chiuso, inclusi edifici, garage o qualsiasi altra area chiusa. Il monossido di carbonio tossico può accumularsi e causare asfissia e possibilmente la morte.
9. Non utilizzare il Solo Stove Chiminea Topper sotto coperture o vicino a strutture combustibili non protette. Evitare l'uso vicino ad alberi o arbusti sporgenti.
10. Utilizzare sempre il Solo Stove Chiminea Topper su superfici piane non combustibili.
11. ATTENZIONE: Prestare estrema cautela quando si utilizza il Solo Stove Chiminea Topper vicino a superfici combustibili. Scintille e braci provenienti dal Braciere possono danneggiare o incendiare materiali combustibili, inclusi legno e pavimentazioni composite. Utilizzare solo su una superficie non combustibile e resistente al calore.
12. Non utilizzare benzina, cherosene o gasolio per accendere o riaccendere i Bracieri utilizzati insieme al Solo Stove Chiminea Topper.
13. Non sporgersi sopra il Solo Stove Chiminea Topper durante l'accensione o quando è in uso.
14. Il Solo Stove Chiminea Topper è estremamente caldo quando è in uso. Non toccare o tentare mai di spostare il Chiminea Topper durante l'uso o prima che si sia completamente raffreddato.
15. Non appoggiarsi e non lasciare che alcuna parte del corpo tocchi il Solo Stove Chiminea Topper durante o dopo l'uso, finché non si è completamente raffreddato.
16. Non appoggiare alcun oggetto contro il Solo Stove Chiminea Topper mentre è in uso.
17. Non conservare o utilizzare benzina o altri vapori o liquidi infiammabili nelle vicinanze del Solo Stove Chiminea Topper mentre è in uso.
18. Non utilizzare il Solo Stove Chiminea Topper sopra o vicino ad automobili, camion, furgoni o veicoli ricreativi.
19. Tenere tutti i cavi elettrici lontano dal Solo Stove Chiminea Topper.
20. Non utilizzare il Solo Stove Chiminea Topper in condizioni di vento.
21. Non indossare indumenti infiammabili o larghi quando si utilizza il Solo Stove Chiminea Topper.
22. L'uso di alcol, farmaci con prescrizione o farmaci senza prescrizione può compromettere la capacità di utilizzare il Solo Stove Chiminea Topper in sicurezza.
23. I Bracieri Solo Stove sono progettati per l'uso con ceppi di legna da ardere standard e potrebbero non funzionare correttamente con altre fonti di combustibile.
24. Non utilizzare acqua per spegnere il fuoco, poiché ciò potrebbe causare danni al Braciere e lesioni all'utente.
25. Smaltire le ceneri correttamente! Una volta completamente spente, le ceneri devono essere riposte in un contenitore di metallo con un Coperchio di metallo sigillato.
26. Dopo un periodo di inutilizzo, controllare il proprio Braciere Solo Stove per segni di danni e accumulo di creosoto.
27. I Bracieri Solo Stove non sono destinati all'uso commerciale.
28. Qualsiasi utilizzo di Solo Stove Fire Starter Gel™ o accenditori deve essere conforme alle istruzioni di accensione e a qualsiasi manuale fornito con il Fire Starter Gel o gli accenditori.

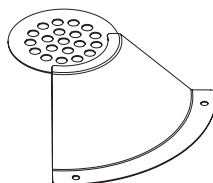
COMPONENTI



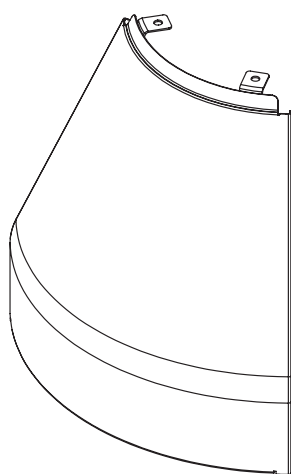
Canna fumaria inferiore



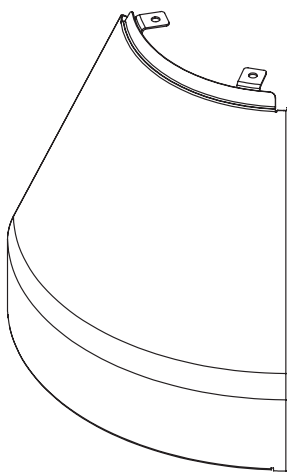
Canna fumaria superiore



Deflettore di calore



Pannello della cappa (A)

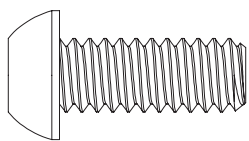


Pannello della cappa (B)

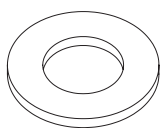


Pannello della cappa (C)

FERRAMENTA



Vite M6 (15)



Rondella M6 (15)



Chiave Torx

CHIMINEA TOPPER 19.5

Fiamma più controllata

Aiuta a ridurre le scintille e a contenere il fuoco, rendendolo più facile da godere in spazi più compatti.

Più calore, esattamente dove lo desideri

Concentra il calore in avanti invece che verso l'alto, portando più calore verso di te.

Installazione rapida, senza attrezzi

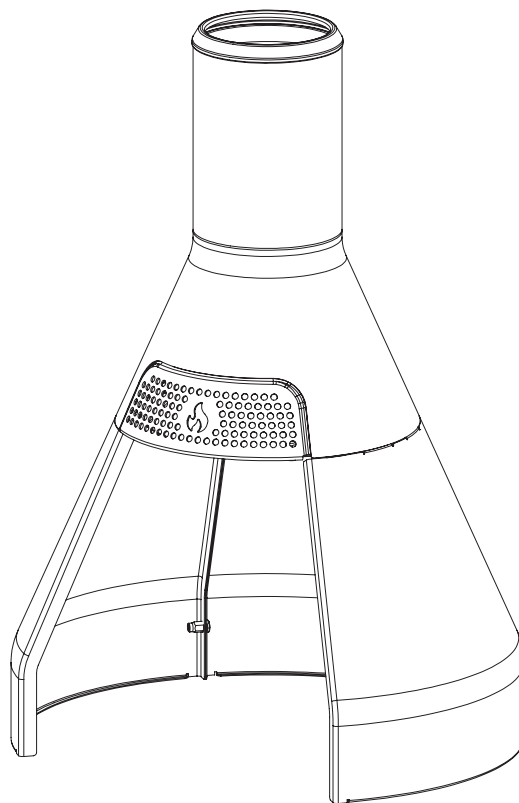
Una volta assemblato, si posiziona saldamente sopra senza bisogno di attrezzi. Posizionalo quando ti serve, rimuovilo quando non ti serve.

Costruito per durare

Durevole costruzione interamente in acciaio con un rivestimento ceramico premium per prestazioni e colore di lunga durata.

Progettato per Solo Stove

Compatibile con i Bracieri Solo Stove da 19.5", inclusi Bonfire e Summit.



SUGGERIMENTI PER PRESTAZIONI OTTIMALI

Mantieni il tuo anello della fiamma in posizione

Lascia l'anello della fiamma sopra il tuo Braciere Solo Stove nel suo orientamento corretto, rivolto verso l'alto, prima di posizionare il Chiminea Topper sopra. Questo ti darà la Solo Stove Signature Flame™ e garantirà la massima riduzione del fumo.

Non utilizzare in condizioni di vento forte

Il Chiminea Topper ha un design facile da montare/smontare e non è fissato o aderente al tuo Braciere. Condizioni di vento forte potrebbero far volare via il tuo Chiminea Topper dal Braciere e causare danni. Se c'è troppo vento per un Braciere standard, c'è troppo vento per utilizzare il Chiminea Topper.

Non sovraccaricare il tuo Braciere

Mantieni i ceppi al di sotto dei fori per la Fiamma secondaria attorno alla parte superiore della parete interna del tuo Braciere quando utilizzi il Chiminea Topper. Questo riduce il fumo e permette al Chiminea Topper di intrappolare e irradiare correttamente il calore.

Posiziona il Chiminea Topper sul Braciere prima di accendere

I ceppi possono essere impilati nel Braciere con o senza il Chiminea Topper, ma il Chiminea Topper deve essere posizionato saldamente sopra prima dell'accensione.

COME ASSEMBLARE IL TUO CHIMINEA TOPPER

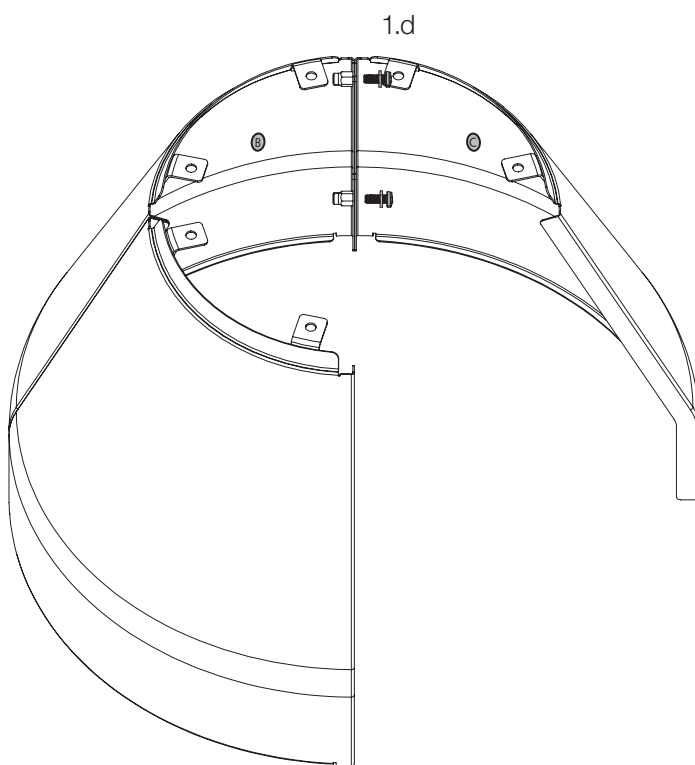
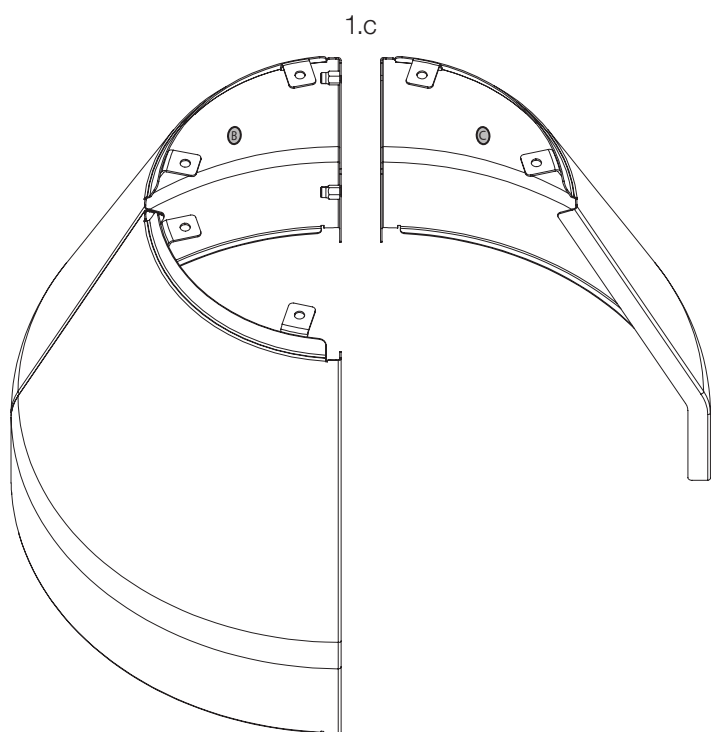
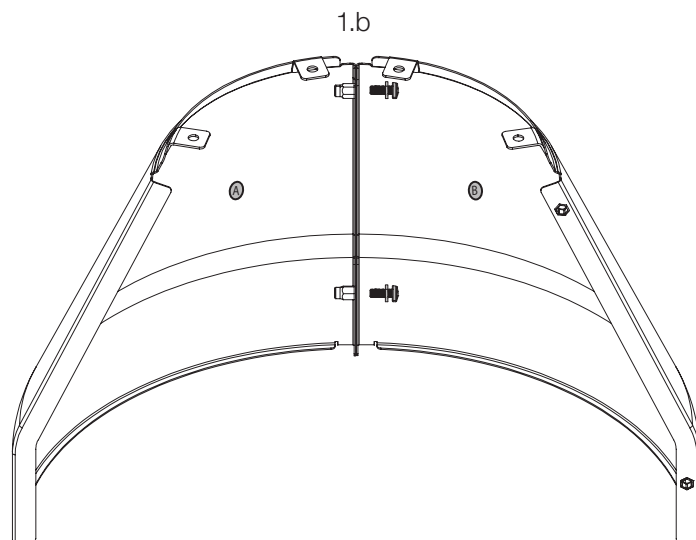
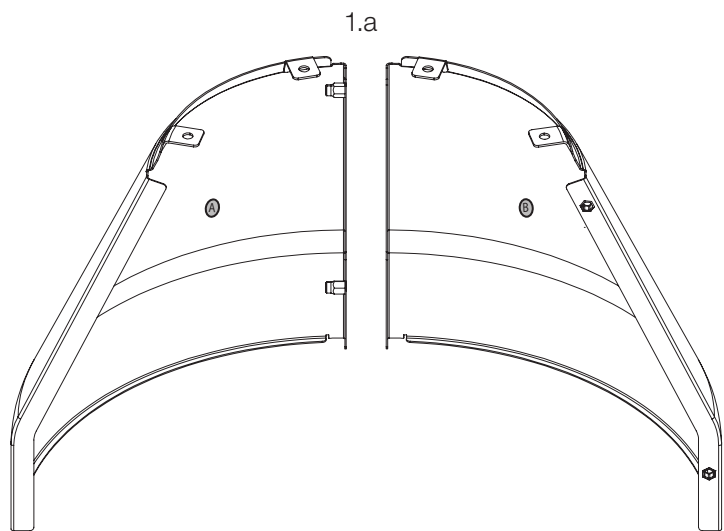
1. Assembla la cappa

1.a Allinea il pannello della cappa (A) con il pannello della cappa (B) come mostrato.

1.b Fissa insieme i pannelli della cappa utilizzando due (2) viti M6 e due (2) rondelle.

1.c Allinea il pannello della cappa (C) con il pannello della cappa (B) come mostrato.

1.d Fissa insieme i pannelli della cappa utilizzando due (2) viti M6 e due (2) rondelle.



COME ASSEMBLARE IL TUO CHIMINEA TOPPER

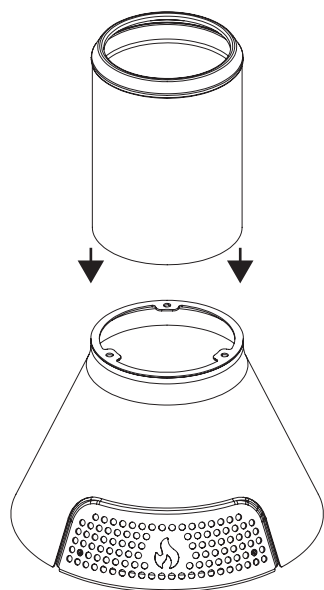
2. Assembla il camino

2.a Posiziona il camino superiore sul camino inferiore, assicurandoti di allineare i fori delle viti come mostrato.

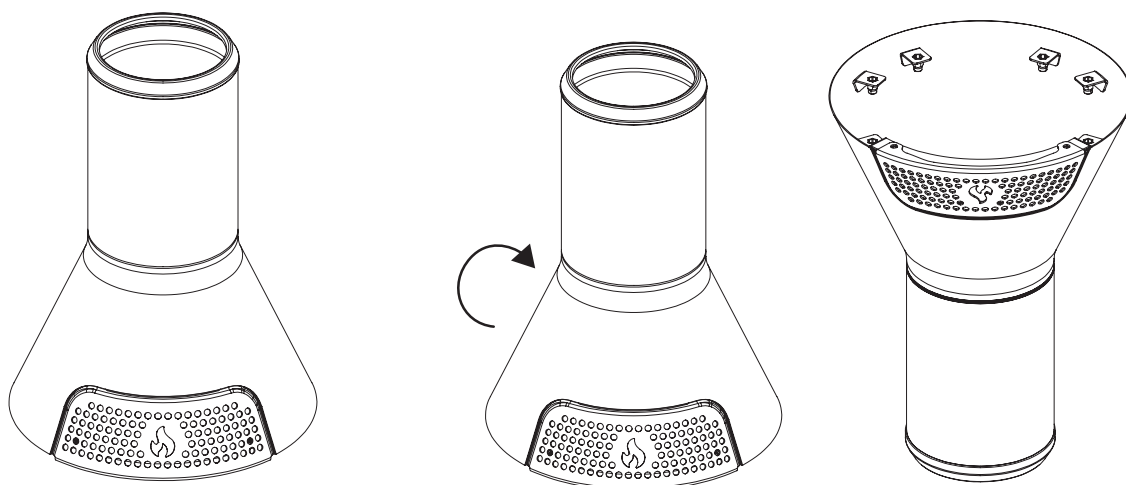
2.b Trova una superficie morbida per questo passaggio, per evitare di graffiare il cappuccio del camino in acciaio inossidabile. Capovolgi il gruppo camino in modo che l'apertura più grande sia rivolta verso l'alto, assicurandoti che i fori delle viti siano ancora allineati.

2.c Raggiungi l'interno del gruppo camino e avvita il camino inferiore al camino superiore con tre (3) viti M6 e tre (3) rondelle.

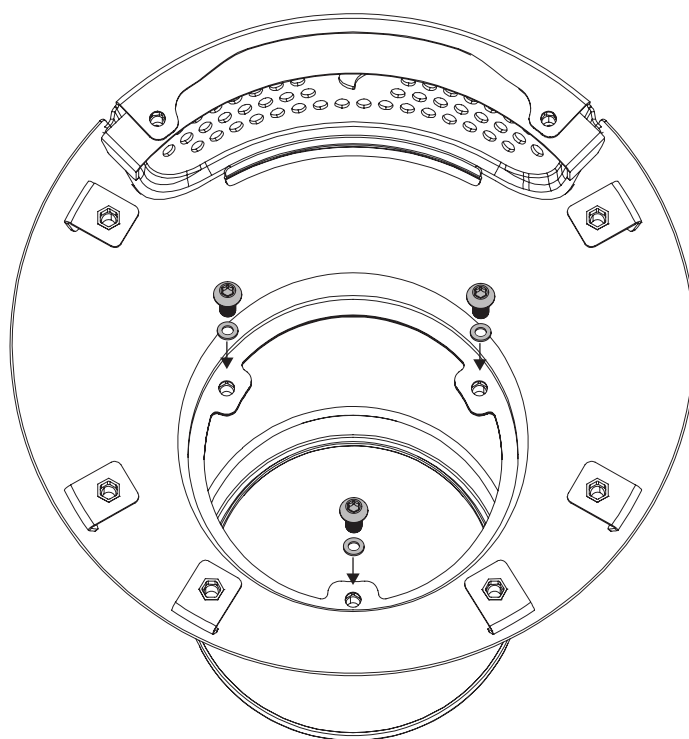
2.a



2.b



2.c

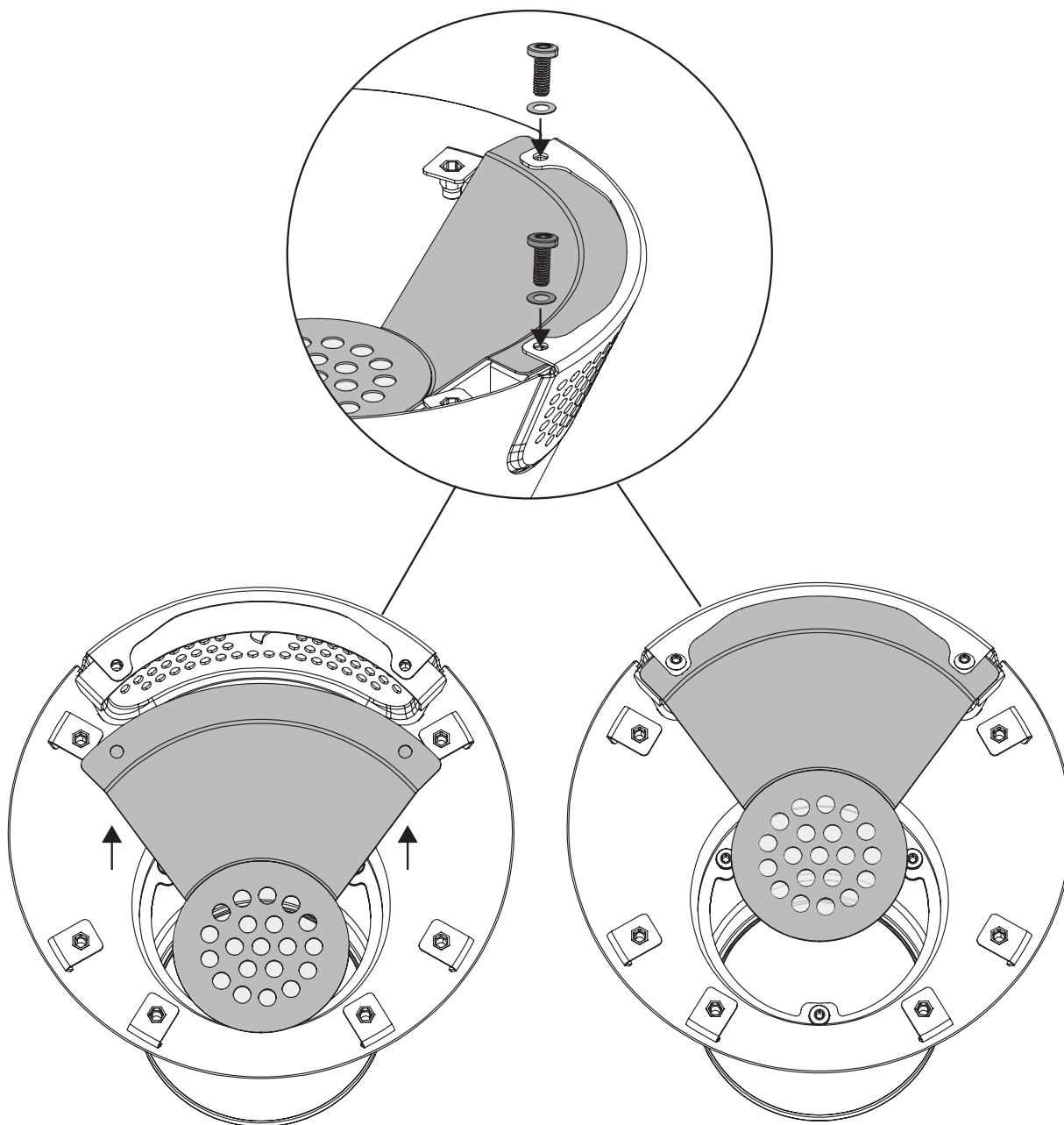


COME ASSEMBLARE IL TUO CHIMINEA TOPPER

3. Installa il deflettore di calore e la ventola anteriore

3.a. Fai scorrere il bordo inferiore del deflettore di calore tra la traversa del camino e il bordo inferiore della ventola anteriore e allinea i fori delle viti come mostrato. Fissa utilizzando due (2) viti M6 e due (2) rondelle.

3.a



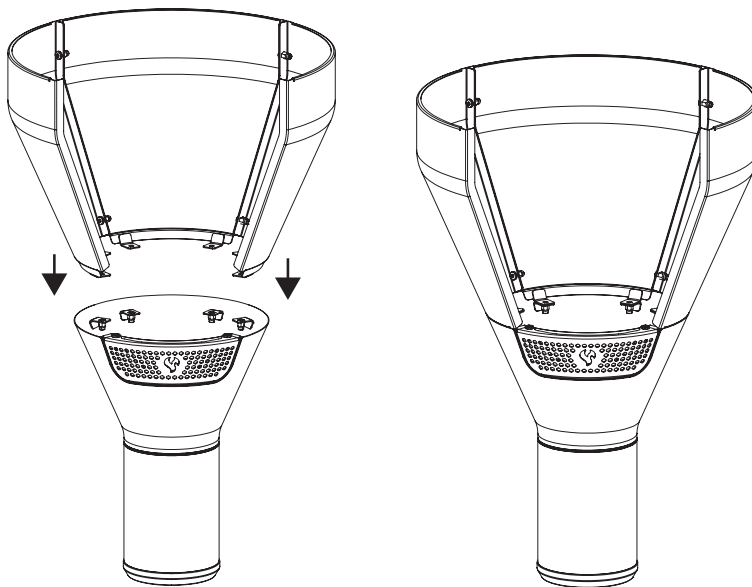
COME ASSEMBLARE IL TUO CHIMINEA TOPPER

4. Fissa la cappa al gruppo camino

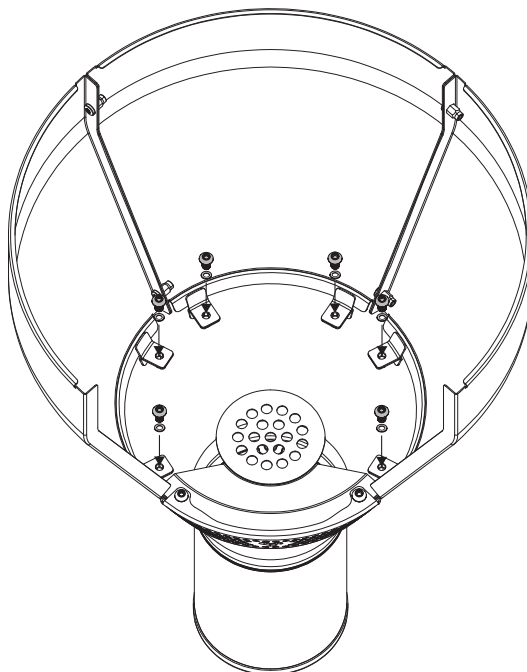
4.a Abbassa la cappa sul gruppo camino, assicurandoti di allineare i fori delle viti come mostrato.

4.b Fissa il camino utilizzando sei (6) viti M6 e sei (6) rondelle.

4.a



4.b



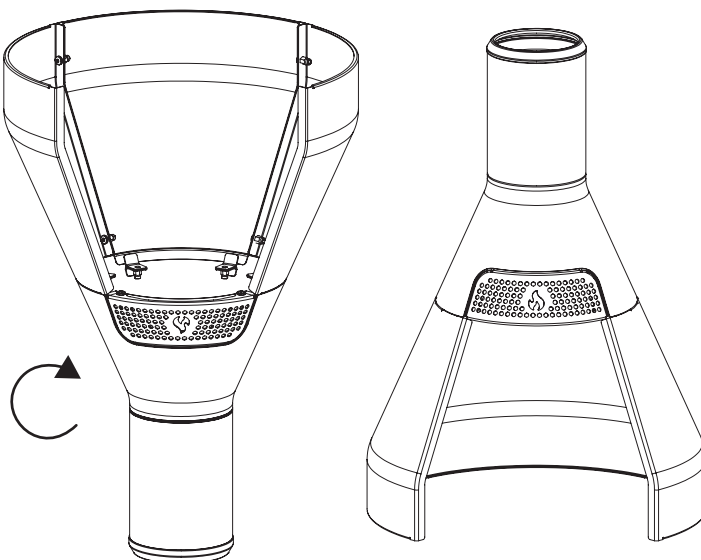
COME ASSEMBLARE IL TUO CHIMINEA TOPPER

5. Posiziona il Chiminea Topper sul Braciere

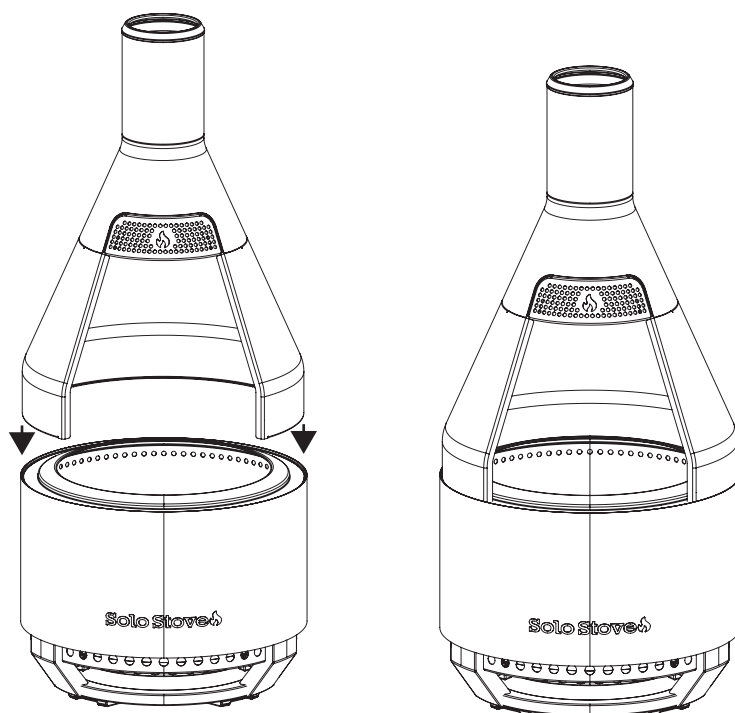
5.a. Assicuratevi che l'anello della fiamma sia posizionato sopra il Braciere nella sua posizione verticale. Quindi capovolgi il Chiminea Topper assemblato nel verso giusto come mostrato.

5.b Posiziona il Chiminea Topper sul Braciere, assicurandoti che il Chiminea Topper si inserisca saldamente tra la parete esterna del Braciere e l'anello della fiamma.

5.a



5.b



PULIZIA E CONSERVAZIONE

- Controlla periodicamente la presenza di usura o accumuli neri simili a catrame derivanti da combustioni precedenti: è un sottoprodotto naturale dei fuochi a legna chiamato creosoto.
- Lascia raffreddare completamente il Chiminea Topper prima di pulirlo.
- Pulisci il corpo del Chiminea Topper con sapone neutro e acqua tiepida utilizzando un panno morbido.
- Per una maggiore protezione dagli agenti atmosferici, utilizza la Custodia protettiva per Chiminea Topper di Solo Stove (venduta separatamente).

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per assistenza, visitare il sito solostove.com oppure contattare Assistenza clienti Solo al numero (833) 456-8958
9:00 - 19:00, CT, dal lunedì al venerdì
Per ulteriori informazioni, puoi anche visitare il sito solostove.com

Solo Brands, LLC

1001 Mustang Dr.
Grapevine, TX 76051
solostove.com

VV.2_EU_SS19.5-CHIMNEY_09292026

RIPRISTINARE LA LUCENTEZZA

1. Lascia che il Chiminea Topper si scaldi leggermente al sole per ammorbidire i residui superficiali.
2. Pulisci il Chiminea Topper con un panno morbido. Puoi utilizzare un lucidante per acciaio inossidabile sulla presa d'aria anteriore (Front Vent).
3. Lucidalo per ripristinare una finitura pulita e uniforme.
4. Non utilizzare lana d'acciaio o abrasivi aggressivi sulla superficie.

NOTA: il tuo Chiminea Topper potrebbe sviluppare una patina con l'uso nel tempo.

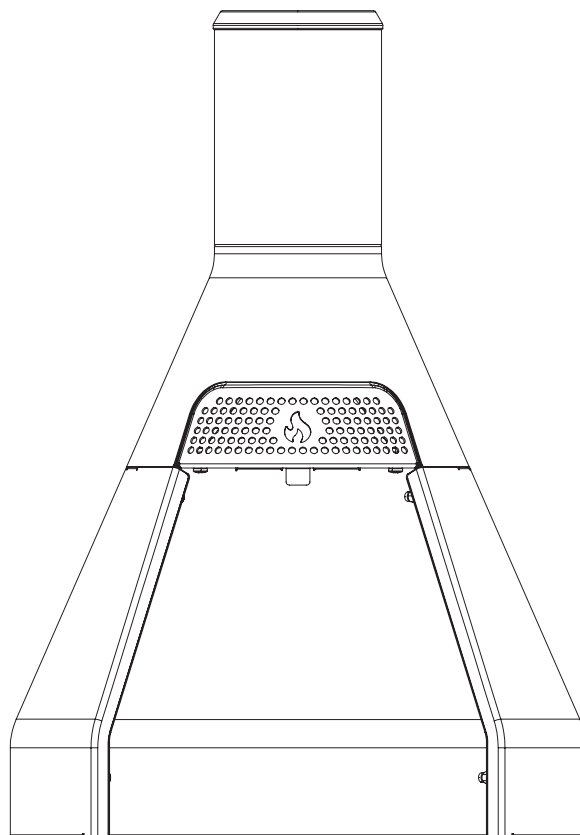
GARANZIA

Potresti avere diritto alla nostra garanzia a vita.

Per tutti i dettagli, consulta il sito solostove.com o scansiona questo codice QR:



CHIMINEA TOPPER 19.5



Lees de volledige handleiding voor gebruik.

NEDERLANDS

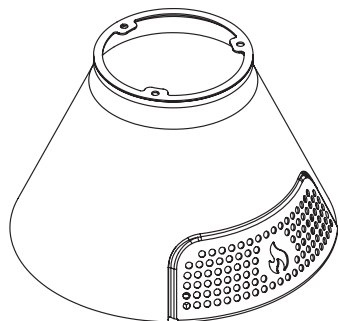
Solo Stoves

VEILIGHEIDSMATREGELEN

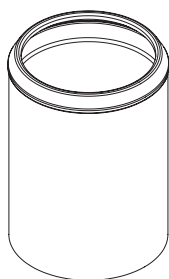
▲ WAARSCHUWING! ALLEEN VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS!

1. Gebruik de Solo Stove Chiminea Topper pas nadat je de gebruiksaanwijzing en veiligheidswaarschuwingen hebt gelezen. Ernstig letsel, overlijden en/of materiële schade kan het gevolg zijn.
2. Gebruik de Solo Stove Chiminea Topper altijd in overeenstemming met alle toepasselijke lokale, provinciale en nationale regelgeving. Neem contact op met de plaatselijke brandweer voor meer informatie.
3. De Solo Stove Chiminea Topper is geen speelgoed en kan gevaarlijk zijn. Wees bij gebruik van de Solo Stove Chiminea Topper even voorzichtig als bij een open vuur.
4. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Houd kinderen en huisdieren altijd op een veilige afstand.
5. Laat de Solo Stove Chiminea Topper nooit onbeheerd achter wanneer hij heet is, vooral niet wanneer kinderen of huisdieren in de buurt zijn of wanneer hij op of nabij mogelijk brandbare oppervlakken wordt gebruikt.
6. Breng geen wijzigingen aan in de Solo Stove Chiminea Topper. Dit kan leiden tot ernstig letsel, overlijden en/of materiële schade.
7. De Solo Stove Chiminea Topper is uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis.
8. Gebruik de Solo Stove Chiminea Topper niet binnenshuis, inclusief in een gebouw, garage of een andere afgesloten ruimte. Giftig koolmonoxide kan zich ophopen en verstikking en mogelijk de dood veroorzaken.
9. Gebruik de Solo Stove Chiminea Topper niet onder overkappingen of in de buurt van onbeschermde brandbare constructies. Vermijd gebruik in de buurt van overhangende bomen of struiken.
10. Gebruik de Solo Stove Chiminea Topper altijd op een vlak, niet-brandbaar oppervlak.
11. WAARSCHUWING: Wees uiterst voorzichtig bij gebruik van de Solo Stove Chiminea Topper in de buurt van brandbare oppervlakken. Vonken en gloeiende as uit de Vuurkorven kunnen brandbare materialen beschadigen of doen ontbranden, waaronder houten en composiet terrasplanken. Gebruik uitsluitend op een niet-brandbaar, hittebestendig oppervlak.
12. Gebruik geen benzine, kerosine of dieselbrandstof om Vuurkorven aan te steken of opnieuw aan te steken die samen met de Solo Stove Chiminea Topper worden gebruikt.
13. Leun niet over de Solo Stove Chiminea Topper heen bij het aansteken of tijdens gebruik.
14. De Solo Stove Chiminea Topper is extreem heet tijdens gebruik. Raak de Chiminea Topper nooit aan en probeer hem nooit te verplaatsen tijdens gebruik of voordat hij volledig is afgekoeld.
15. Leun niet tegen de Solo Stove Chiminea Topper en zorg dat geen enkel lichaamsdeel de Solo Stove Chiminea Topper aanraakt tijdens of na gebruik, totdat hij volledig is afgekoeld.
16. Leun geen voorwerpen tegen de Solo Stove Chiminea Topper tijdens gebruik.
17. Sla geen benzine of andere brandbare dampen of vloeistoffen op in de buurt van de Solo Stove Chiminea Topper tijdens gebruik, en gebruik deze ook niet in de buurt ervan.
18. Gebruik de Solo Stove Chiminea Topper niet op of in de buurt van auto's, vrachtwagens, bestelwagens of recreatievoertuigen.
19. Houd alle elektrische kabels uit de buurt van de Solo Stove Chiminea Topper.
20. Gebruik de Solo Stove Chiminea Topper niet bij winderige omstandigheden.
21. Draag geen ontvlambare of loszittende kleding bij het gebruik van de Solo Stove Chiminea Topper.
22. Het gebruik van alcohol, voorgeschreven medicijnen of vrij verkrijgbare medicijnen kan je vermogen om de Solo Stove Chiminea Topper veilig te bedienen aantasten.
23. Solo Stove vuurkorven zijn ontworpen voor gebruik met standaard brandhoutblokken en werken mogelijk niet goed met andere brandstofbronnen.
24. Gebruik geen water om het vuur te blussen, omdat dit schade aan de vuurkorf en letsel bij de gebruiker kan veroorzaken.
25. Gooi as op de juiste manier weg! Zodra de as volledig gedooft is, moet deze in een metalen bak met een afgesloten metalen Deksel worden geplaatst.
26. Controleer je Solo Stove vuurkorf na een periode van niet-gebruik op tekenen van schade en creosootophoping.
27. Solo Stove vuurkorven zijn niet bedoeld voor commercieel gebruik.
28. Elk gebruik van Solo Stove Aanmaakgel™ of aanmaakblokjes moet voldoen aan de aansteekinstructies en aan de instructies in de handleiding die bij de Aanmaakgel of aanmaakblokjes is meegeleverd.

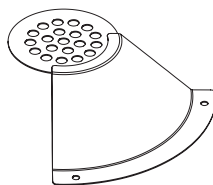
ONDERDELEN



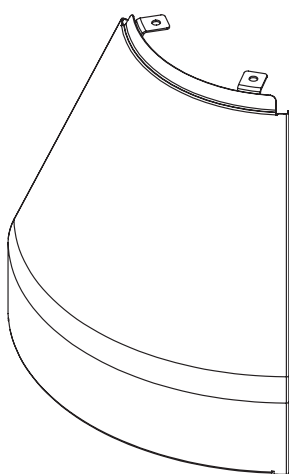
Onderste schoorsteen



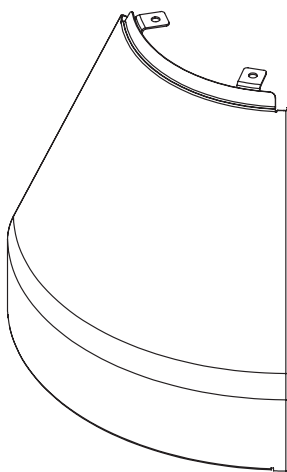
Bovenste schoorsteen



Warmtescherm



Kapelpaneel (A)

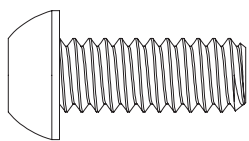


Kapelpaneel (B)

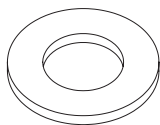


Kapelpaneel (C)

BEVESTIGINGSMATERIAAL



M6-schroef (15)



M6-sluitring (15)



Torxsleutel

CHIMINEA TOPPER 19.5

Beter gecontroleerde vlam

Helpt vonken te verminderen en het vuur te beheersen, zodat je er ook op kleinere plekken optimaal van kunt genieten.

Meer warmte, precies waar je het wilt

Stuurt warmte naar voren in plaats van omhoog — zodat jij er direct van profiteert.

Snel en gereedschapsloos monteren

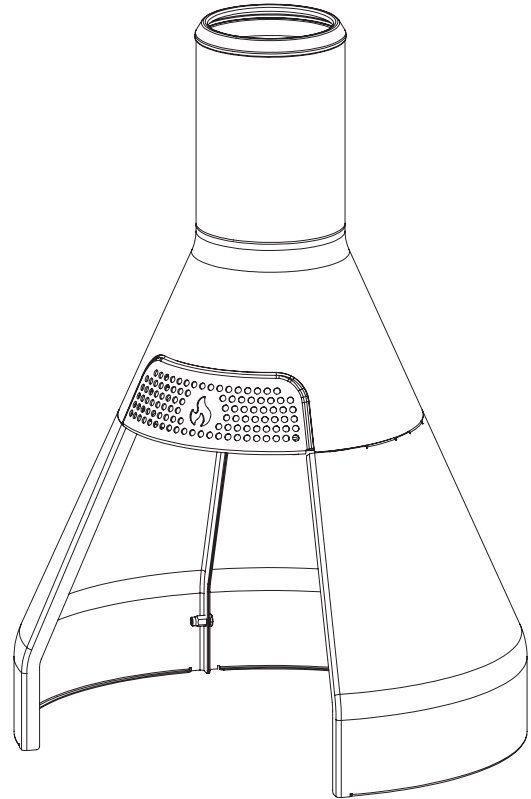
Eenmaal gemonteerd zit hij stevig op zijn plek — zonder gereedschap. Zet hem neer wanneer je hem nodig hebt, haal hem weg wanneer je hem niet nodig hebt.

Gebouwd om lang mee te gaan

Robuuste stalen constructie met een hoogwaardige keramische coating voor duurzame prestaties en kleur.

Ontworpen voor Solo Stove

Compatibel met 19,5" Solo Stove vuurkorven, waaronder Bonfire en Summit.



TIPS VOOR OPTIMALE PRESTATIES

Laat je vlamring op zijn plek

Laat de vlamring bovenop jouw Solo Stove vuurkorf liggen in de juiste, naar boven gerichte stand voordat je de Chiminea Topper erop plaatst. Dit geeft je de Solo Stove Signature Flame™ en zorgt voor maximale rookreductie.

Niet gebruiken bij harde wind

De Chiminea Topper is ontworpen om eenvoudig te plaatsen en te verwijderen en is niet bevestigd of vastgemaakt aan jouw vuurkorf. Bij harde wind kan de Chiminea Topper van jouw vuurkorf waaien en schade veroorzaken. Als het te winderig is voor een gewone vuurkorf, is het ook te winderig voor de Chiminea Topper.

Overlaad jouw vuurkorf niet

Houd houtblokken onder de secundaire verbrandingsgaten rondom de bovenkant van de binnenwand van jouw vuurkorf bij gebruik van de Chiminea Topper. Dit vermindert rook en zorgt ervoor dat de Chiminea Topper warmte goed opvangt en uitstraalt.

Plaats de Chiminea Topper op de vuurkorf vóór het aansteken

Houtblokken kunnen in jouw vuurkorf worden gestapeld met de Chiminea Topper erop of eraf, maar de Chiminea Topper moet stevig op zijn plek zitten voordat je aansteekt.

HOE MONTEER JE JOUW CHIMINEA TOPPER

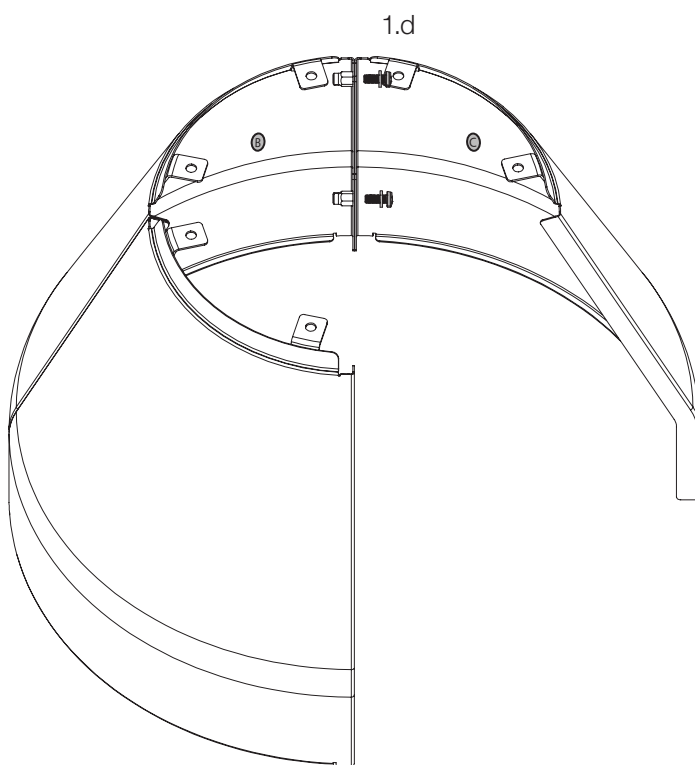
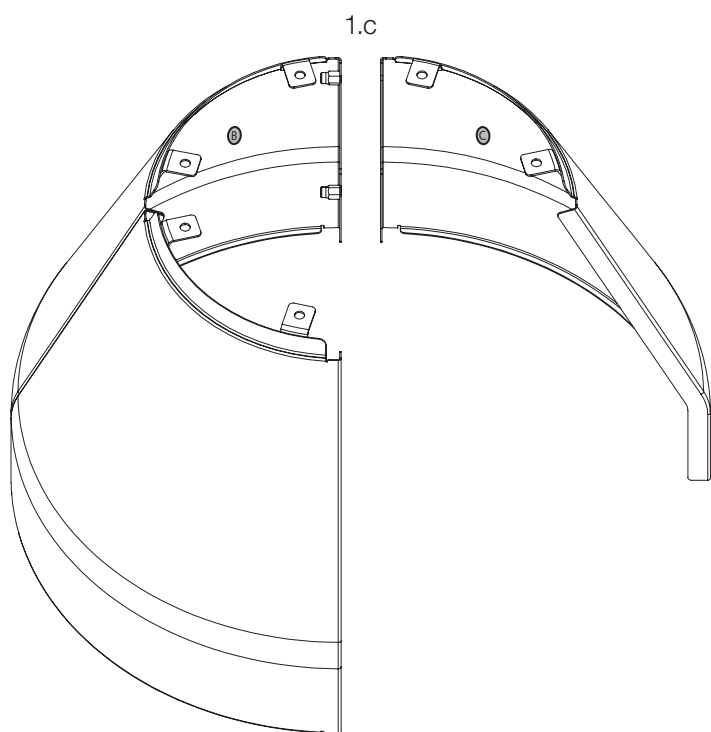
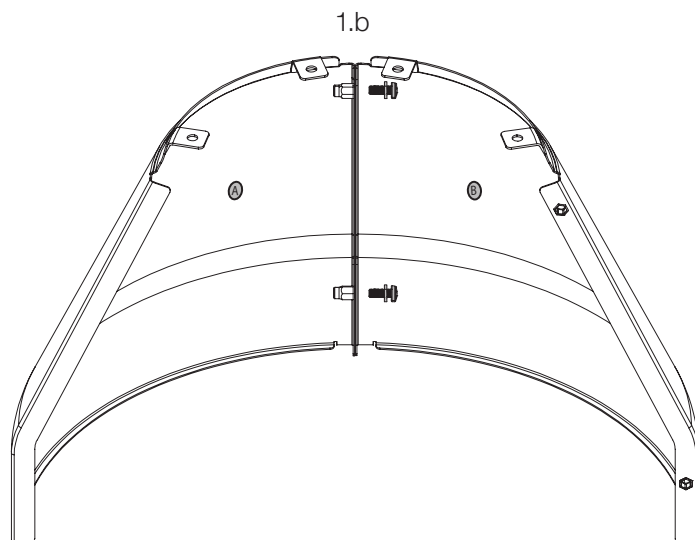
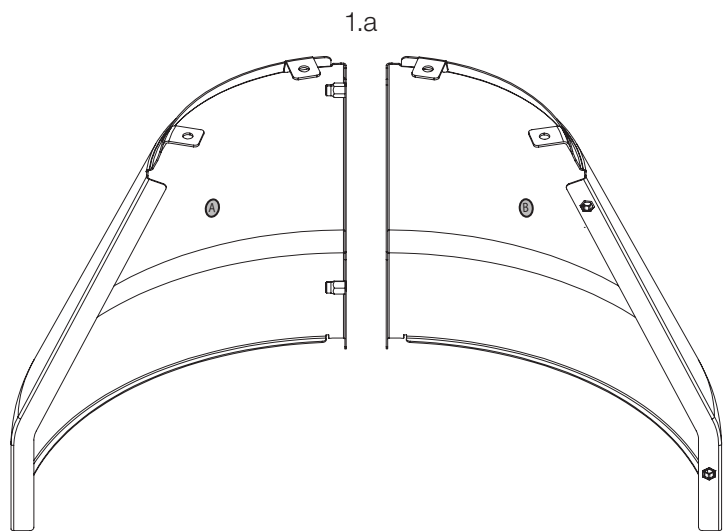
1. Monteer de kap

1.a Lijn kapelpaneel (A) uit met kapelpaneel (B) zoals afgebeeld.

1.b Bevestig de kapelpanelen aan elkaar met twee (2) M6-schroeven en twee (2) sluitringen.

1.c Lijn kapelpaneel (C) uit met kapelpaneel (B) zoals afgebeeld.

1.d Bevestig de kapelpanelen aan elkaar met twee (2) M6-schroeven en twee (2) sluitringen.



HOE MONTEER JE JOUW CHIMINEA TOPPER

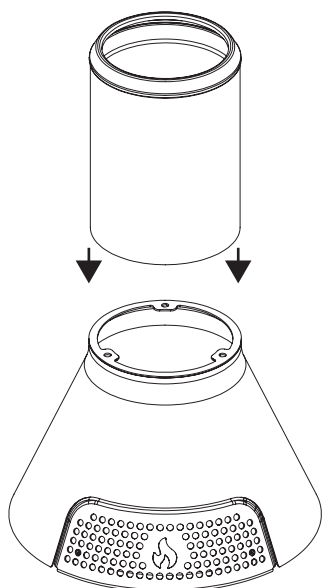
2. Monteer de schoorsteen

2.a Plaats de bovenste schoorsteen op de onderste schoorsteen en zorg ervoor dat de schroefgaten op elkaar zijn uitgelijnd zoals afgebeeld.

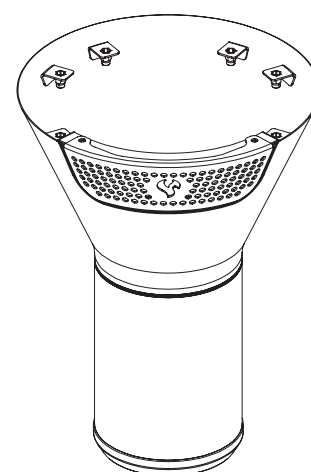
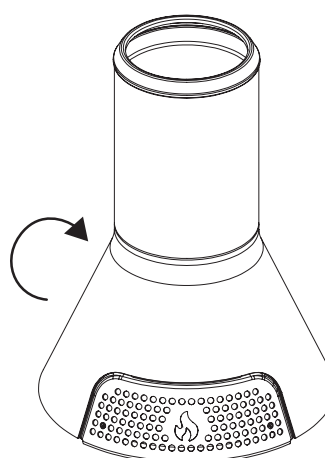
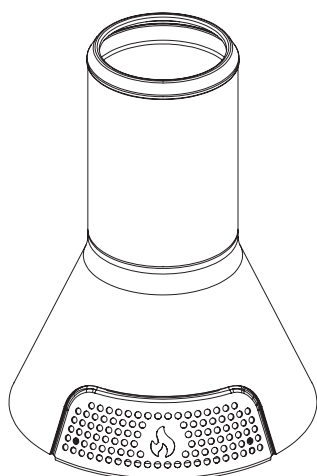
2.b Zoek een zachte ondergrond voor deze stap om krassen op de roestvrijstalen schoorsteenkap te voorkomen. Draai de schoorsteen om zodat de grotere opening naar boven wijst en zorg ervoor dat de schroefgaten nog steeds op elkaar zijn uitgelijnd.

2.c Reik in de schoorsteen en schroef de onderste schoorsteen vast aan de bovenste schoorsteen met drie (3) M6-schroeven en drie (3) sluitringen.

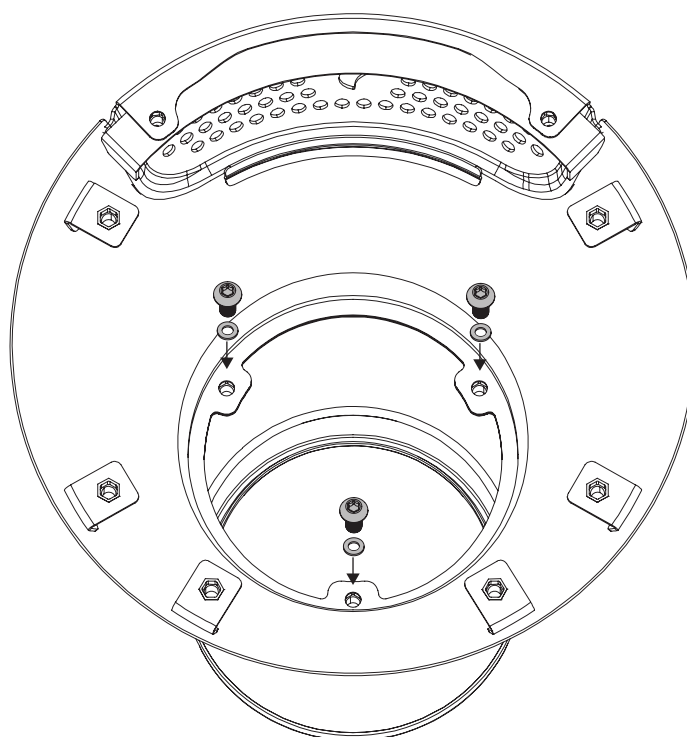
2.a



2.b



2.c

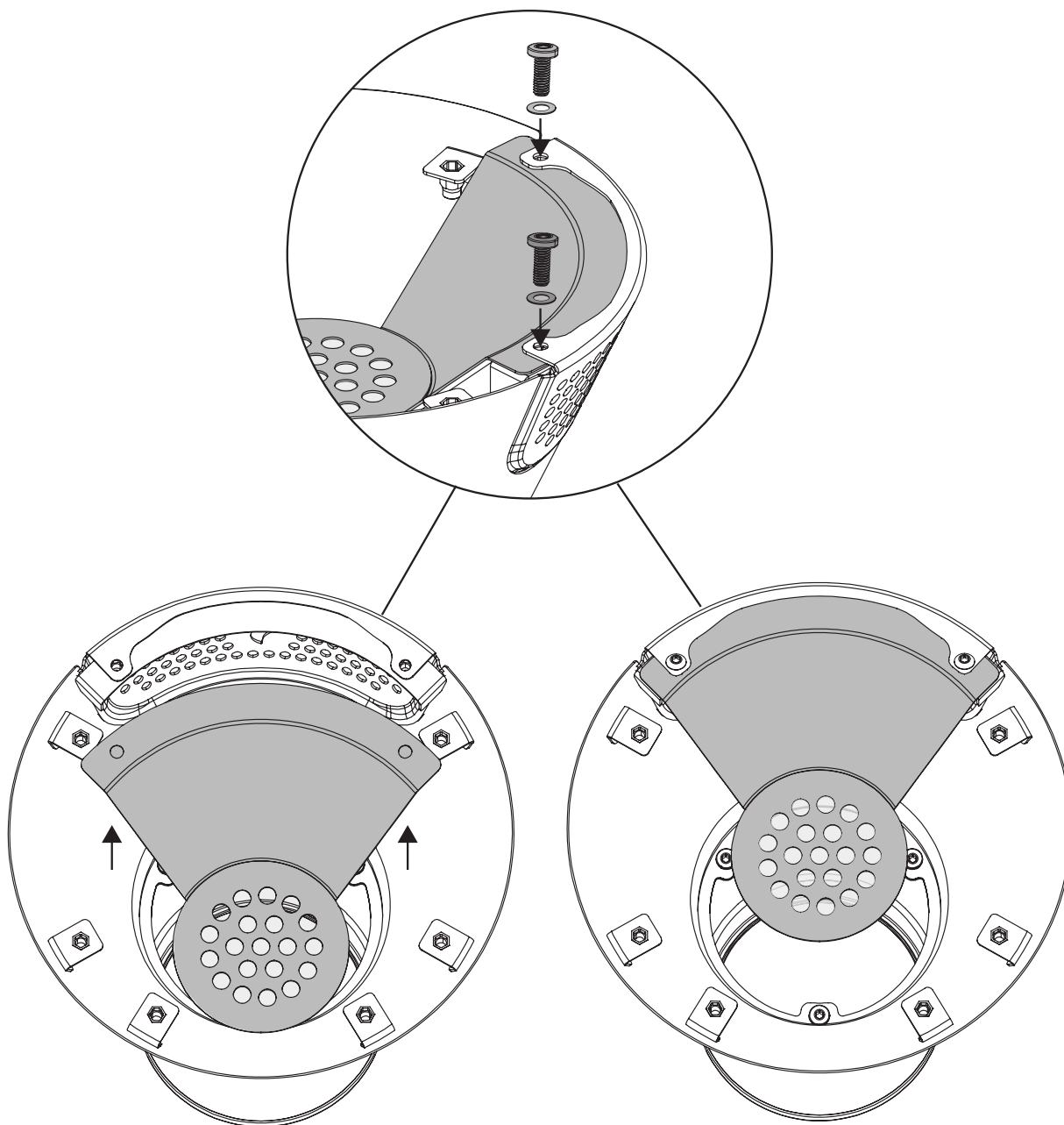


HOE MONTEER JE JOUW CHIMINEA TOPPER

3. Installeer het warmtescherm en de voorste ventilatieopening

3.a. Schuif de onderste lip van het Hitteschild tussen de dwarsbalk van de schoorsteen en de onderste lip van de Voorste Ventilatieopening en lijn de schroefgaten uit zoals afgebeeld. Bevestig met twee (2) M6-schroeven en twee (2) sluitringen.

3.a



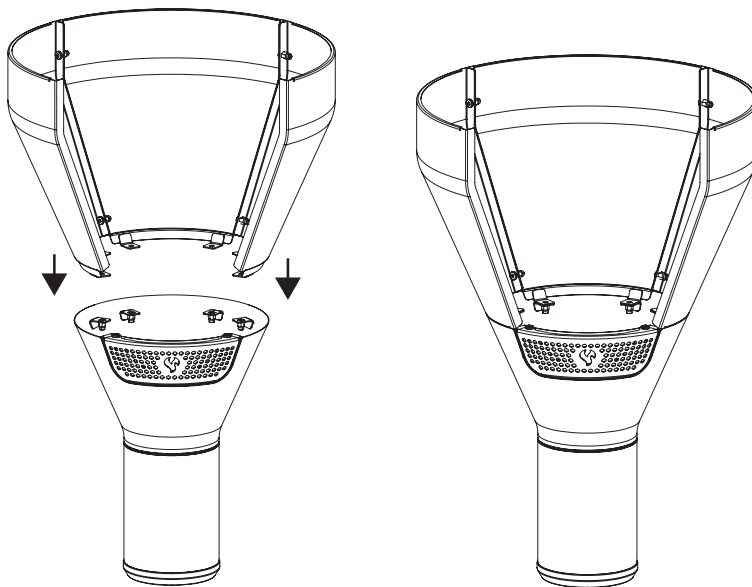
HOE JE JOUW CHIMINEA TOPPER MONTEERT

4. Bevestig de Kap aan de Schoorsteen

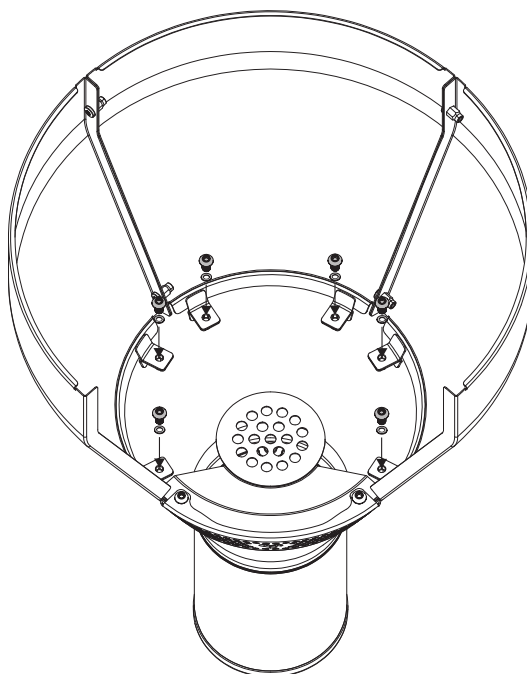
4.a Laat de kap op de schoorsteen zakken en zorg ervoor dat de schroefgaten zijn uitgelijnd zoals afgebeeld.

4.b Bevestig de schoorsteen met zes (6) M6-schroeven en zes (6) sluitringen.

4.a



4.b



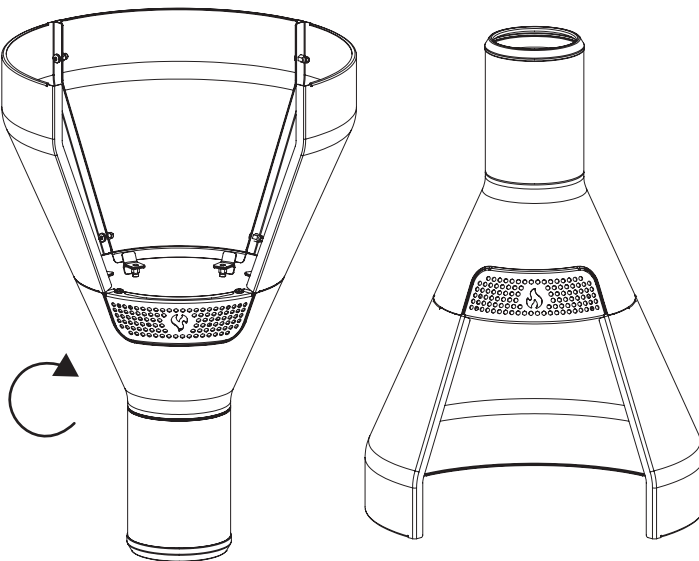
HOE JE JOUW CHIMINEA TOPPER MONTEERT

5. Plaats de Chiminea Topper op de Vuurkorven

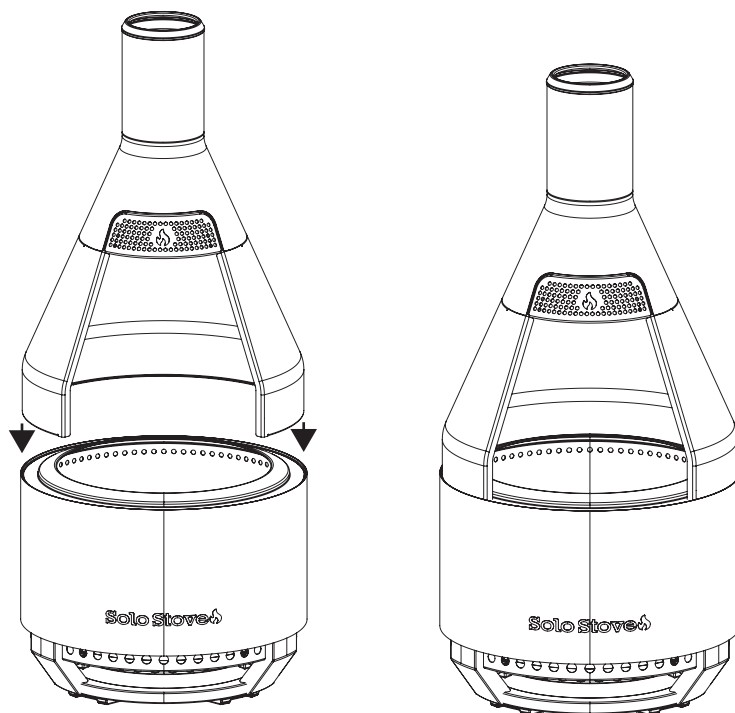
5.a. Zorg ervoor dat de Vlamring bovenop de Vuurkorven staat in de rechtopstaande positie. Draai de voltooide Chiminea Topper vervolgens met de goede kant naar boven zoals afgebeeld.

5.b Plaats de Chiminea Topper op de Vuurkorven en zorg ervoor dat de Chiminea Topper stevig tussen de buitenwand van de Vuurkorven en de Vlamring zit.

5.a



5.b



REINIGING EN OPSLAG

- Controleer regelmatig op slijtage of zwarte, teerachtige aanslag van eerdere stookbeurten — dit is een natuurlijk bijproduct van houtvuren, creosoot genaamd.
- Laat de Chiminea Topper volledig afkoelen voor het reinigen.
- Reinig de behuizing van de Chiminea Topper met milde zeep en warm water met een zachte doek.
- Gebruik voor extra bescherming tegen de elementen de Solo Stove Chiminea Topper Beschermhoes (apart verkrijgbaar).

PROBLEEMOPLOSSING

Ga voor hulp naar solostove.com of neem contact op met Solo Klantenservice op (833) 456-8958
9.00 - 19.00 uur CT, maandag t/m vrijdag
Voor meer informatie kun je ook solostove.com bezoeken

Solo Brands, LLC

1001 Mustang Dr.
Grapevine, TX 76051
solostove.com

V.2_EU_SS19.5-CHIMNEY_09292026

GLANS HERSTELLEN

1. Laat de Chiminea Topper iets opwarmen in de zon om de oppervlakteaanslag los te maken.
2. Reinig de Chiminea Topper met een zachte doek. Je kunt roestvrijstalen poetsmiddel gebruiken op de Voorste Ventilatieopening.
3. Wrijf het op om een strakke, egale afwerking te herstellen.
4. Gebruik geen staalwol of agressieve schuurmiddelen op het oppervlak.

LET OP: Je Chiminea Topper kan door gebruik na verloop van tijd een patina ontwikkelen.

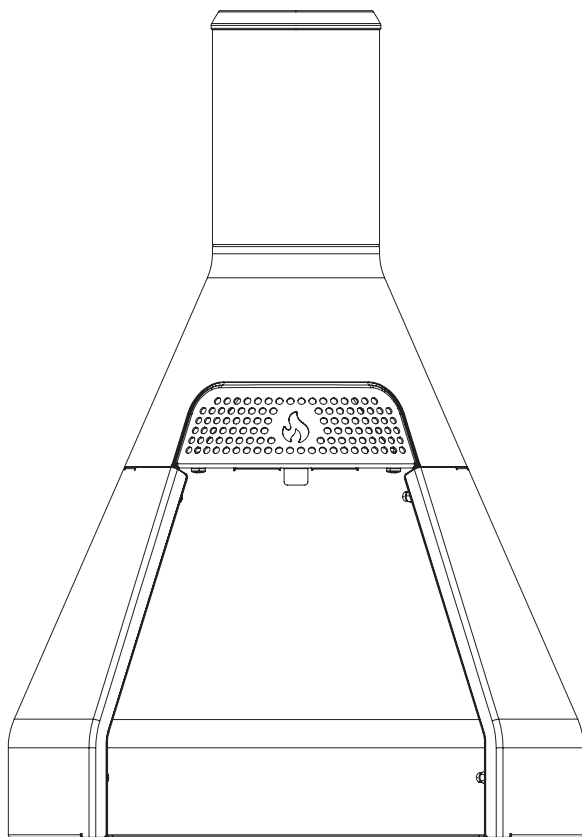
GARANTIE

Mogelijk kom je in aanmerking voor onze levenslange garantie.

Bekijk alle details op solostove.com
of door deze QR-code te scannen:



CHIMINEA TOPPER 19.5



Les hele håndboken før bruk.

NORSK

Solo Stoves

SIKKERHETSTILTAK

▲ ADVARSEL!

KUN FOR UTENDØRS BRUK!

1. Ikke bruk Solo Stove Chiminea-toppen før du har lest bruksanvisningen og advarslene for brukere. Alvorlig personskade, død og/eller materielle skader kan oppstå.
2. Bruk alltid Solo Stove Chiminea-toppen i samsvar med alle gjeldende lokale, statlige og nasjonale forskrifter. Kontakt ditt lokale brannvesen for detaljer.
3. Solo Stove Chiminea-toppen er ikke et leketøy og kan være farlig. Når du bruker Solo Stove Chiminea-toppen, utvis samme forsiktighet som du ville gjort med åpen ild.
4. Dette produktet er ikke beregnet for bruk av barn. Hold barn og kjæledyr på trygg avstand til enhver tid.
5. La aldri Solo Stove Chiminea-toppen være uten tilsyn mens den er varm, spesielt når barn eller kjæledyr er i nærheten, eller når den brukes på eller nær potensielt brennbare overflater.
6. Ikke endre eller modifier Solo Stove Chiminea-toppen på noen måte. Å gjøre det kan føre til alvorlig personskade, død og/eller materielle skader.
7. Solo Stove Chiminea-toppen er kun for utendørs bruk.
8. Ikke bruk Solo Stove Chiminea-toppen innendørs, inkludert i en bygning, en garasje eller et annet lukket område. Giftig karbonmonoksid kan hope seg opp og forårsake kvelning og muligens død.
9. Ikke bruk Solo Stove Chiminea Topper under overheng eller i nærheten av ubeskyttede brennbare strukturer. Unngå bruk i nærheten av overhengende trær eller busker.
10. Bruk alltid Solo Stove Chiminea Topper på et plant, ikke-brennbart underlag.
11. ADVARSEL: Utvis ekstrem forsiktighet ved bruk av Solo Stove Chiminea

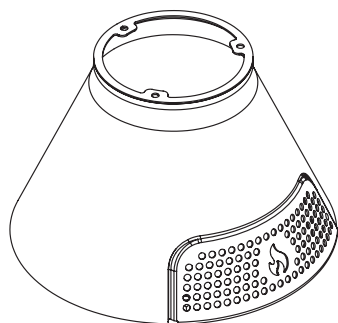
Topper i nærheten av brennbare overflater. Gnister og glør fra bålpannen kan skade eller antenne brennbare materialer, inkludert tre- og komposittdekke. Skal kun brukes på et ikke-brennbart, varmebestandig underlag.

12. Ikke bruk bensin, parafin eller diesel til å tenne eller tenne på nytt bålpanner som brukes sammen med Solo Stove Chiminea Topper.
13. Ikke len deg over Solo Stove Chiminea Topper når du tenner den eller når den er i bruk.
14. Solo Stove Chiminea Topper er ekstremt varm når den er i bruk. Berør aldri eller prøv å flytte Chiminea Topper under bruk eller før den er helt avkjølt.
15. Ikke len deg mot eller la noen kroppsdeler berøre Solo Stove Chiminea Topper under bruk eller etter bruk før den er helt avkjølt.
16. Ikke len noen gjenstander mot Solo Stove Chiminea Topper mens den er i bruk.
17. Ikke oppbevar eller bruk bensin eller andre brennbare damper eller væsker i nærheten av Solo Stove Chiminea Topper mens den er i bruk.
18. Ikke bruk Solo Stove Chiminea Topper på eller i nærheten av biler, lastebiler, varebiler eller bobiler.
19. Hold alle elektriske ledninger unna Solo Stove Chiminea Topper.
20. Ikke bruk Solo Stove Chiminea Topper under vindfulle forhold.
21. Ikke bruk brennbare eller løstsittende klær når du bruker Solo Stove Chiminea Topper.
22. Bruk av alkohol, reseptbelagte legemidler eller reseptfrie legemidler kan svekke evnen din til å bruke Solo Stove Chiminea Topper på en trygg måte.
23. Solo Stove-bålpanner er designet for bruk med vanlig ved og fungerer kanskje ikke som de skal med andre brenselkilder.
24. Ikke bruk vann til å slukke bålet, da dette kan forårsake skade på

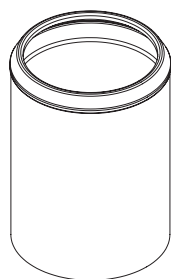
bålpannen samt personskade.

25. Kast aske på en forsvarlig måte! Når asken er helt slukket, bør den plasseres i en metallbeholder med et tett metallokk.
26. Etter en periode uten bruk, sjekk Solo Stove-bålpannen for tegn på skade og opphopning av kreosot.
27. Solo Stove-bålpanner er ikke beregnet for kommersiell bruk.
28. All bruk av Solo Stove Fire Starter Gel™ eller tennere må være i samsvar med tenningsinstruksjonene og eventuelle manualer som følger med Fire Starter Gel eller tennere.

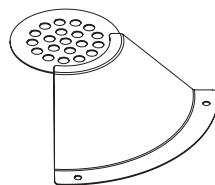
KOMPONENTER



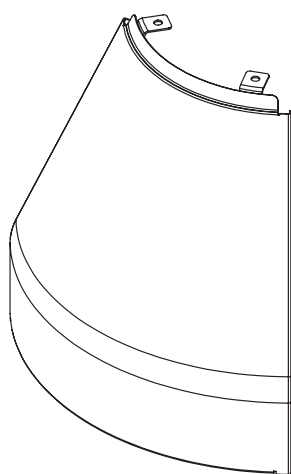
Nedre pipe



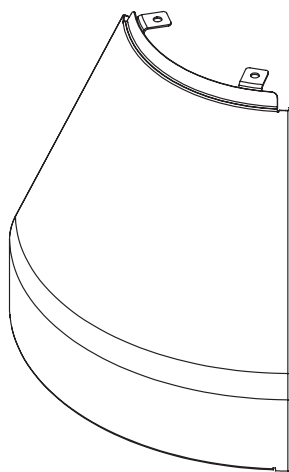
Øvre pipe



Varmeskjold



Hettepanel (A)

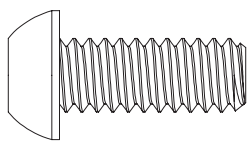


Hettepanel (B)

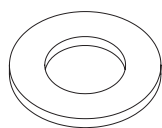


Hettepanel (C)

MONTERINGSDELER



M6-skrue (15)



M6-skive (15)



Torx-nøkkel

CHIMINEA TOPPER 19.5

Mer kontrollert flamme

Bidrar til å redusere gnister og holde bålet samlet, noe som gjør det lettere å nyte i mindre rom.

Mer varme, akkurat der du vil ha den

Fokuserer varmen fremover i stedet for oppover – og sender mer varme mot deg.

Rask, verktøyfri montering

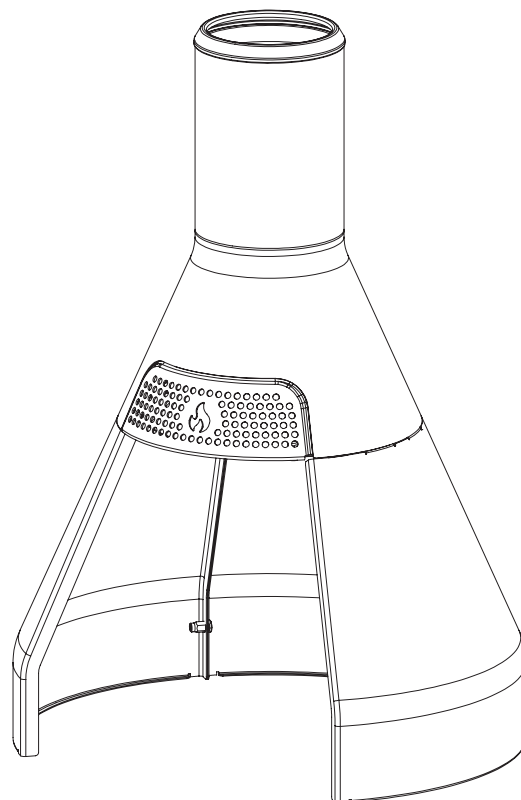
Når den er montert, sitter den trygt på toppen uten behov for verktøy. Sett den på når du trenger den, ta den av når du ikke gjør det.

Bygget for å vare

Slitesterk konstruksjon i stål med et keramisk belegg av høy kvalitet for langvarig ytelse og farge.

Designet for Solo Stove

Kompatibel med 19,5" Solo Stove-bålpanner, inkludert Bonfire og Summit.



TIPS FOR OPTIMAL YTELSE

Hold flammeringen på plass

La flammeringen ligge på toppen av Solo Stove-bålpannen i riktig, oppovervendt retning før du plasserer Chiminea Topper på toppen. Dette vil gi deg den karakteristiske Solo Stove Signature Flame™ og sikre maksimal røykreduksjon.

Må ikke brukes under sterke vindforhold

Chiminea Topper har et design som er lett å sette på og ta av, og er ikke festet eller limt til bålpannen. Sterk vind kan blåse Chiminea Topper av bålpannen og forårsake skade. Hvis det blåser for mye for en vanlig bålpanne, blåser det for mye til å bruke Chiminea Topper.

Ikke overfyll bålpannen

Hold vedkubbene under de sekundære brennhullene rundt toppen av innerveggen på bålpannen når du bruker Chiminea Topper. Dette reduserer røyk og gjør at Chiminea Topper kan fange opp og stråle ut varme på en effektiv måte.

Plasser Chiminea Topper på bålpannen før tenning

Vedkubber kan stables i bålpannen enten Chiminea Topper er på eller av, men Chiminea Topper må være trygt plassert på toppen før tenning.

SLIK MONTERER DU DIN CHIMINEA TOPPER

1. Monter hetten

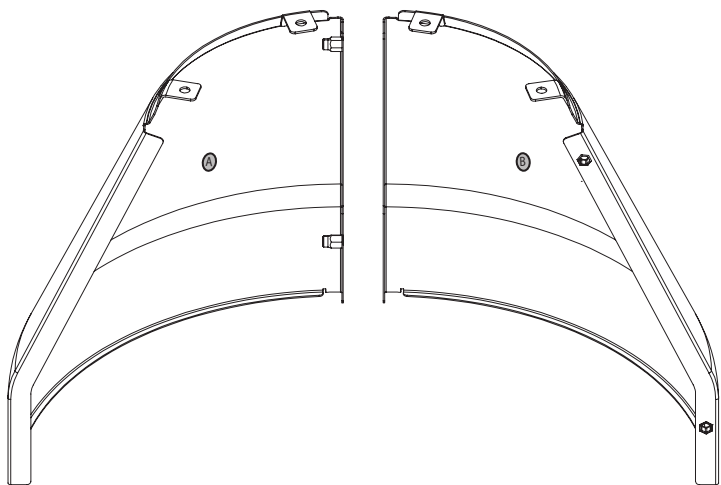
1.a Juster hettepanel (A) med hettepanel (B) som vist.

1.b Fest hettepanelene sammen ved hjelp av to (2) M6-skruer og to (2) skiver.

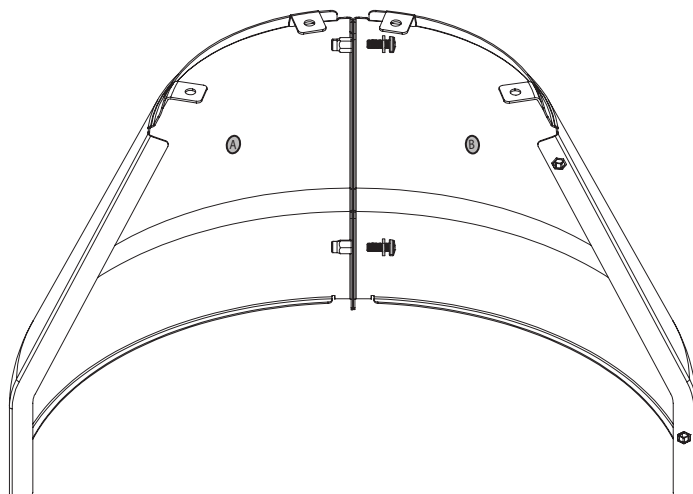
1.c Juster hettepanel (C) med hettepanel (B) som vist.

1.d Fest hettepanelene sammen ved hjelp av to (2) M6-skruer og to (2) skiver.

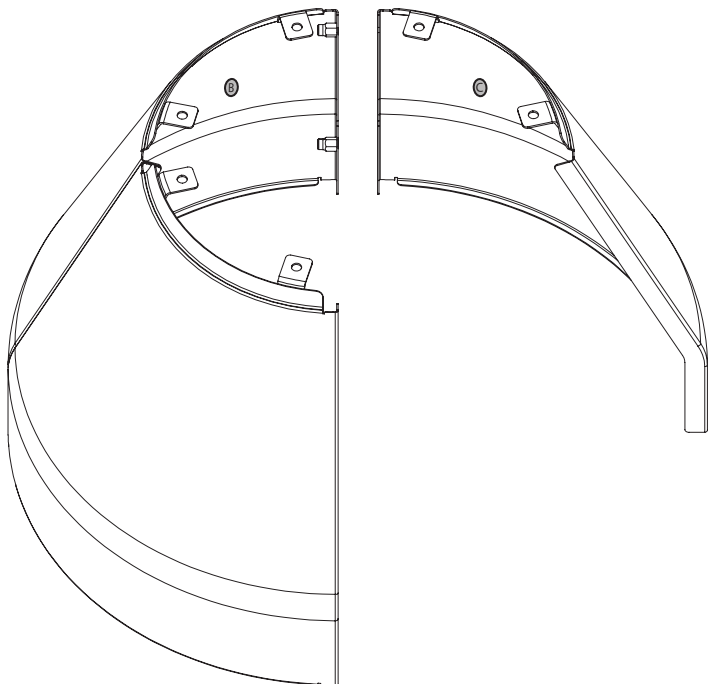
1.a



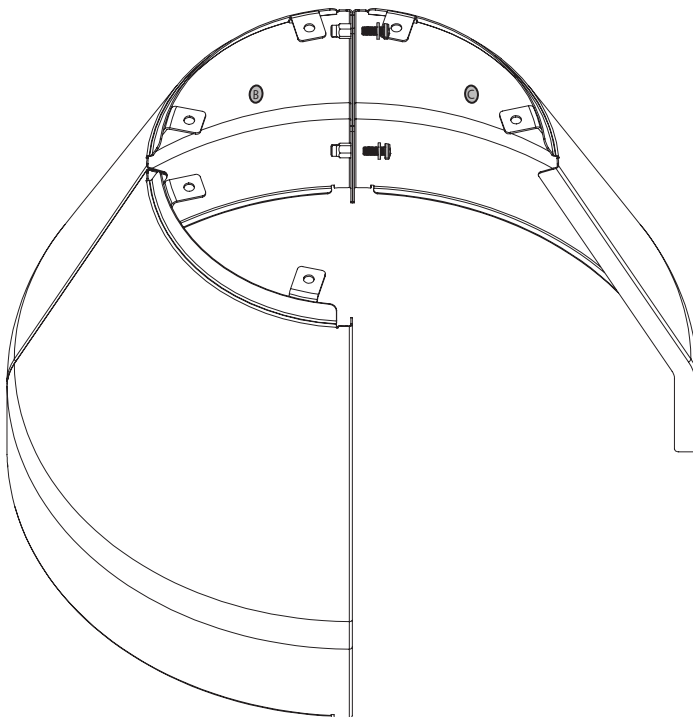
1.b



1.c



1.d



SLIK MONTERER DU DIN CHIMINEA TOPPER

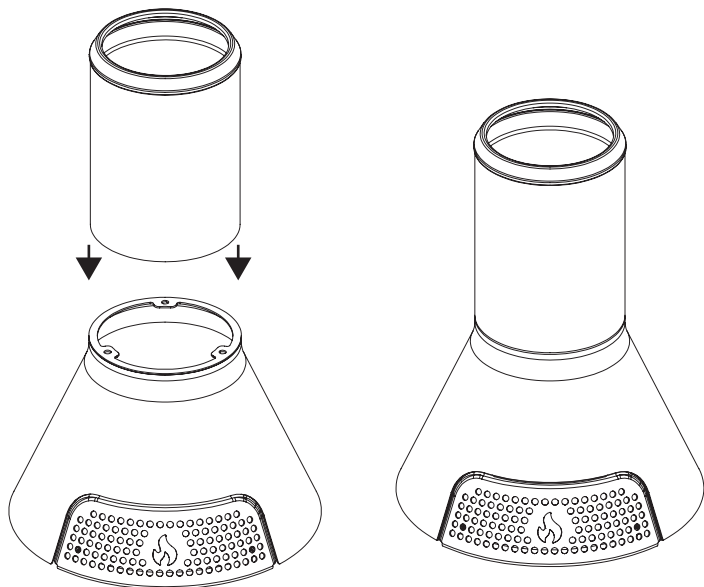
2. Monter pipen

2.a Plasser den øvre pipen på den nedre pipen, og sørg for å justere skru hullene som vist.

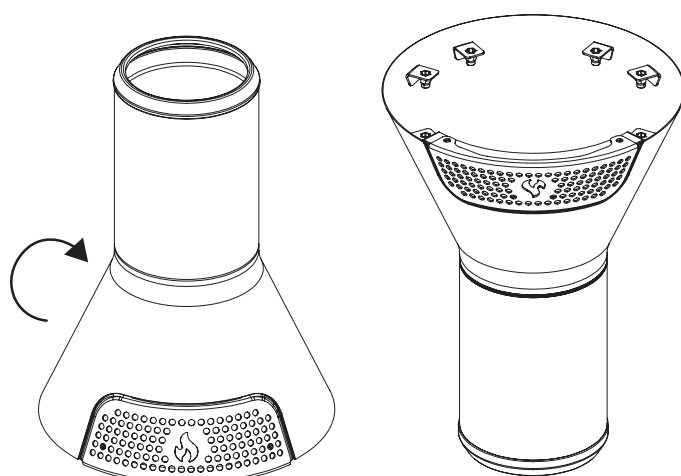
2.b Finn et mykt underlag for dette trinnet for å unngå riper i den rustfrie pipeheten. Snu pipeenheten opp-ned slik at den største åpningen vender opp, og sørg for at skru hullene fortsatt er på linje.

2.c Stikk hånden inn i pipeenheten og skru den nedre pipen fast til den øvre pipen med tre (3) M6-skruer og tre (3) skiver.

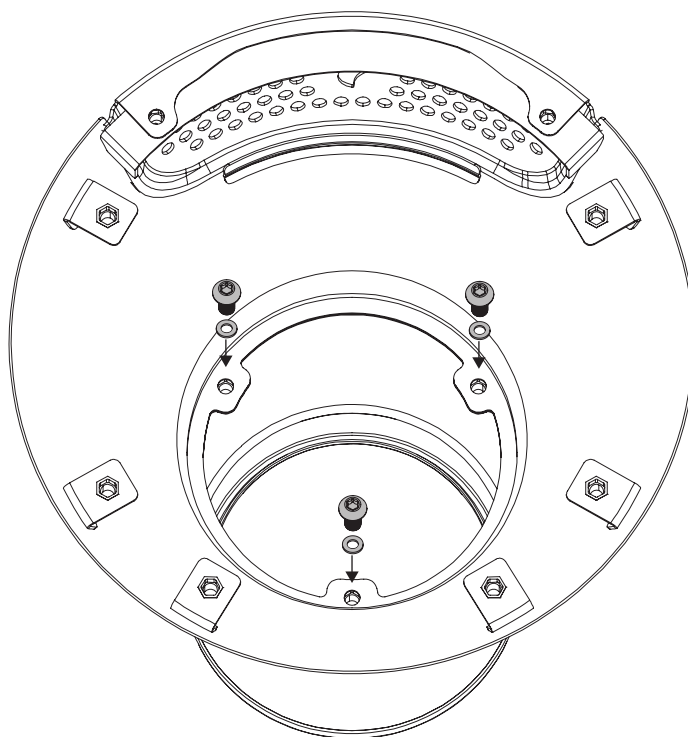
2.a



2.b



2.c

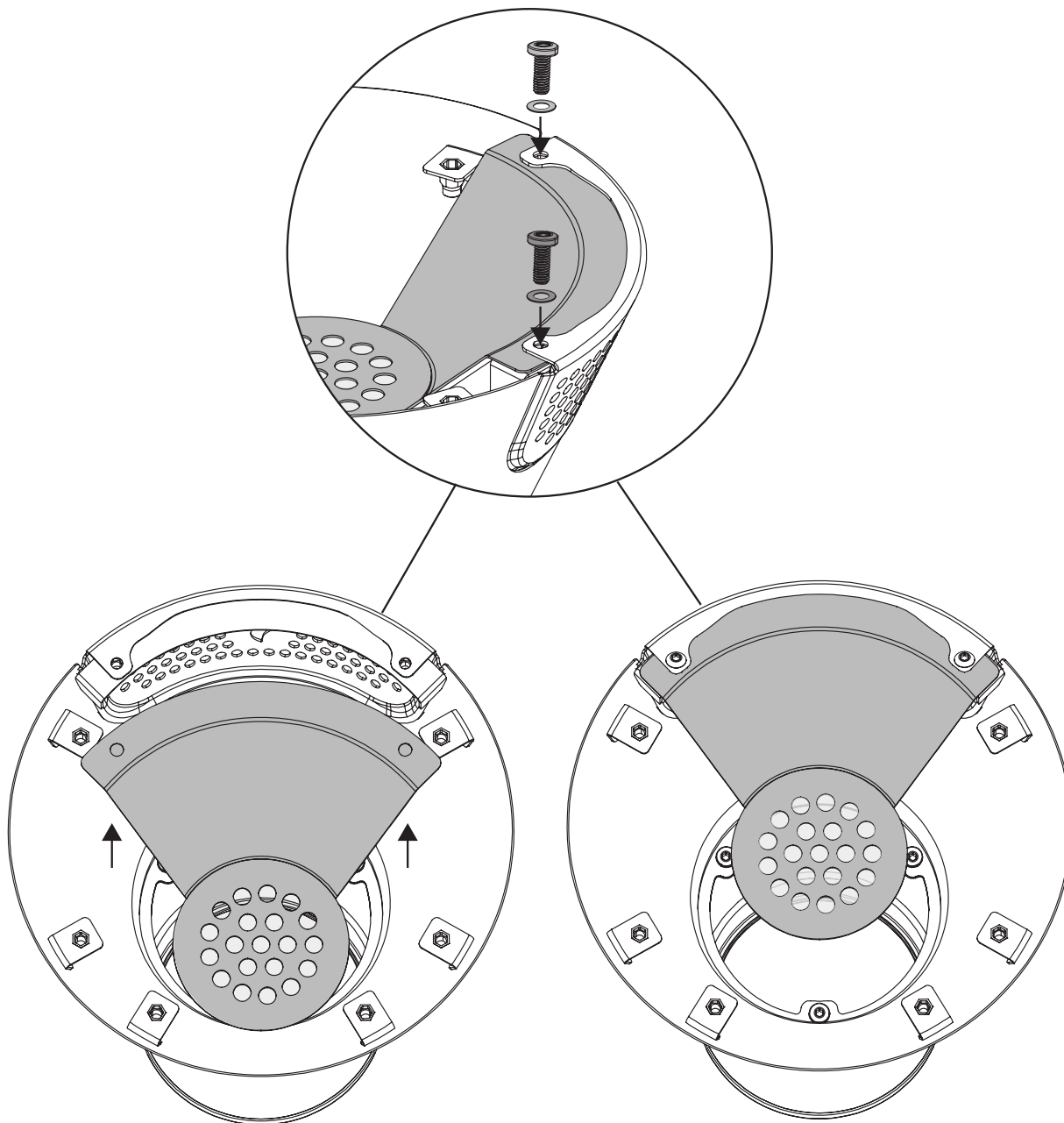


SLIK MONTERER DU DIN CHIMINEA TOPPER

3. Installer varmeskjoldet og frontventilen

3.a. Skyv den nederste kanten av varmeskjoldet mellom tverrstykket på pipen og den nederste kanten av frontventilen, og juster skruehullene som vist. Fest ved hjelp av to (2) M6-skruer og to (2) skiver.

3.a



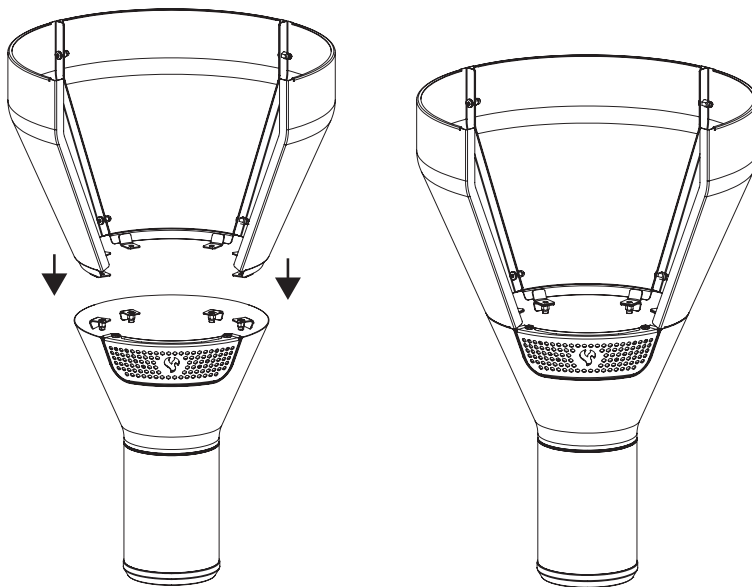
SLIK MONTERER DU DIN CHIMINEA TOPPER

4. Fest hetten til pipeenheten

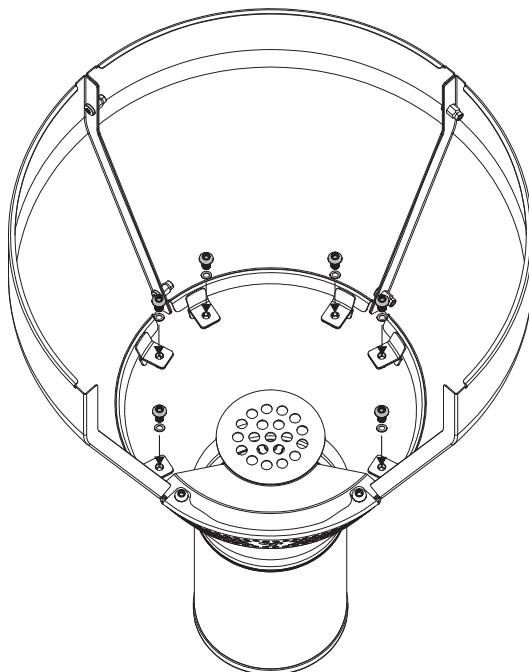
4.a Senk hetten ned på pipeenheten, og sørg for å justere skruehullene som vist.

4.b Fest pipen ved hjelp av seks (6) M6-skruer og seks (6) skiver.

4.a



4.b



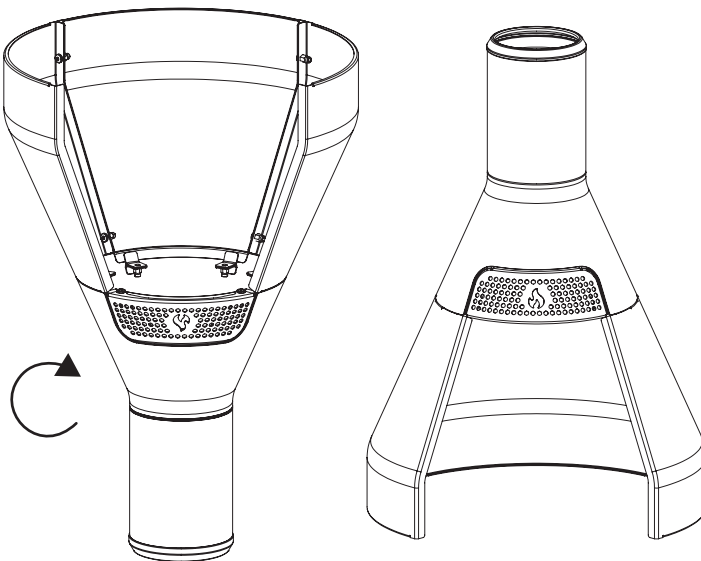
SLIK MONTERER DU DIN CHIMINEA TOPPER

5. Plasser Chiminea Topper på bålpannen

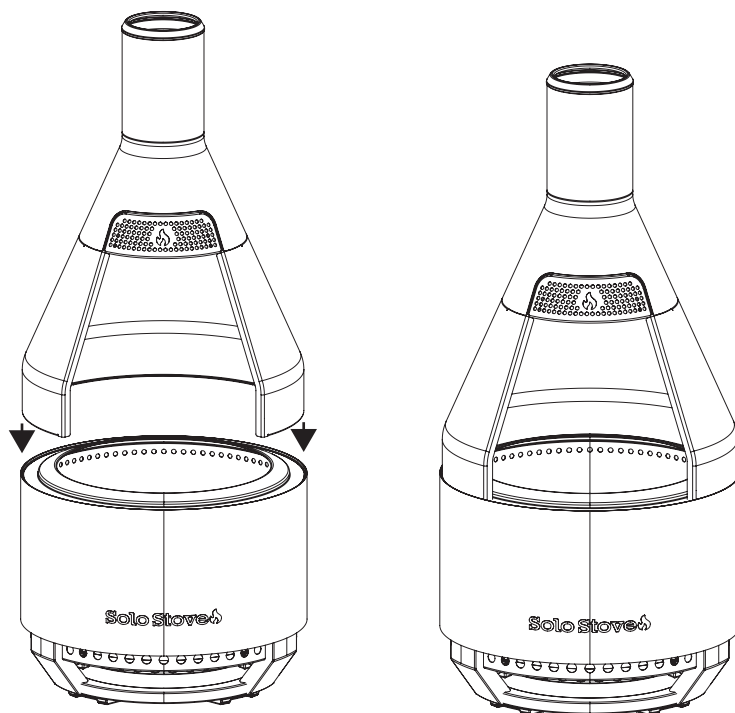
5.a. Sørg for at flammeringen er plassert oppå bålpannen i oppreist stilling. Snu deretter den ferdigmonterte Chiminea Topper riktig vei som vist.

5.b Plasser Chiminea Topper på bålpannen, og sørg for at Chiminea Topper sitter trygt mellom ytterveggen på bålpannen og flammeringen.

5.a



5.b



RENGJØRING OG OPPBEVARING

- Kontroller med jevne mellomrom for slitasje eller svart, tjæreaktig oppbygging fra tidligere bruk – det er et naturlig biprodukt av vedfyring som kalles kreosot.
- La Chiminea Topper avkjøles helt før rengjøring.
- Rengjør selve Chiminea Topper med mild såpe og varmt vann ved hjelp av en myk klut.
- For ekstra beskyttelse mot vær og vind, bruk Solo Stove Chiminea Topper-trekk (selges separat).

FEILSØKING

For hjelp, besøk solostove.com eller kontakt Solo kundestøtte på (833) 456-8958
09:00 - 19:00, CT, mandag - fredag
For mer informasjon kan du også besøke solostove.com

Solo Brands, LLC

1001 Mustang Dr.
Grapevine, TX 76051
solostove.com

V.2_EU_SS19.5-CHIMNEY_09292026

GJENOPPRETT GLANS

1. La Chiminea Topper varme seg litt i solen for å løsne oppbygging på overflaten.
2. Rengjør Chiminea Topper med en myk klut. Du kan bruke poleringsmiddel for rustfritt stål på frontventilen.
3. Poler den for å gjenopprette en ren og jevn finish.
4. Ikke bruk stålull eller sterke slipemidler på overflaten.

MERK: Din Chiminea Topper kan utvikle en patina ved bruk over tid.

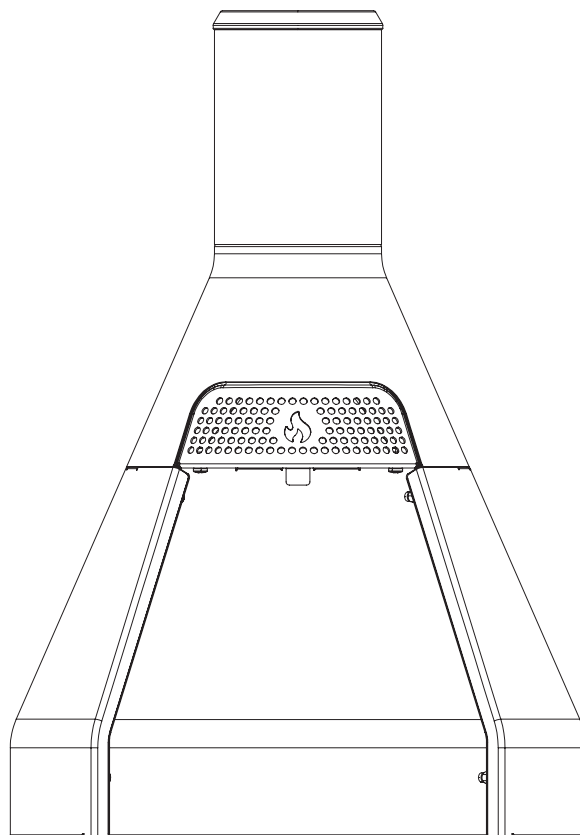
GARANTI

Du kan være kvalifisert for vår livstidsgaranti.

Se fullstendige detaljer på solostove.com eller ved å skanne denne QR-koden:



CHIMINEA TOPPER 19.5



Leia o manual completo antes de utilizar.

PORTUGÊS

Solo Stoves

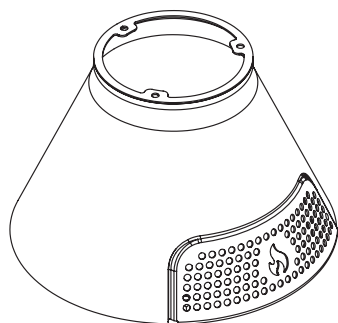
PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

▲ AVISO!

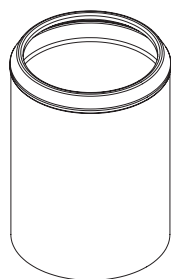
APENAS PARA UTILIZAÇÃO NO EXTERIOR!

1. Não utilize a Cobertura para Chiminea Solo Stove sem antes ler as instruções de funcionamento e os avisos ao utilizador. Podem ocorrer ferimentos graves, morte e/ou danos materiais.
2. Utilize sempre a Cobertura para Chiminea Solo Stove de acordo com todos os códigos locais, estatais e nacionais aplicáveis. Contacte o seu corpo de bombeiros local para obter detalhes.
3. A Cobertura para Chiminea Solo Stove não é um brinquedo e pode ser perigosa. Ao utilizar a Cobertura para Chiminea Solo Stove, tenha o mesmo cuidado que teria com uma fogueira.
4. Este produto não se destina a ser utilizado por crianças. Mantenha sempre as crianças e os animais de estimação a uma distância segura.
5. Nunca deixe a Cobertura para Chiminea Solo Stove sem vigilância enquanto estiver quente, especialmente quando houver crianças ou animais de estimação por perto ou quando for utilizada sobre ou perto de superfícies potencialmente combustíveis.
6. Não altere nem modifique a Cobertura para Chiminea Solo Stove de forma alguma. Fazê-lo pode resultar em ferimentos graves, morte e/ou danos materiais.
7. A Cobertura para Chiminea Solo Stove destina-se apenas a utilização no exterior.
8. Não utilize a Cobertura para Chiminea Solo Stove em espaços interiores, incluindo edifícios, garagens ou qualquer outra área fechada. O monóxido de carbono tóxico pode acumular-se e causar asfixia e possivelmente a morte.
9. Não utilize a Cobertura para Chiminea Solo Stove sob qualquer estrutura suspensa ou perto de estruturas combustíveis desprotegidas. Evite utilizar perto de árvores ou arbustos suspensos.
10. Utilize sempre a Cobertura para Chiminea Solo Stove em superfícies niveladas e não combustíveis.
11. AVISO: Tenha extremo cuidado ao utilizar a Cobertura para Chiminea Solo Stove perto de superfícies combustíveis. Faíscas e brasas da fogueira podem danificar ou incendiar materiais combustíveis, incluindo madeira e decks compostos. Utilize apenas sobre uma superfície não combustível e resistente ao calor.
12. Não utilize gasolina, querosene ou gasóleo para acender ou reacender fogueiras utilizadas em conjunto com a Cobertura para Chiminea Solo Stove.
13. Não se incline sobre a Cobertura para Chiminea Solo Stove ao acender ou quando estiver em utilização.
14. A Cobertura para Chiminea Solo Stove fica extremamente quente durante a utilização. Nunca toque nem tente mover a sua Cobertura para Chiminea durante a utilização ou antes de ter arrefecido completamente.
15. Não se encoste nem deixe que qualquer parte do corpo toque na Cobertura para Chiminea Solo Stove durante ou após a utilização, até que tenha arrefecido completamente.
16. Não encoste quaisquer objetos à Cobertura para Chiminea Solo Stove enquanto estiver em utilização.
17. Não armazene nem utilize gasolina ou quaisquer outros vapores ou líquidos inflamáveis nas proximidades do Solo Stove Chiminea Topper enquanto estiver a ser utilizado.
18. Não utilize o Solo Stove Chiminea Topper em ou perto de automóveis, camiões, carrinhas ou veículos recreativos.
19. Mantenha todos os cabos elétricos afastados do Solo Stove Chiminea Topper.
20. Não utilize o Solo Stove Chiminea Topper em condições de vento.
21. Não utilize vestuário inflamável ou largo ao operar o Solo Stove Chiminea Topper.
22. O uso de álcool, medicamentos sujeitos a receita médica ou medicamentos de venda livre pode prejudicar a sua capacidade de operar o Solo Stove Chiminea Topper em segurança.
23. As fogueiras Solo Stove foram concebidas para serem utilizadas com lenha padrão e podem não funcionar corretamente com outras fontes de combustível.
24. Não utilize água para apagar o fogo, pois isso pode causar danos na fogueira, bem como ferimentos ao utilizador.
25. Elimine as cinzas corretamente! Uma vez completamente apagadas, as cinzas devem ser colocadas num recipiente de metal com uma tampa de metal selada.
26. Após um período de não utilização, verifique a sua fogueira Solo Stove quanto a sinais de danos e acumulação de creosoto.
27. As fogueiras Solo Stove não se destinam a uso comercial.
28. Qualquer utilização do Solo Stove Fire Starter Gel™ ou acendalhas deve cumprir as instruções de acendimento e qualquer manual fornecido com o Fire Starter Gel ou acendalhas.

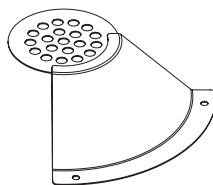
COMPONENTES



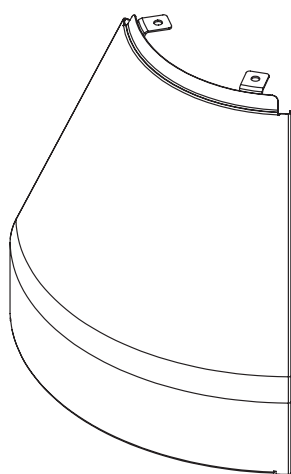
Chaminé Inferior



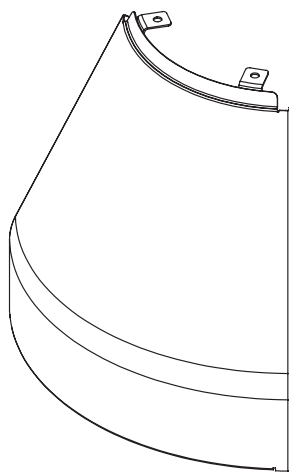
Chaminé Superior



Defletor de Calor



Painel da Coifa (A)

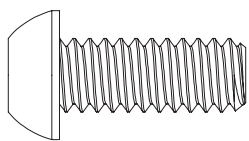


Painel da Coifa (B)

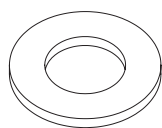


Painel da Coifa (C)

FERRAGENS



Parafuso M6 (15)



Anilha M6 (15)



Chave Torx

CHIMINEA TOPPER 19.5

Chama Mais Controlada

Ajuda a reduzir as faíscas e a conter o fogo, tornando mais fácil desfrutar em espaços mais compactos.

Mais Calor, Exatamente Onde O Quer

Foca o calor para a frente em vez de para cima — direcionando mais calor para si.

Montagem Rápida, Sem Ferramentas

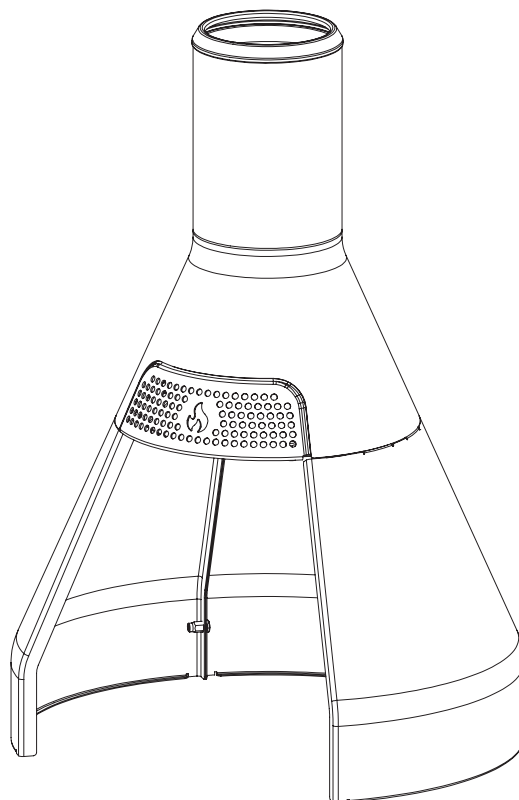
Uma vez montado, assenta de forma segura no topo sem necessidade de ferramentas. Coloque-o quando precisar, remova-o quando não precisar.

Construído para Durar

Construção durável totalmente em aço com um revestimento cerâmico premium para um desempenho e cor duradouros.

Concebido para Solo Stove

Compatível com Fogueiras Solo Stove de 19,5", incluindo Bonfire e Summit.



DICAS PARA UM DESEMPENHO IDEAL

Mantenha o Seu Anel de Chama no Lugar

Deixe o Anel de Chama no topo da sua Fogueira Solo Stove na sua orientação correta e virada para cima antes de colocar o Chiminea Topper por cima. Isto proporcionar-lhe-á a Chama de Assinatura Solo Stove™ e garantirá a máxima redução de fumo.

Não Utilize em Condições de Vento Forte

O Chiminea Topper tem um design de fácil colocação/remoção e não está preso ou aderido à sua Fogueira. Condições de vento forte podem soprar o seu Chiminea Topper para fora da sua Fogueira e causar danos. Se está demasiado vento para uma Fogueira padrão, está demasiado vento para usar o Chiminea Topper.

Não Sobrecarregue a Sua Fogueira

Mantenha os troncos abaixo dos orifícios de combustão secundária à volta do topo da parede interior da sua Fogueira ao utilizar o Chiminea Topper. Isto reduz o fumo e permite que o Chiminea Topper capture e irradie o calor corretamente.

Coloque o Chiminea Topper na Fogueira Antes de Acender

Os troncos podem ser empilhados na sua Fogueira com o Chiminea Topper colocado ou removido, mas o Chiminea Topper deve ser colocado de forma segura no topo antes de acender.

COMO MONTAR O SEU CHIMINEA TOPPER

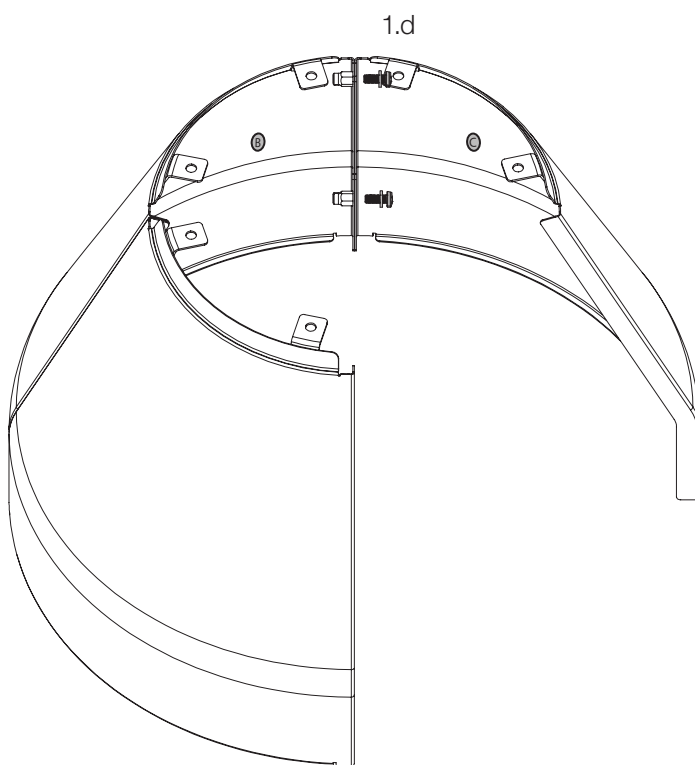
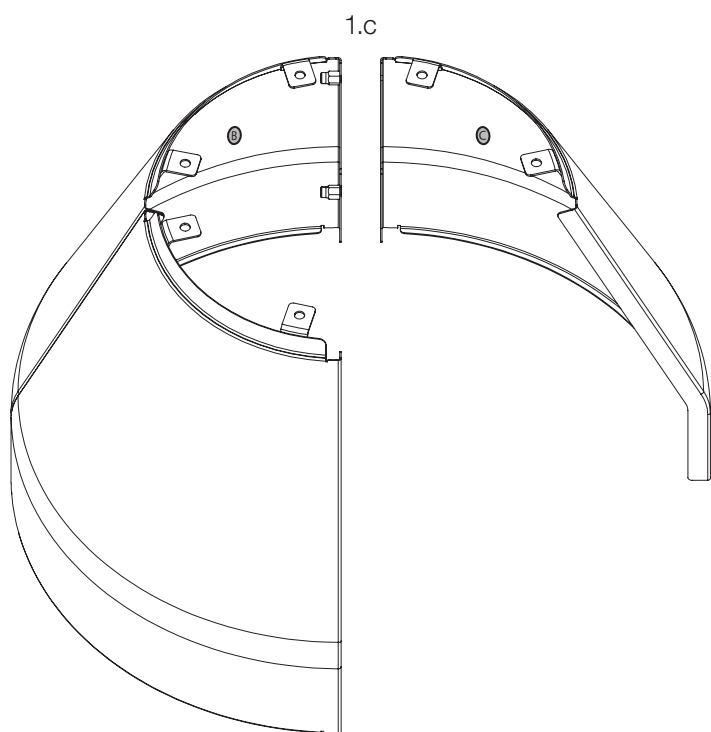
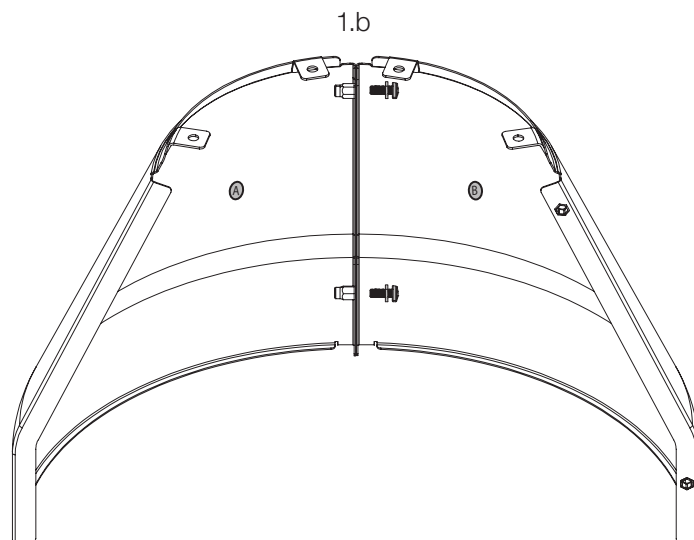
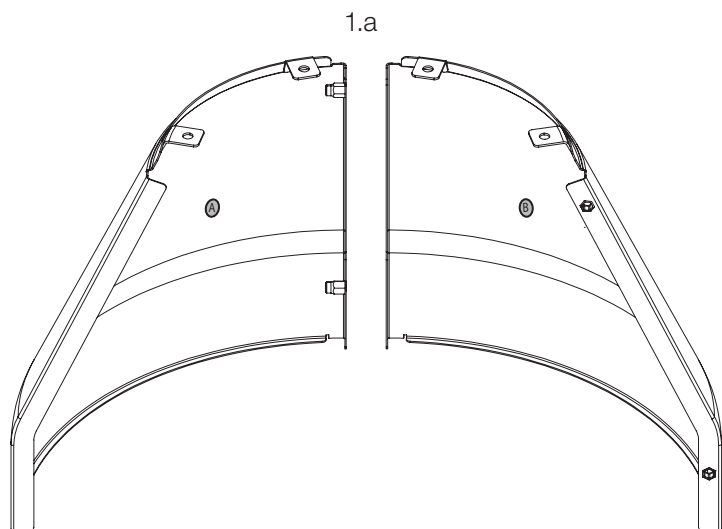
1. Montar a Coifa

1.a Alinhe o Pannel da Coifa (A) com o Pannel da Coifa (B) conforme mostrado.

1.b Fixe os Painéis da Coifa um ao outro utilizando dois (2) Parafusos M6 e duas (2) Anilhas.

1.c Alinhe o Pannel da Coifa (C) com o Pannel da Coifa (B) conforme mostrado.

1.d Fixe os Painéis da Coifa um ao outro utilizando dois (2) Parafusos M6 e duas (2) Anilhas.



COMO MONTAR O SEU TOPO DE CHAMINÉ

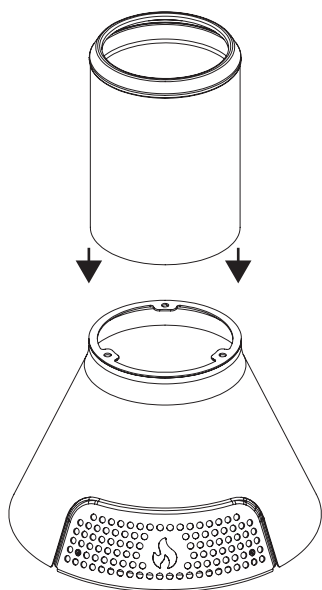
2. Montar a Chaminé

2.a Coloque a Chaminé Superior sobre a Chaminé Inferior, certificando-se de alinhar os orifícios dos parafusos conforme ilustrado.

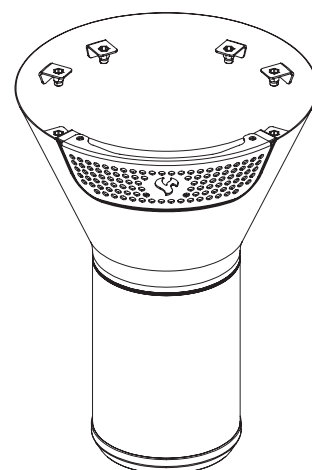
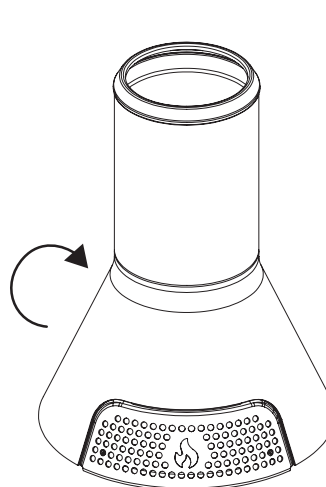
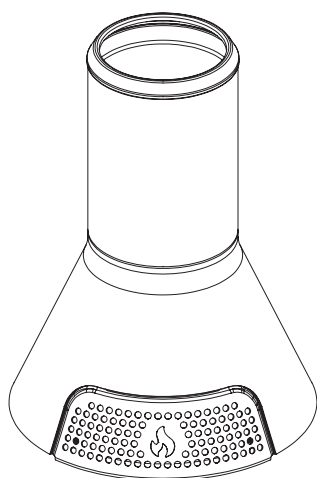
2.b Encontre uma superfície macia para este passo, para evitar riscar a tampa de aço inoxidável da chaminé. Vire o conjunto da chaminé ao contrário de modo a que a abertura maior fique virada para cima, certificando-se de que os orifícios dos parafusos continuam alinhados.

2.c Introduza a mão no conjunto da chaminé e aparafuse a Chaminé Inferior à Chaminé Superior com três (3) Parafusos M6 e três (3) Anilhas.

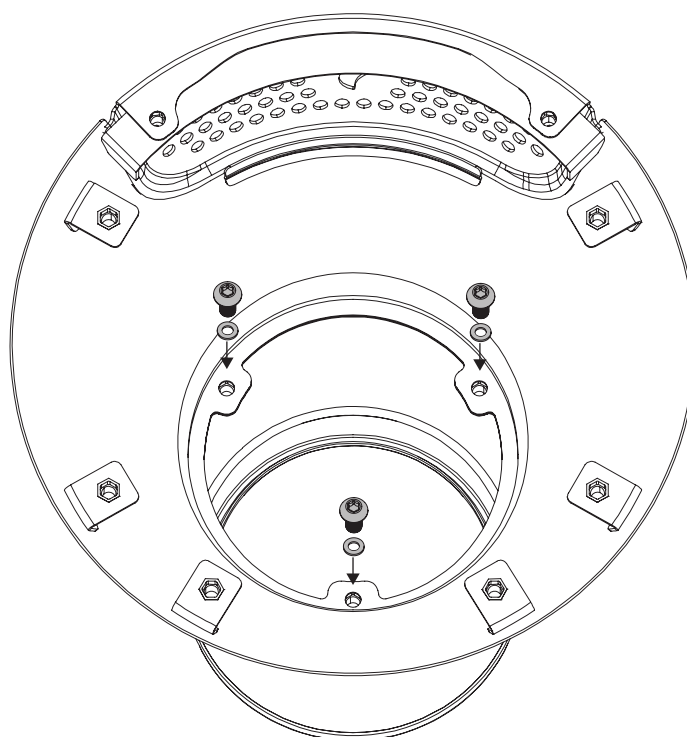
2.a



2.b



2.c

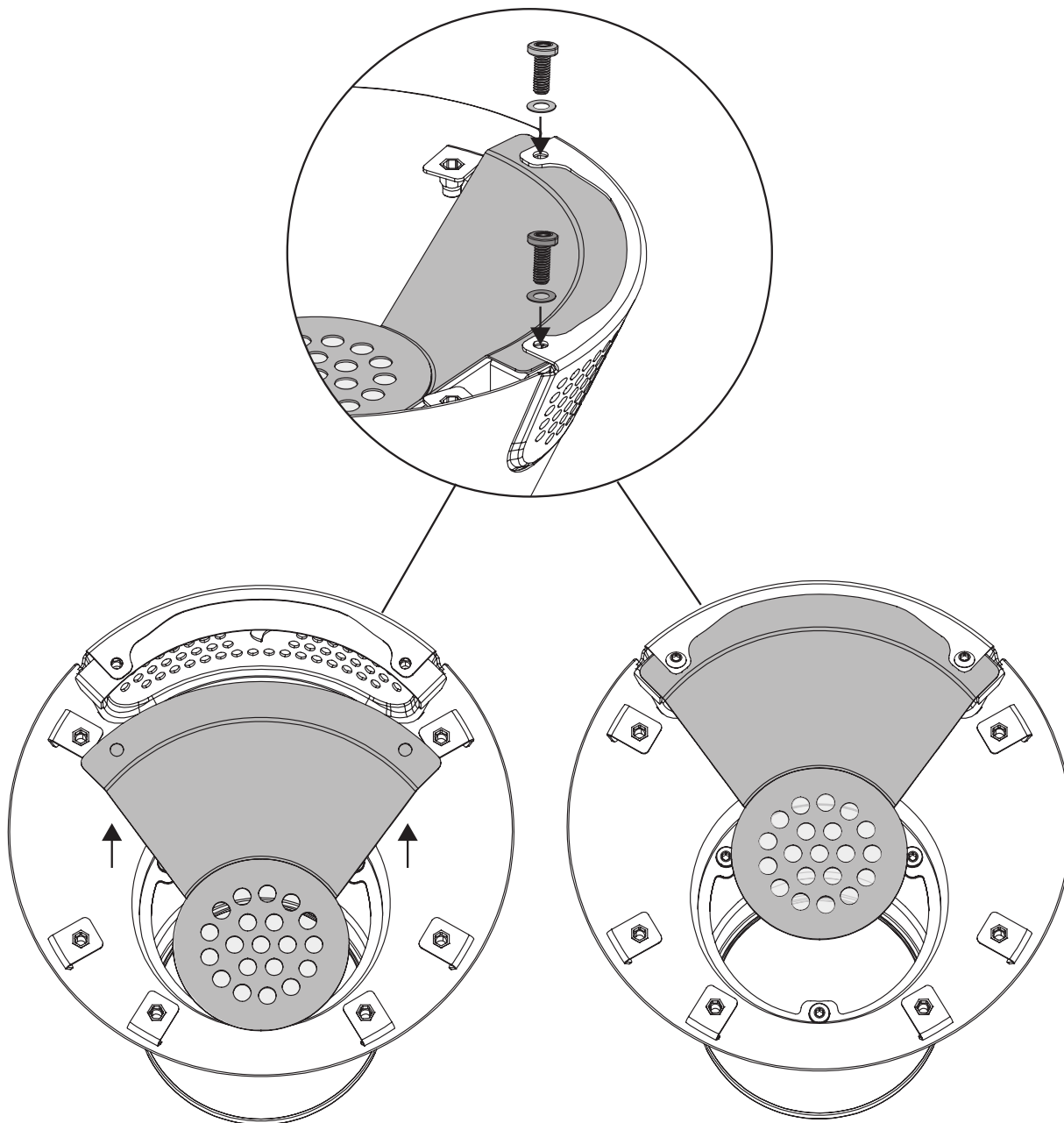


COMO MONTAR O SEU TOPO DE CHAMINÉ

3. Instalar o Deflector de Calor e a Ventilação Frontal

3.a. Deslize o rebordo inferior do Deflector de Calor entre a travessa da chaminé e o rebordo inferior da Ventilação Frontal e alinhe os orifícios dos parafusos conforme ilustrado. Fixe utilizando dois (2) Parafusos M6 e duas (2) Anilhas.

3.a



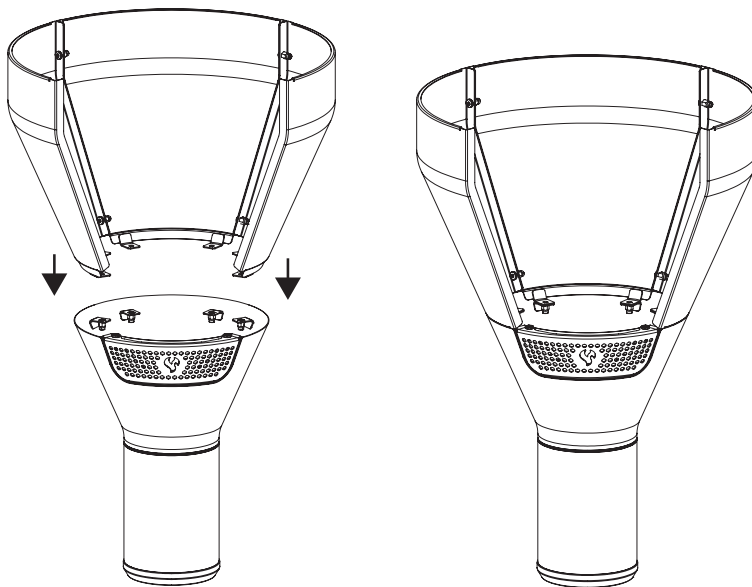
COMO MONTAR O SEU TOPO DE CHAMINÉ

4. Fixar a Coifa ao Conjunto da Chaminé

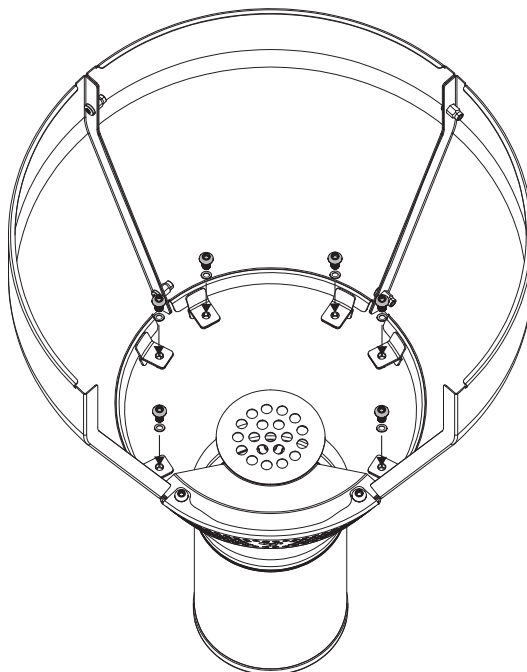
4.a Baixe a coifa sobre o conjunto da chaminé, certificando-se de alinhar os orifícios dos parafusos conforme ilustrado.

4.b Fixe a chaminé utilizando seis (6) Parafusos M6 e seis (6) Anilhas.

4.a



4.b



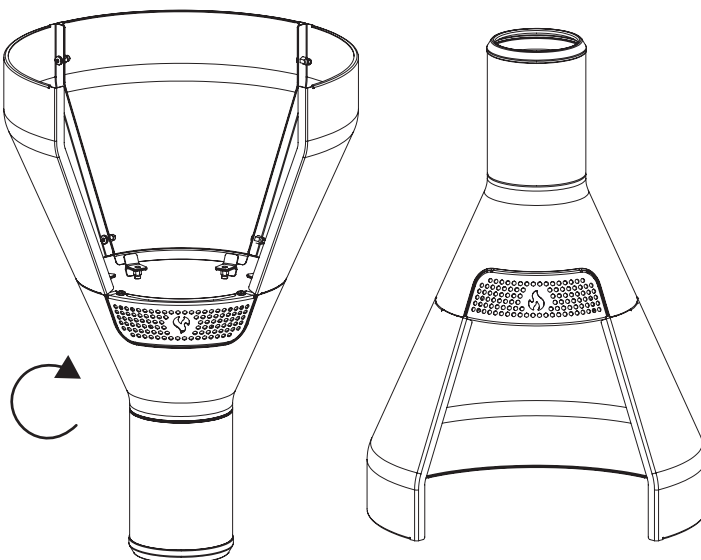
COMO MONTAR O SEU TOPO DE CHAMINÉ

5. Colocar o Topo de Chaminé sobre a Fogueira

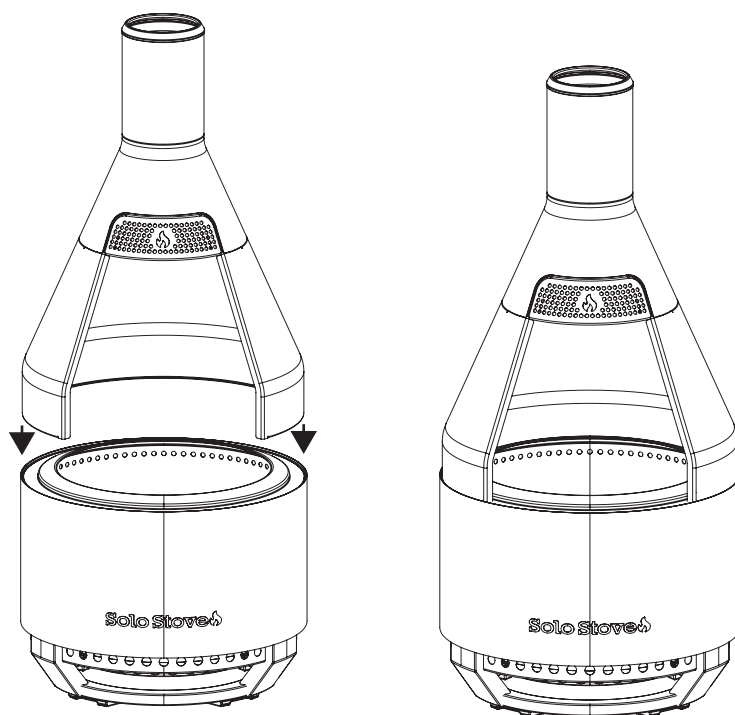
5.a. Certifique-se de que o Anel de Chama está posicionado no topo da Fogueira na sua posição vertical. Depois, vire o Topo de Chaminé montado para a posição correta, conforme ilustrado.

5.b Coloque o Topo de Chaminé sobre a Fogueira, certificando-se de que o Topo de Chaminé assenta de forma segura entre a parede exterior da Fogueira e o Anel de Chama.

5.a



5.b



LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

- Verifique periodicamente se existe desgaste ou acumulação de resíduos pretos, semelhantes a alcatrão, resultantes de queimas anteriores — é um subproduto natural dos fogos de lenha chamado creosoto.
- Deixe o Topo de Chaminé arrefecer completamente antes de limpar.
- Limpe o corpo do Topo de Chaminé com sabão neutro e água morna, utilizando um pano macio.
- Para uma proteção adicional contra os elementos, utilize a Capa para Topo de Chaminé Solo Stove (vendida separadamente).

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Para obter assistência, visite solostove.com ou contacte o Apoio ao cliente da Solo em (833) 456-8958
9h - 19h, CT, segunda a sexta-feira
Para mais informações, também pode visitar solostove.com

Solo Brands, LLC

1001 Mustang Dr.
Grapevine, TX 76051
solostove.com

V.2_EU_SS19.5-CHIMNEY_09292026

RESTAURAR O BRILHO

1. Deixe o Topo de Chaminé aquecer ligeiramente ao sol para soltar a acumulação na superfície.
2. Limpe o Topo de Chaminé com um pano macio. Pode utilizar polidor de aço inoxidável na Ventilação Frontal.
3. Polir para restaurar um acabamento limpo e consistente.
4. Não utilize palha de aço ou abrasivos fortes na superfície.

NOTA: O seu Topo de Chaminé pode desenvolver uma pátina com o uso ao longo do tempo.

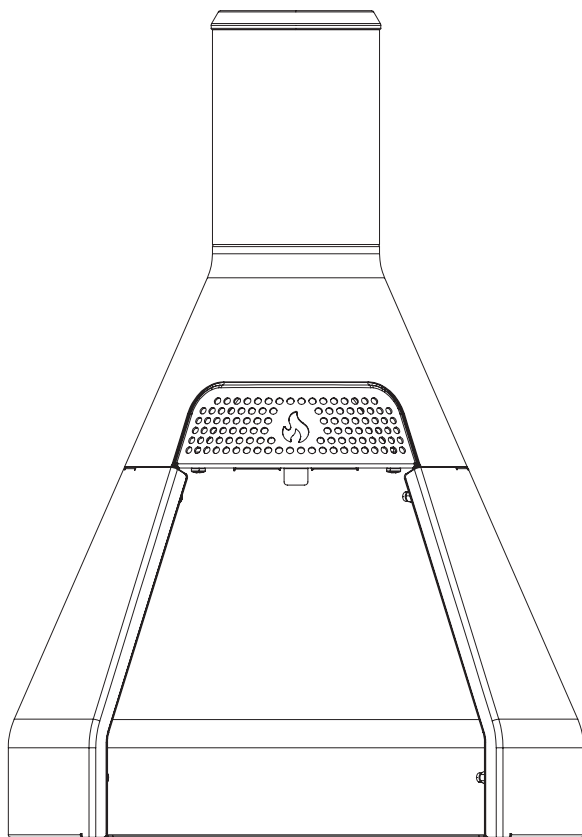
GARANTIA

Poderá ser elegível para a nossa garantia vitalícia.

Consulte todos os detalhes em solostove.com ou digitalizando este código QR:



CHIMINEA TOPPER 19.5



Läs hela bruksanvisningen före användning.

SVENSKA

Solo Stoves

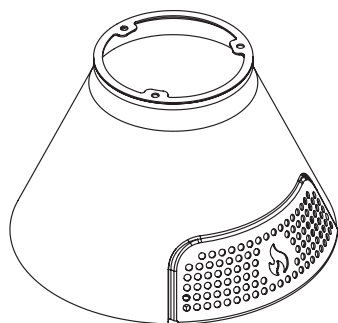
SÄKERHETSÅTGÄRDER

▲ VARNING!

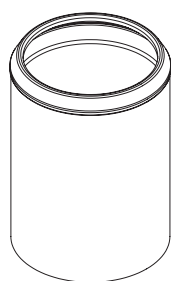
ENDAST FÖR UTMHUSBRUK!

1. Använd inte Solo Stove Chiminea-toppen förrän du har läst bruksanvisningen och användarvarningarna. Allvarlig personskada, dödsfall och/eller egendomsskada kan inträffa.
2. Använd alltid Solo Stove Chiminea-toppen i enlighet med alla tillämpliga lokala, regionala och nationella bestämmelser. Kontakta din lokala brandkår för mer information.
3. Solo Stove Chiminea-toppen är ingen leksak och kan vara farlig. När du använder Solo Stove Chiminea-toppen, iaktta samma försiktighet som du skulle göra med en öppen eld.
4. Denna produkt är inte avsedd att användas av barn. Håll alltid barn och husdjur på ett säkert avstånd.
5. Lämna aldrig Solo Stove Chiminea-toppen obevakad när den är varm, särskilt när barn eller husdjur är i närheten eller när den används på eller nära potentiellt brännbara ytor.
6. Ändra eller modifiera inte Solo Stove Chiminea-toppen på något sätt. Att göra det kan leda till allvarlig personskada, dödsfall och/eller egendomsskada.
7. Solo Stove Chiminea-toppen är endast avsedd för utomhusbruk.
8. Använd inte Solo Stove Chiminea-toppen inomhus, inklusive i en byggnad, ett garage eller något annat slutet utrymme. Giftig kolmonoxid kan ansamlas och orsaka kvävning och eventuellt dödsfall.
9. Använd inte Solo Stove Chiminea-toppen under något tak eller nära oskyddade brännbara strukturer. Undvik att använda den nära överhängande träd eller buskar.
10. Använd alltid Solo Stove Chiminea-toppen på plana, icke-brännbara ytor.
11. VARNING: Var extremt försiktig när du använder Solo Stove Chiminea-toppen nära brännbara ytor. Gnistor och glöd från eldstaden kan skada eller antända brännbara material, inklusive trä- och kompositdäck. Använd endast på en icke-brännbar, värmebeständig yta.
12. Använd inte bensin, fotogen eller diesel för att tända eller tända på nytt eldstäder som används tillsammans med Solo Stove Chiminea-toppen.
13. Luta dig inte över Solo Stove Chiminea-toppen när du tänder den eller när den används.
14. Solo Stove Chiminea-toppen är extremt varm när den används. Rör aldrig eller försök flytta din Chiminea-topp under användning eller innan den har svalnat helt.
15. Luta dig inte mot och låt inte någon kroppsdel vidröra Solo Stove Chiminea-toppen under eller efter användning förrän den har svalnat helt.
16. Luta inga föremål mot Solo Stove Chiminea-toppen medan den används.
17. Förvara eller använd inte bensin eller andra brandfarliga ångor eller vätskor i närheten av Solo Stove Chiminea-toppen medan den används.
18. Använd inte Solo Stove Chiminea-toppen på eller nära bilar, lastbilar, skåpbilar eller husbilar.
19. Håll alla elkablar borta från Solo Stove Chiminea-toppen.
20. Använd inte Solo Stove Chiminea-toppen vid blåsiga förhållanden.
21. Bär inte brandfarliga eller löst sittande kläder när du använder Solo Stove Chiminea-toppen.
22. Användning av alkohol, receptbelagda läkemedel eller receptfria läkemedel kan försämra din förmåga att använda Solo Stove Chiminea-toppen på ett säkert sätt.
23. Solo Stove-eldstäder är utformade för användning med vanliga vedträn och kanske inte fungerar korrekt med andra bränslekällor.
24. Använd inte vatten för att släcka elden eftersom detta kan orsaka skador på eldstaden samt personskador på användaren.
25. Kassera aska på rätt sätt! När askan är helt släckt ska den placeras i en metallbehållare med ett tättslutande metallock.
26. Efter en period av inaktivitet, kontrollera din Solo Stove-eldstad för tecken på skador och kreosotuppbbyggnad.
27. Solo Stove-eldstäder är inte avsedda för kommersiellt bruk.
28. All användning av Solo Stove Fire Starter Gel™ eller tändmedel måste följa tändningsinstruktionerna och eventuella manualer som medföljer Fire Starter Gel eller tändmedel.

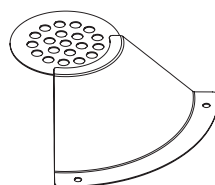
KOMPONENTER



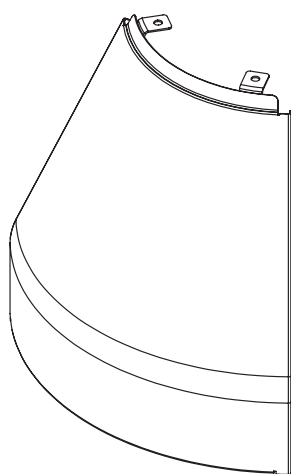
Nedre skorsten



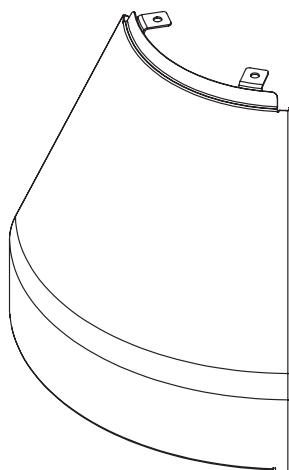
Övre skorsten



Värmeavledare



Kåppanel (A)

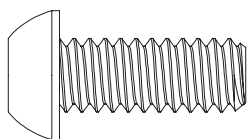


Kåppanel (B)

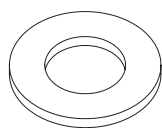


Kåppanel (C)

HÅRDVARA



M6-skruv (15)



M6-bricka (15)



Torxnyckel

CHIMINEA TOPPER 19.5

Mer kontrollerad låga

Hjälper till att minska gnistor och hålla elden samlad, vilket gör den lättare att njuta av i mer kompakta utrymmen.

Mer värme, precis där du vill ha den

Fokuserar värmen framåt istället för uppåt – vilket ger mer värme mot dig.

Snabb, verktygsfri montering

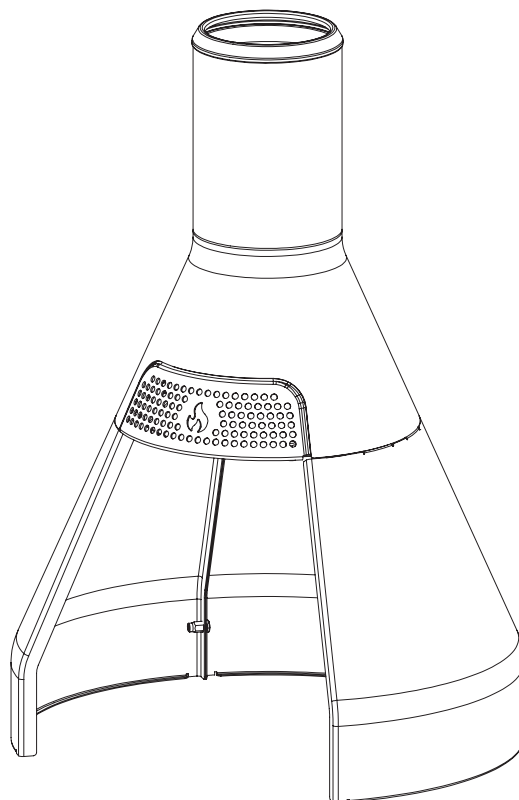
När den väl är monterad sitter den säkert på toppen utan att några verktyg krävs. Placera den när du behöver den, ta bort den när du inte gör det.

Byggd för att hålla

Slitstark konstruktion helt i stål med en förstklassig keramisk beläggning för långvarig prestanda och färg.

Designad för Solo Stove

Kompatibel med 19,5" Solo Stove-eldstäder, inklusive Bonfire och Summit.



TIPS FÖR OPTIMAL PRESTANDA

Håll din Flame Ring på plats

Lämna Flame Ring ovanpå din Solo Stove-eldstad i dess korrekta, uppåtvända läge innan du placerar Chiminea Topper ovanpå. Detta ger dig den karaktäristiska Solo Stove-lågan (Solo Stove Signature Flame™) och säkerställer maximal rökreduktion.

Använd inte vid kraftig vind

Chiminea Topper har en design som är lätt att sätta på och ta av och är inte fastsatt eller fäst vid din eldstad. Kraftiga vindförhållanden kan blåsa av din Chiminea Topper från eldstaden och orsaka skador. Om det blåser för mycket för en vanlig eldstad, blåser det för mycket för att använda Chiminea

Topper.

Överbelasta inte din eldstad

Håll vedträna under de sekundära förbränningshålerna runt toppen av eldstadens innervägg när du använder Chiminea Topper. Detta minskar rök och gör att Chiminea Topper kan fånga upp och stråla ut värme på rätt sätt.

Placera Chiminea Topper på eldstaden före tändning

Ved kan staplas i din eldstad med Chiminea Topper på eller av, men Chiminea Topper måste vara säkert placerad på toppen före tändning.

SÅ HÄR MONTERAR DU DIN CHIMINEA TOPPER

1. Montera kåpan

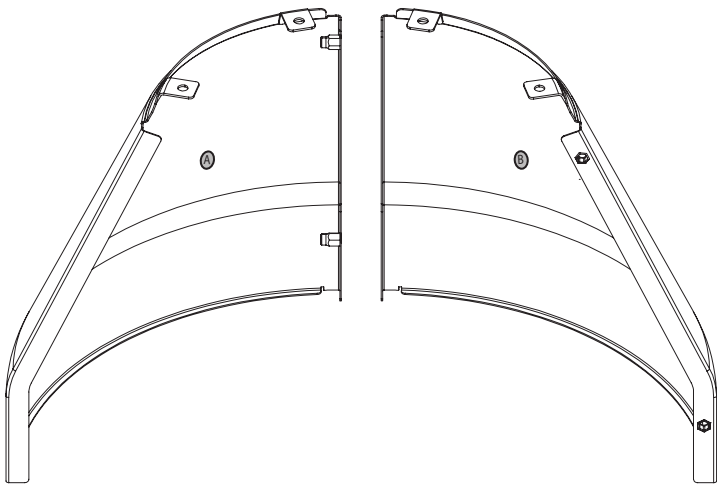
1.a Rikta in kåppanel (A) med kåppanel (B) enligt bilden.

1.b Fäst kåppanelerna tillsammans med två (2) M6-skruvar och två (2) brickor.

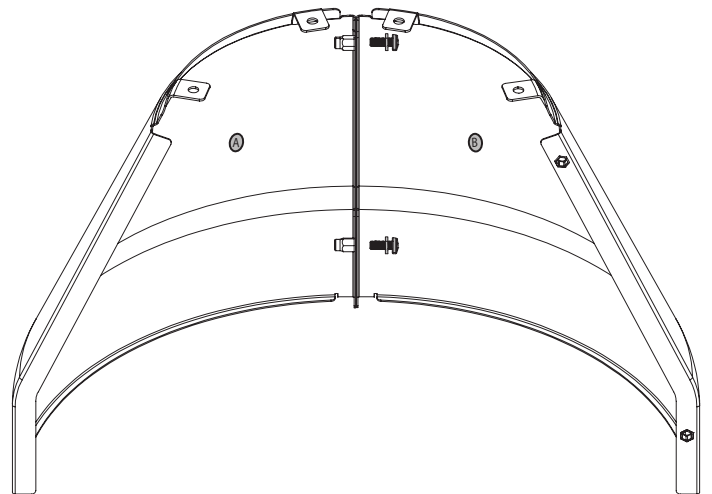
1.c Rikta in kåppanel (C) med kåppanel (B) enligt bilden.

1.d Fäst kåppanelerna tillsammans med två (2) M6-skruvar och två (2) brickor.

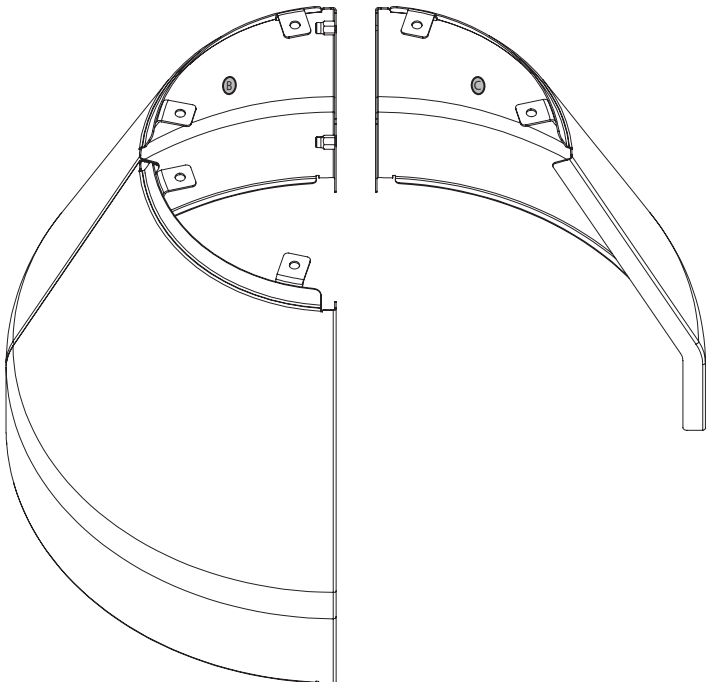
1.a



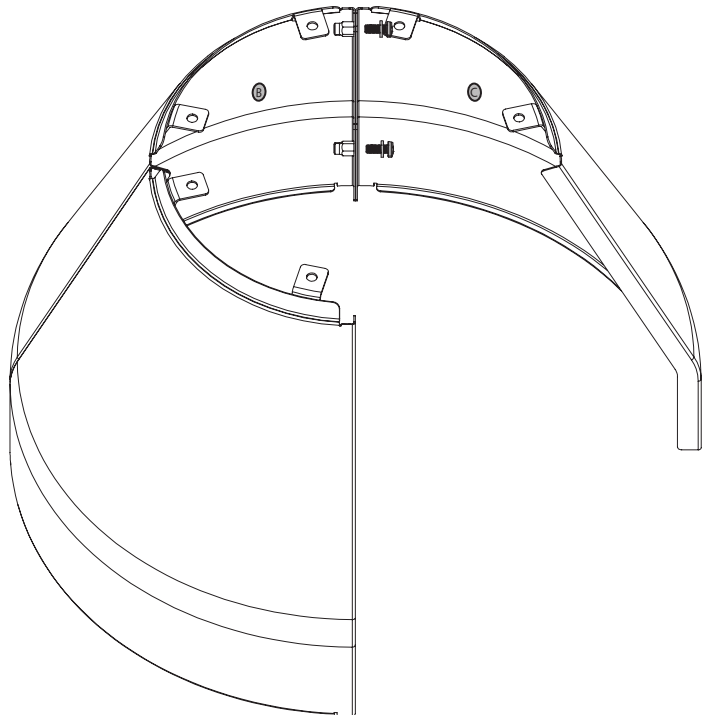
1.b



1.c



1.d



SÅ HÄR MONTERAR DU DIN CHIMINEA TOPPER

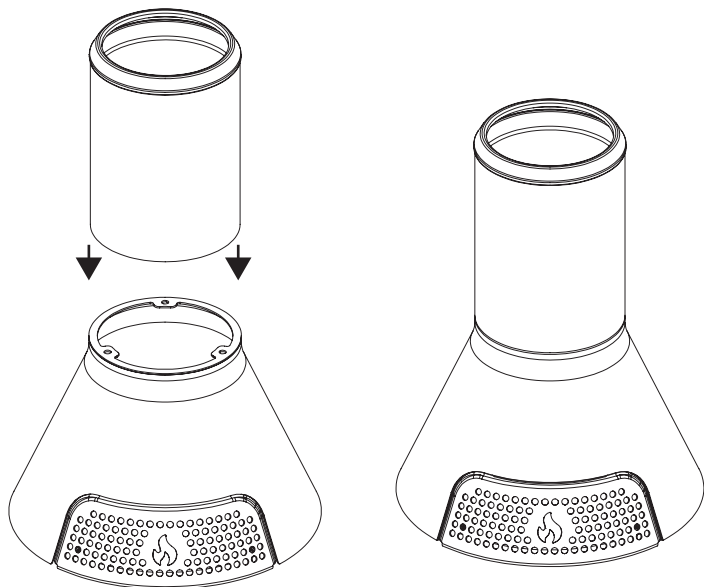
2. Montera skorstenen

2.a Placera den övre skorstenen på den nedre skorstenen och se till att rikta in skruvhålen enligt bilden.

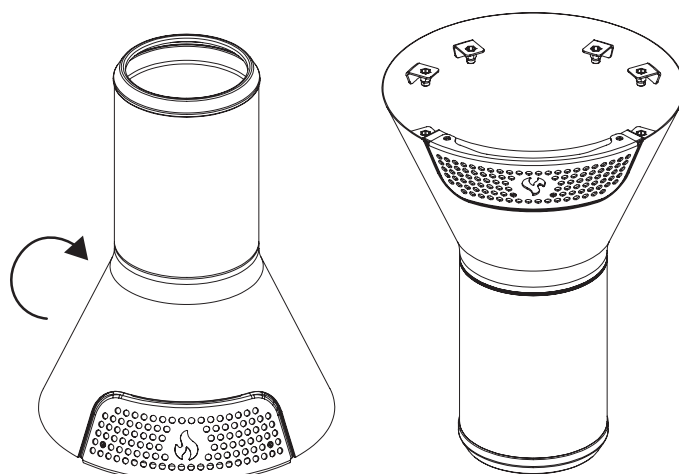
2.b Hitta en mjuk yta för detta steg för att undvika att repa skorstenshatten i rostfritt stål. Vänd skorstensmonteringen upp och ner så att den större öppningen är vänd uppåt, och se till att skruvhålen fortfarande är inriktade.

2.c Sträck dig in i skorstensmonteringen och skruva fast den nedre skorstenen i den övre skorstenen med tre (3) M6-skrivar och tre (3) brickor.

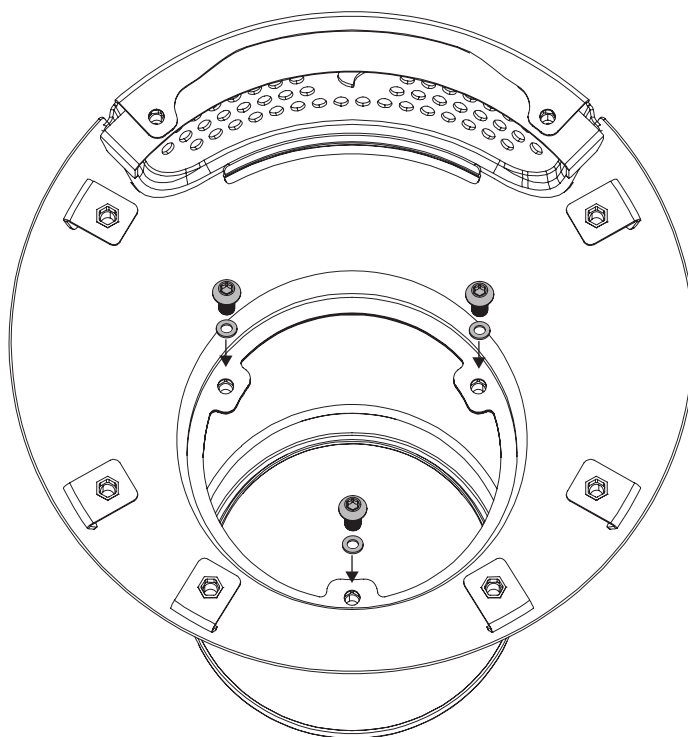
2.a



2.b



2.c

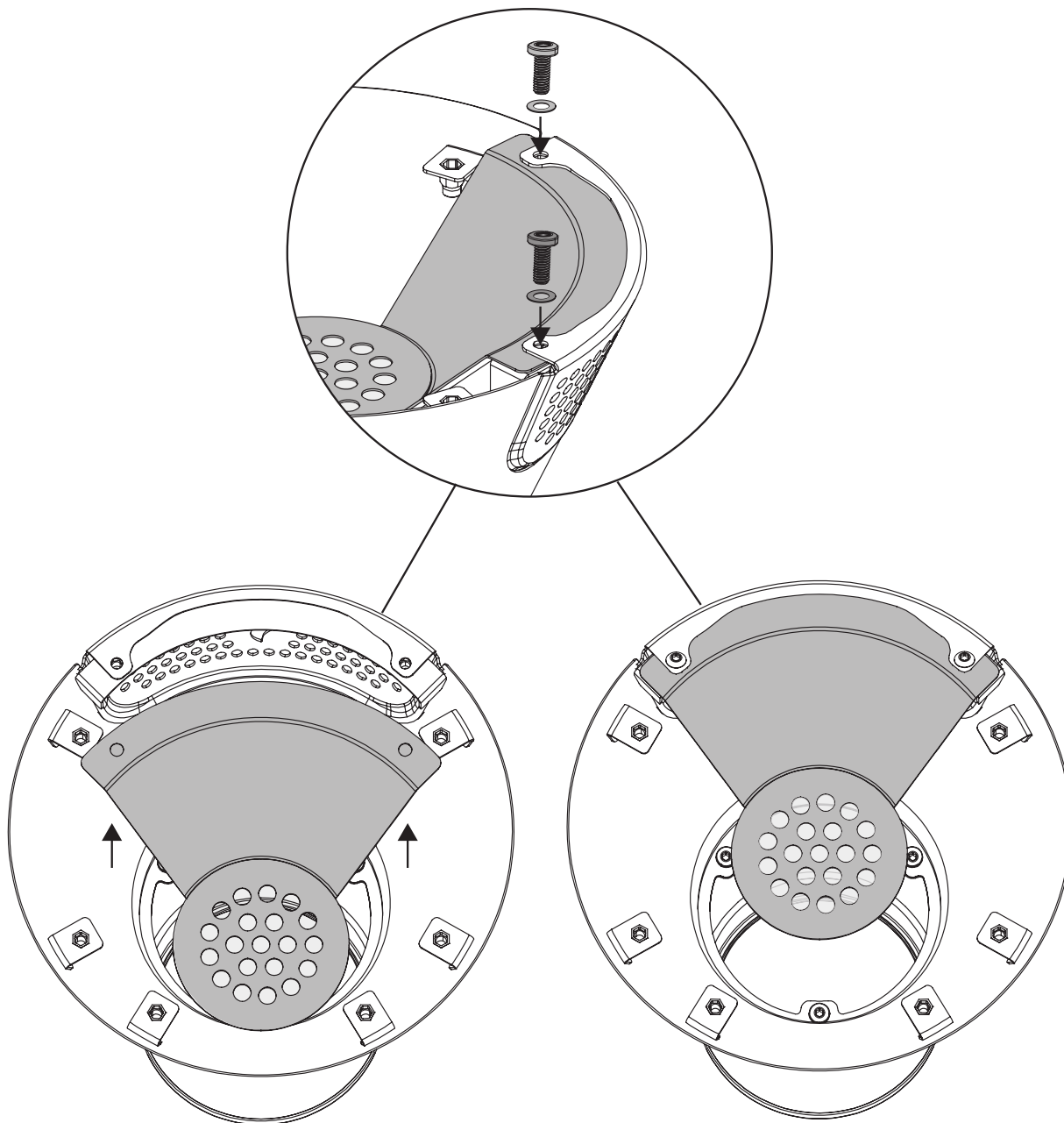


SÅ HÄR MONTERAR DU DIN CHIMINEA TOPPER

3. Installera värmeavledaren och den främre ventilen

3.a. Skjut in värmebaffels nedre kant mellan skorstenens tvärbalk och den främre ventilens nedre kant och rikta in skruvhålen enligt bilden. Fäst med två (2) M6-skravar och två (2) brickor.

3.a



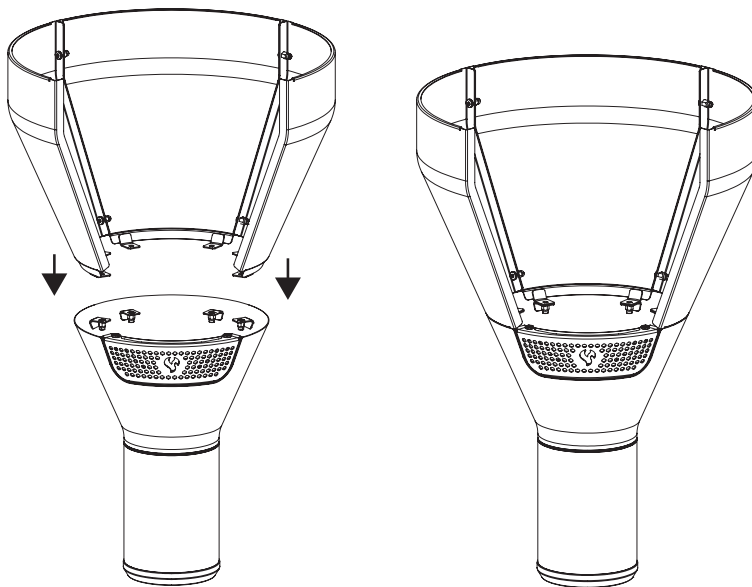
HUR DU MONTERAR DIN CHIMINEA-TOPP

4. Fäst huven på skorstensmodulen

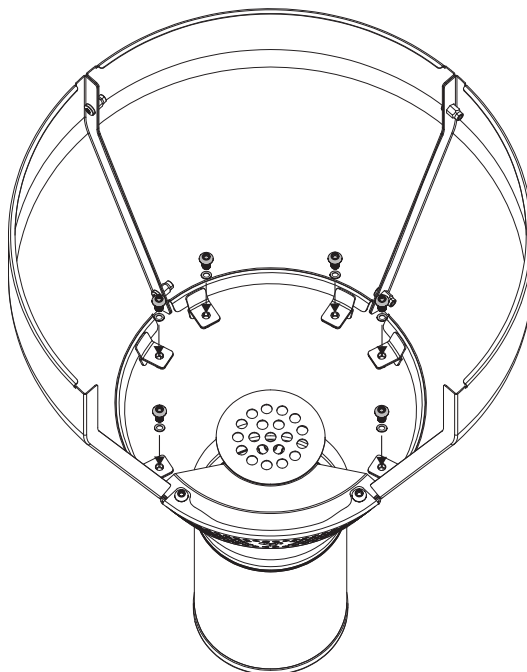
4.a Sänk ner huven på skorstensmodulen och se till att rikta in skruvhålen enligt bilden.

4.b Fäst skorstenen med sex (6) M6-skravar och sex (6) brickor.

4.a



4.b



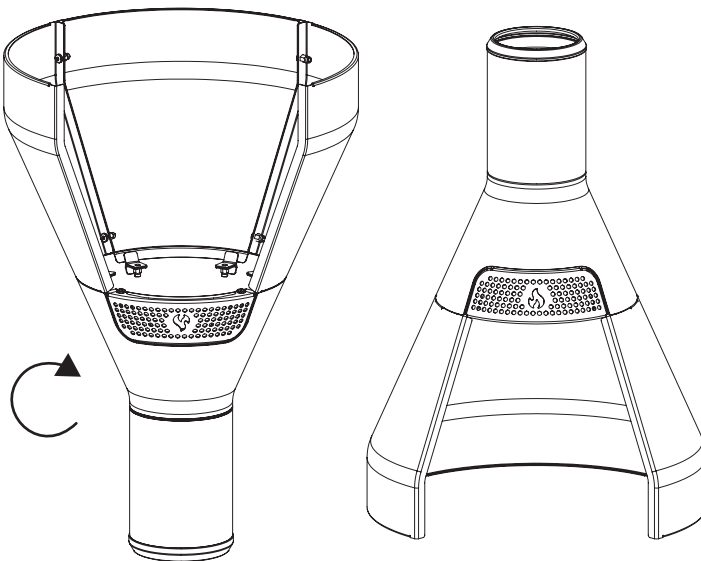
HUR DU MONTERAR DIN CHIMINEA-TOPP

5. Placera chiminea-toppen på eldstaden

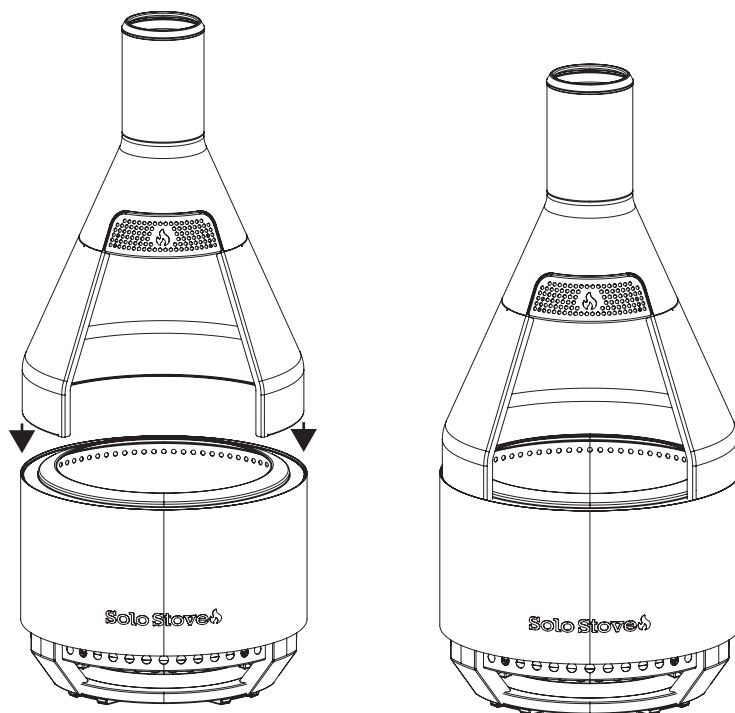
5.a. Se till att flammringen är placerad ovanpå eldstaden i upprätt läge. Vänd sedan den färdigmonterade chiminea-toppen rätt väg enligt bilden.

5.b Placera chiminea-toppen på eldstaden och se till att den sitter säkert mellan eldstadens yttervägg och flammringen.

5.a



5.b



RENGÖRING OCH FÖRVARING

- Kontrollera regelbundet efter slitage eller svart, tjärliknande beläggning från tidigare eldningar – det är en naturlig biprodukt av vedeldning som kallas kreosot.
- Låt chiminea-toppen svalna helt före rengöring.
- Rengör chiminea-toppens kropp med mild tvål och varmt vatten med en mjuk trasa.
- För extra skydd mot väder och vind, använd Solo Stove Chiminea Topper Skydd (säljs separat).

FELSÖKNING

För hjälp, besök solostove.com eller kontakta Solo kundsupport på (833) 456-8958
09:00 - 19:00, CT, måndag - fredag
För mer information kan du även besöka solostove.com

Solo Brands, LLC

1001 Mustang Dr.
Grapevine, TX 76051
solostove.com

V.2_EU_SS19.5-CHIMNEY_09292026

ÅTERSTÄLL GLANSEN

1. Låt chiminea-toppen värmas upp något i solen för att lossa ytbläggningen.
2. Rengör chiminea-toppen med en mjuk trasa. Du kan använda rostfritt stål-polish på den främre ventilen.
3. Polera den för att återställa en ren, jämn finish.
4. Använd inte stålull eller starka slipmedel på ytan.

OBS: Din chiminea-topp kan utveckla en patina vid användning över tid.

GARANTI

Du kan vara berättigad till vår livstidsgaranti.

Se fullständiga detaljer på solostove.com eller genom att skanna denna QR-kod:

